95e ANNEE
No 49
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

VENDREDI
13 FEVRIER
1948

NOS INSTITUTIONS — NOTRE LANGUE — NOS LOIS

A Saint-Hyacinthe comme ailleurs, les citoyens sont invités à ne pas gaspiller le courant électrique

La Régie provinciale conseille dans notre région la plus stricte économie.—Si l'on n'y prend garde, il y a risque qu'on manque d'électricité.—Les établissements commerciaux devront cesser d'éclairer leurs devantures, la nuit.—Autres mesures recommandées.

L'EAU MANQUE PARTOUT

La Régie provinciale de l'électricité vient de publier une ordonnance, priant les populations desservies par la *Southern Canada Power Company Ltd* d'économiser l'électricité, en raison de la pénurie d'énergie électrique. Les propriétaires d'établissements commerciaux devront donc, à Saint-Hyacinthe et dans les municipalités voisines, suspendre l'éclairage des enseignes et vitrines pendant la période d'urgence.

L'ordonnance no 300 émise par la Régie, distribuée dans nos établissements commerciaux, se lit comme suit:

ATTENDU QU'une sécheresse prolongée pendant la seconde moitié de l'année 1947 a eu pour effet de réduire le débit des cours d'eau tout particulièrement sur la rive sud et par suite de réduire le rendement des centrales hydro-électriques de *Southern Canada Power Company, Limited*;

ATTENDU QUE cette compagnie reçoit de l'Hydro-Québec et de *Shawinigan Water & Power Company Limited*, toute l'énergie électrique que la capacité des lignes, transformateurs et installations présentes lui permettent de fournir;

ATTENDU QU'il y a lieu d'appréhender que d'ici à la fonte des neiges *Southern Canada Power Company, Limited* ne soit plus en état de fournir certains services essentiels, ce qui entraverait l'activité économique de la région.

En conséquence, par les présentes

1o—*Southern Canada Pawer Company, Limited* est autorisée à suspendre le service électrique pour l'éclairage des enseignes, des vitrines et pour fins d'ornementation et de publicité, pendant, la période d'urgence;

2o—Le public est instamment prié de collaborer en évitant toute consommation inutile d'électricité; L'éclairage des terrains de stationnement, extérieurs de bâtisses, entrées et sorties d'édifices publics devrait être limité aux strictes nécessités; On devrait éviter de chauffer les magasins et les bureaux à l'aide de chaufferettes électriques; L'éclairage devrait être interrompu dès qu'il n'est plus nécessaire. On devrait pratiquer la plus grande économie d'eau chauffée à l'électricité, utiliser le moins possible de plaques de chauffe (ronds) dans la cuisson des aliments, et restreindre l'usage de tous autres appareils électriques;

3o—Il est de plus recommandé de reporter à toute autre heure du jour l'emploi de l'électricité qui n'est pas indispensable pendant la période de demande maximum (peak-load), c'est-à-dire de quatre à six heures de l'après-midi.

M. Joseph Piché élu président du Conseil central

M. Joseph Piché, de cette ville, a été élu président du Conseil central des Syndicats Nationaux Catholiques de Saint-Hyacinthe, en remplacement de M. Roland Délisle, démissionnaire. Les autres membres du Conseil, pour le prochain exercice, sont MM. Georges Patenaude, premier vice-président; Edgar Graveline, 2e vice-président; Bruno Brillon, secrétaire; Omer Bell, Oscar Poirier, Laurent Bilodeau, Roland Létourneau et Marcel Grenier, directeurs.

M. E. Blanchard, bien connu comme philologue, sera conférencier ici

Au cours d'une soirée organisée par les Chevaliers de Colomb de cette ville, mardi prochain, 17 février.—"Jardinier de la langue française".

M. Etienne Blanchard, p. s. s., de l'église Notre-Dame de Montréal, sera le conférencier à une soirée organisée par les Chevaliers de Colomb de cette ville, mardi prochain, 17 février. La soirée aura lieu à la salle des Chevaliers, rue du Palais.

M. Blanchard est bien connu comme philologue, et par les nombreux ouvrages qu'on lui doit, sur la langue française. On sait moins, dans le grand public, qu'il appartient à notre région. Il naquit en effet à Saint-Jean-Baptiste de Rouville, en 1883, fils de Jovite Blanchard et de Mélina Beauregard. Il fit ses études classiques au Séminaire Sainte-Marie de Monnoir et à Sherbrooke, sa théologie au Grand Séminaire de Montréal, et fut ordonné à Danville par S. E. Mgr Larocque, le 22 septembre 1907.

Il se fit vite connaître par ses travaux d'épuration de la langue française, telle que parlée au Canada. En ce, depuis 1912. Il publia depuis cette date une douzaine d'ouvrages de philologie pratique, à la portée de tous. En récompense, il reçut du gouvernement français la médaille Richelieu, pour services rendus à la langue française, et les palmes académiques. Trois de ses livres furent couronnés par l'Académie française: son *Dictionnaire du Bon Langage*, son *Recueil d'Idées* et son *Manuel du Bon Parler*. En lui remettant les palmes académiques en 1930, M. Edouard Carteron, alors consul de France à Montréal, l'appela "le jardinier de la langue française." Le travail qu'il accomplit en est un en effet de jardinier, puisqu'il sarcle sans cesse son terrain de prédilection, en enlève les mauvaises herbes que sont les anglicismes, les solécismes, et de façon générale toutes fautes contre la langue.

L'Union nationale à la radio

La prochaine causerie politique de l'Union Nationale sera prononcée au poste CKAC dimanche, 15 février, de 7 heures à 7 heures 15, par M. Jacques Auger, fils de l'hon. Henry-L. Auger.

Cours prochains en aviculture, à Saint-Hyacinthe

En collaboration avec le Service de l'Aide à la Jeunesse, la ministère provincial de l'Agriculture (Service de l'Industrie Animale) organise une série de cours abrégés en aviculture, à l'intention des jeunes cultivateurs âgés de 16 à 30 ans.

Ces cours seront donnés sous la direction de l'instructeur avicole régional, aux endroits suivants: Victoriaville, Lévis, Saint-Félicien, Sainte-Cécile de Lévrard, Saint-Hyacinthe et Saint-Barthélémy. Les dates en seront déterminées prochainement.

Les cours seront donnés par des techniciens fédéraux et provinciaux. On peut immédiatement demander son admission en communiquant avec l'agronome du comté ou l'instructeur avicole régional, de qui l'on obtiendra les renseignements concernant l'admission, le transport et la pension.

Un conseil élu à l'Harmonie du Patronage

M. Armand Dillaire, de cette ville, a été élu, dimanche dernier, président du conseil de direction de l'Harmonie du Patronage Saint-Vincent-de-Paul. La réunion était sous la présidence du R. P. A. Côté, s.v., directeur musical et supérieur de l'institution. Les autres membres du conseil sont MM. Armand Goyette, vice-président; Alphonse Pelchat, secrétaire-trésorier; Jean Messier, bibliothécaire; MM. Jack Brown, Gérard Houle et Robert Phaneuf, directeurs. M. Robert Dubé a été nommé tambour major.

Mgr C.-P. Choquette

Le service anniversaire de Mgr Charles-Philippe Choquette, ancien supérieur du Séminaire de Saint-Hyacinthe, aura lieu mardi prochain, 17 février, à 9 heures 30, à la chapelle du Séminaire.

Philippe Côté, 6 ans, se fait écraser un pied

Philippe Côté, 6 ans, fils de M. et Mme J.-E. Côté, 895, rue Désaulniers, s'est fait blesser à un pied, mercredi, dans un accident survenu à l'angle des rues de l'Hôtel-Dieu et des Cascades. On croit que l'enfant s'était accroché à l'arrière d'un camion, comme font certains garçonnets pour s'amuser, qu'il perdit l'équilibre et que l'une des roues du lourd véhicule lui écrasa le pied.

Le camion est l'un de ceux de la Cie J.-B. Baillargeon, de Montréal. Il était conduit par M. Florand Tailleur, 1351, rue Demontigny Montréal.

Améliorations dans la voirie, à Rougemont

Par suite d'un octroi du gouvernement de la province, la route no 3, ou "petite Caroline", sera "gravelée" et élargie.—Achats du conseil pour le service des incendies.

Rougemont, 11, (Spéciale)

Un octroi récemment obtenu du gouvernement de la province permettra de recharger en gravier la route numéro 3, ordinairement désignée sous le nom de la "petite Caroline", et d'élargir la chaussée sur une longueur d'un mille, au village de Rougemont. Prévoyant ces améliorations prochaines, une requête fut soumise ces jours derniers au conseil municipal, pour que l'on installe de nouvelles lumières en bordure de la route. L'addition de lumières s'étendrait jusqu'à la demeure de M. Jean-Maurice Frégeau.

Le conseil municipal siégeait pour la première fois depuis les dernières élections. M. Philippe Martel, nouvellement élu conseiller, occupa le siège de M. Léon Pinsonneault, maintenant établi à Drummondville.

Les membres du conseil désignèrent les pompiers volontaires de Rougemont. Ce sont MM. Edgar Loiselle, chef; Charles Lévesque, sous-chef; Joseph Loiselle, Eddy Dépôt, Roger Breault, William Dicky, Roger Mailloux, Henri Benoît et Jean-Maurice Frégeau. Ce dernier remplace M. Donat Martin, qui a quitté la paroisse.

Il fut décidé d'augmenter l'efficacité du service des incendies en faisant l'achat d'outillage additionnel. Un chariot moderne, pouvant être traîné par n'importe quel véhicule sera l'une des nouvelles acquisitions. On décida également de doter le service des incendies de trois cents autres pieds de boyaux, dont deux longueurs de cinquante pieds, pouvant s'adapter à n'importe quel robinet de ¾ de pouce.

Le conseil du village a acheté aussi un moteur électrique d'une puissance de 115 chevaux-vapeur, qui sera actionné par un courant de 500 volts. Ce moteur servira à fournir de l'eau au réservoir, en cas d'incendie.

M. R.-J. Labrecque, d'Acton Vale, est délégué à Hamilton

Acton Vale, 12, D.N.C.

M. Roger-J. Labrecque, nouveau maire d'Acton Vale, a représenté ces jours derniers, à Hamilton, Ontario, la division de l'Est de la Société Canadienne du Textile, dont il est le premier vice-président. Il était accompagné de M. W. Buck, ancien président de la même société. Les deux délégués assistèrent à la formation d'une nouvelle association, la Société Canadienne des Techniciens du Textile, puis ils participèrent à un congrès de chimistes et de coloristes du textile.

Le R. P. Desmarais parle du Brésil, à Acton Vale

Acton Vale, 12, D.N.C.

Le R. P. Marcel-Marie Desmarais, o.p., fondateur de l'"Heure Dominicale", directeur de la *Revue Dominicaine* et prédicateur du carême, cette année, à Radio-Canada et à la paroisse Saint-Dominique de Québec, a prononcé ces jours derniers, à Acton Vale, une conférence qu'il avait intitulée "Aventures et Mésaventures au Brésil". La soirée était organisée par le Comité d'Action catholique des Chevaliers de Colomb.

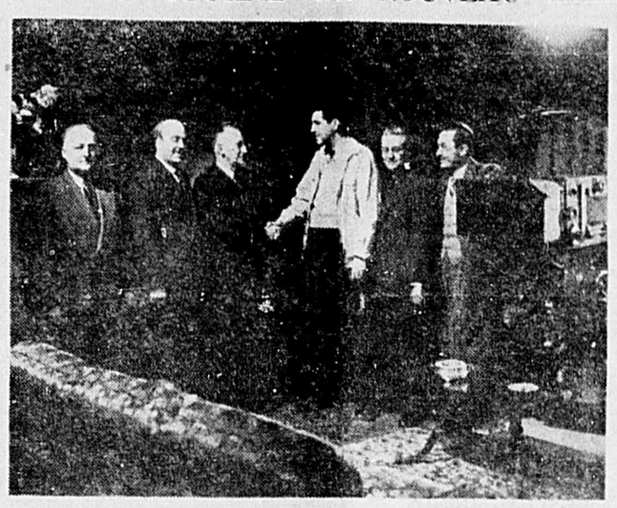
Le R. P. Desmarais séjourna trois ans au Brésil, où il fonda avec deux confrères une nouvelle mission. Brillant causeur, il fit une conférence qui dura plus de deux heures et intéressa vivement une nombreuse assistance. Pendant un intermède musical, Mlle B. Métivier et M. Roland Charlebois chantèrent, accompagnés au piano par Mlle Marie-Paule Boulay. Les recettes de la soirée furent versées à l'Oeuvre des retraites fermées de Saint-Hyacinthe, dirigée par les RR. PP. Dominicains.

M. le Dr J.-M. Morin ira à Acton Vale, à tous les 15 jours

Acton Vale, 12, D.N.C.

M. le Dr Jean-Marc Morin, spécialiste des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge, de Drummondville, se rendra à Acton Vale tous les quinze jours, à compter d'aujourd'hui. Il sera à la disposition des citoyens, aux bureaux de M. le Dr Laliberté. Après avoir passé cinq années à l'Unité Sanitaire de Drummondville, le Dr Morin se spécialisa dans les maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge, par des études dans plusieurs hôpitaux de New-York.

ON TOURNE DE NOUVEAU



On tourne à Saint-Hyacinthe, aux studios de la **Quebec Productions Corporation**, un nouveau film: **Sins of the Fathers.** De gauche à droite: MM. Jean Lessard, de la Société Générale de Finance; P.-E. Poirier, administrateur de la **Quebec Productions**; Ernest-O. Picard, maire de Saint-Hyacinthe; Larry Cromien, de Toronto; René Germain et Paul L'Anglais, président et vice-président de la **Quebec Productions.**

Un feu de cheminée est maîtrisé à temps, à Sainte-Cécile de Milton

Milton, 10, (Spéciale)

Un feu de cheminée, qui se communiqua bientôt à la toiture, causa lundi des dommages assez considérables à la maison de M. André-Louis Auclair, cultivateur de Sainte-Cécile de Milton. On manda les pompiers de Granby, mais M. Auclair et ses voisins avaient eu le temps de maîtriser l'incendie avant leur arrivée. Entre temps, les meubles de l'étage supérieur avaient aussi été mis en lieu sûr. Le capitaine Lévy Ferland, de Granby, le constable Napoléon Béland et le pompier René Gariépy, qui l'accompagnaient, eurent tôt fait d'éteindre les dernières traces de feu à l'aide d'extincteurs chimiques.

Il appert que S.E.Mgr L.-J. Cabana a un grand besoin, dans l'Uganda, de 500,000 briques et même plus

Une lettre où il donne des détails fort intéressants sur son travail de missionnaire.—Idées et besoins nouveaux, chez les noirs.—La construction d'un séminaire s'impose.

Nous recevions ces jours derniers des nouvelles de S. E. Mgr Louis-Joseph Cabana, p.b., vicaire apostolique de l'Uganda, en Afrique, qui fut sacré à Saint-Hyacinthe il y aura bientôt un an, le 19 mars 1947. Adressée au directeur du journal, qui est un de ses confrères de classe au Séminaire de Saint-Hyacinthe, sa lettre donnait des détails fort intéressants sur son travail missionnaire. Nous en détachons ce qui suit:

"Depuis mon arrivée, je n'ai pas eu le temps de chômer. Dans nos pays nouveaux, la guerre a apporté des idées nouvelles, et nos jeunes chrétiens doivent être dirigés dans la bonne voie. Et pour cela, il faudrait pouvoir augmenter notre effectif missionnaire. Pour une population de 400.000 âmes, dont 192,000 baptisés, je n'ai que 66 Pères blancs et 22 prêtres noirs. Et si tous mes Pères blancs étaient dans la force de l'âge... mais plus d'un tiers ont dépassé 60 et même 70 ans. Et que te dirais-je des ressources matérielles? Elles ne permettent pas de faire la moitié du travail qui serait nécessaire. Que de réparations à faire à nos vieilles missions! Que de nouvelles maisons, écoles et églises il faudrait bâtir, sans parler de mon séminaire—qu'il me faudra commencer. J'aurai besoin d'environ 500.000 briques, et chaque brique reviendra à 0.10 pièce. Où trouver les $50.000 pour cela?"

S. E. Mgr de l'Uganda dit dans sa lettre avoir eu récemment la visite de ses deux frères, S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque coadjuteur de Saint-Boniface, et M. le Dr Ernest Cabana, de Montréal, accompagné de Mme Cabana. "Ce furent pour moi des jours heureux, ajoute-t-il, que je n'avais osé espérer au centre de l'Afrique."

Y aurait-il parmi nos lecteurs quelqu'un qui enverrait le prix d'une brique ou deux à Mgr Cabana? Il est possible. A tout événement, nous donnons ici son adresse:

S. E. Mgr Louis-Joseph Cabana, p.b.
Bishop's House, Rubaga,
P.O. Box 301,
Kampala, Uganda.

Invité d'Honneur

George London, basse-baryton originaire de Montréal, qui sera l'invité d'honneur à L'Heure Northern Electric lundi, le 16 février. Bien connu dans le monde de l'opéra aux Etats-Unis, sa voix lui a valu les plus élogieux commentaires de la presse américaine. Il interprétera un extrait du "Mariage de Figaro" de Mozart et "Ol' Man River" de Jerome Kern.

Mme J.-A. Manseau, née Lise Beauchemin, décédée à Québec

Une ancienne de Saint-Hyacinthe, Mme J.-A. Manseau, née Lise Beauchemin, est décédée lundi à Québec, où elle demeurait depuis quelques années, à l'âge de 72 ans. La défunte avait épousé en premières noces Me J.-A.-C. Madore, avocat, plus tard juge de la Cour Supérieure, de Saint-Hyacinthe. Elle ne laisse qu'un fils, M. Camille Madore, et une soeur, Mlle Alice Beauchemin, de cette ville. Les funérailles eurent lieu mercredi à Québec, à la paroisse de Saint-Dominique, après quoi les restes mortels furent transportés à S.-Hyacinthe pour inhumation.

M. Paul Bédard, vainqueur d'une éliminatoire

M. Paul Bédard, professeur à l'Ecole Technique de Saint-Hyacinthe, a sorti vainqueur des quelque 15 concurrents qui prirent part à l'éliminatoire de la Chambre de Commerce de cette ville, en marge de la grande joute oratoire "En avant, libre entreprise". Le concours eut lieu dimanche au local du Jeune Commerce de Saint-Hyacinthe, rue Saint-Simon. Il consistait à faire une allocution de douze minutes sur le sujet déjà mentionné, et à improviser pendant trois minutes sur l'un des points de cette allocution, désigné par un jury.

Une cinquantaine de membres du Jeune Commerce, accompagnés de dames, ont pris part l'après-midi du même jour à la promenade annuelle en carrioles de la Jeune Chambre.

Le festival annuel d'Acton Vale obtient beaucoup de succès

Acton Vale, 12, D.N.C.

Le festival annuel des jours gras, organisé par les RR. FF. du Sacré-Coeur du collège d'Acton Vale, a remporté dimanche dernier un grand succès. Il y eut courses de tous genres, patinage de fantaisie et actes d'acrobaties par des artistes du Forum, de Montréal. Après une partie de gouret intéressante, un goûter fut servi par les FF. du Sacré-Coeur.

Feu Mme D. Boucher

Mme Dieudonné Boucher, de Richelieu, est décédée ces jours derniers. Les funérailles eurent lieu mardi dernier à l'église paroissiale de Richelieu.

Déménagement du bureau de la Cie de Téléphone

Dans l'édifice Brouillette, 1055, rue Laframboise.—L'espace devenu libre dans l'immeuble de la rue Girouard sera employé par les autres services de la compagnie.

La Compagnie de Téléphone Bell déménagera sous peu son bureau d'affaires, présentement situé à 1400, rue Girouard, à des locaux plus spacieux, dans l'édifice Brouillette, 1055, rue Laframboise.

M. Roland Daoust, gérant local de la compagnie, a annoncé que l'espace occupé par le bureau d'affaires, dans l'immeuble de la rue Girouard, sera employé, une fois libre, par les autres départements de la compagnie. Afin d'accommoder plus d'abonnés et leur fournir un meilleur service, local et interurbain, on y installera plusieurs autres tableaux de distribution. Dans quelques mois, on pourra y voir des téléphonistes à l'oeuvre.

Les abonnés seront avisés par la poste de la date exacte du déménagement. Par la suite, la perception des comptes et toutes les autres affaires ayant trait au service téléphonique seront transigées au nouveau local.

M. Daoust déclare aussi que la compagnie de téléphone comptait 3,200 abonnés à Saint-Hyacinthe, au premier janvier 1948. Bien que 381 nouveaux appareils aient été raccordés pendant l'année dernière, près de 400 commandes attendent encore. Cela signifie, ajoute-t-il, que la ville comptera au moins 3,600 abonnés avec la fin de l'année.

Nos artistes locaux joueront en avril "Le Président Haudecoeur"

L'Association des Artistes de S.-Hyacinthe jouera, en première à Saint-Hyacinthe et au Canada, une pièce en quatre actes intitulée "Le Président Haudecoeur", mardi, 6 avril, au théâtre Corona de cette ville. Le choix de cette pièce par les artistes locaux fut unanime. Les dirigeants de l'associaiton assurent que cette oeuvre restera dans la mémoire de ceux qui l'auront vu jouer, et qu'elle contribuera à prouver qu'un groupe de Maskoutains peut offrir aux leurs quelque chose de digne d'eux.

La compagnie de téléphone de Sainte-Rosalie

Son actif total, au 31 décembre 1947, s'élevait à $20.070.82.—Les membres de son conseil de direction sont tous réélus.

Sainte-Rosalie, 9, (Spéciale)

La vingt-sixième assemblée annuelle de la filiale de Sainte-Rosalie, de la Ligne Téléphonique des Cultivateurs du Québec, s'est tenue ces jours derniers sous la présidence de M. Wilfrid Guertin, à la salle municipale de Sainte-Rosalie. Il y fut déclaré entre autres choses que l'actif total de la compagnie s'élève aujourd'hui à $20.070.82, et que son surplus net, à la fin de l'exercice de 1947, s'établissait à $2.818.49. Le capital souscrit et payé est de $18.252.33. Les recettes de l'année s'élevèrent à $4.894.22, et les dépenses, à $4.583.04. Les actionnaires, appartenant à quatre classes, sont au nombre de 228. Le conseil de direction a été maintenu. Il se compose comme suit: MM. Wilfrid Guertin, président; François-Xavier Girard, vice-président; Georges-E. Frégeau, secrétaire-trésorier; Arsène Chabot, Napoléon Roireau, Omer Marquette, Henry Grégoire, Achille Corbeil, Xavier Lemonde et Emile Corbeil, directeurs.

La ligne possède 84 milles de fil de fer simple, circuits à deux fils, et deux milles de fil de cuivre à circuits couverts. Dans l'ensemble, ses affaires sont excellentes. Elle ne compte dans ses livres que $165.34 d'arrérages, soit $5. pour 1945, $32 pour 1946 et $128.34 pour 1947. Ses actionnaires se classifient comme suit: 179 à $3, 51 à $10, 5 à $13 (abonnés), et 2 à $15.

L'assermentation des élus, à Acton Vale

Acton Vale, 12, D.N.C.

Les membres du nouveau conseil de la municipalité d'Acton Vale ont été assermentés, vendredi dernier, au bureau du secrétaire, M. J.-Robert Fagnan, notaire. La première assemblée du conseil aura lieu sous peu.

La Garde d'Honneur

Une réunion de l'état-major de la Garde d'Honneur de Saint-Hyacinthe, Inc. aura lieu dimanche, 15 février.

GÉRANT ADJOINT

M. **L.-J. Trottier**, c.a., nommé gérant adjoint de la Banque Provinciale du Canada. Diplômé de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, où il fut professeur pendant plusieurs années, M. Trottier fut pendant la guerre commissaire en chef de la Commission d'Assurance-Chômage, à Ottawa.

J. Deslauriers a grand succès au Séminaire

Son concert est le premier de la série des "Rendez-vous Artistiques", présentés sous les auspices du Jeune Commerce.— Où il est question de compositeurs canadiens.

par Benoît Fleury

Un dix-huitième — le plus grand — dirigeait mardi soir les dix-sept musiciens d'un ensemble à cordes justement réputé, dans le premier concert de la série des **Rendez-vous Artistiques**, présentés cette année sous les auspices de la Chambre de Commerce des Jeunes de cette ville, à la salle académique du Séminaire de Saint-Hyacinthe. C'était Jean Deslauriers.

M. Deslauriers est sans conteste l'une des vedettes de l'heure, sur la scène musicale du Canada. Quant aux dix-sept musiciens qui constituent l'ensemble à cordes du maëstro, maints auditeurs gagneraient à les entendre en solo dans un autre rendez-vous artistique. Leur jeu fut souple et très à point. Hardi l'amateur qui s'obstinerait à y chercher des failles. Les applaudissements fournis de l'assistance témoignèrent clairement de son appréciation.

On nous parle souvent d'artistes et de régals artistiques, quand il s'agit de cabotins et de sons cacophoniques. Jean Deslauriers et son ensemble se classent fort au-dessus des louanges qui ne sont de vaines flatteries. Autant les mauvais joueurs de **boogie-woogie** méritent peu le nom d'artistes, autant M. Deslauriers et ses musiciens le méritent beaucoup.

Le programme du concert fut très approprié. Si l'ensemble à cordes n'a pas la sonorité et l'énergie de l'orchestre symphonique, il se reprend par plus de grâce. Il est tout approprié au romantisme, au sens classique du mot. Aussi lui conviennent davantage les pièces à tendance sentimentale, comme les sérénades, les danses et gavottes. M. Deslauriers avait inclu au programme deux sérénades entières, celle en do majeur, opus 48, de Tchaikowsky, une autre de Mozart, et deux danses.

En marge des deux danses, il faut souligner que M. Deslauriers eut l'excellente idée de les puiser dans le répertoire canadien. C'était une "Danse Villageoise", de Claude Champagne, et la "4e Danse Canadienne", d'Hector Gratton. Ces deux musiciens-compositeurs sont des Canadiens français authentiques, dont la valeur incontestée prouve une fois de plus que nos compatriotes, tant en musique qu'en littérature, en peinture et dans les autres arts libéraux, sont en voie de se tailler des places enviables. Il était bon de leur rendre hommage en jouant de leurs oeuvres. Jean Deslauriers l'a fait.

Les instruments à cordes sont ceux dont la musique se rapproche le plus de la voix humaine. Voilà peut-être le motif qui les fait apprécier plus que les cuivres et les bois. Comme quatrième soirée, présentée par le comité des **Rendez-vous Artistiques**, les abonnés de la saison entendront mardi, 20 avril, l'**Orphéon** des Trois-Rivières, fameux choeur de 40 voix d'hommes. Plusieurs amateurs attendent l'événement avec impatience.

Ils goûteront de plus mardi, 9 mars, un récital de **Paul Doyon**, pianiste aveugle de haute réputation; mardi, 30 mars, les **Compagnons de Saint-Laurent** dans "Le Bourgeois Gentilhomme", de Molière; et mardi, 11 mai, un récital de **Mlle Aline Dansereau**, mezzo-soprano.

Pour les abstinents

Une heure sainte, spéciale pour les membres des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, aura lieu samedi soir, 14 février, à sept heures trente, à la chapelle des mariages, au sous-sol de la cathédrale. Le public est aussi cordialement invité.

Les règlements du Carême dans notre diocèse

La loi de l'abstinence oblige tous les fidèles ayant sept ans révolus.—Celle du jeûne, ceux de 21 à 60 ans.

On nous communique pour publication, à l'Evêché de Saint-Hyacinthe, les règlements du Carême, tels qu'ils s'appliquent cette année dans notre diocèse. Ils se lisent comme suit:

Règlements du prochain carême

1.—Le jeûne est obligatoire tous les jours du carême excepté le dimanche, depuis le Mercredi des Cendres jusqu'au Samedi Saint à midi.

2.—On observe l'abstinence tous les mercredis et vendredis, ainsi que le samedi des Quatre-Temps.

3.—La loi de l'abstinence oblige tous les fidèles qui ont sept ans révolus; la loi du jeûne, tous ceux qui ont vingt et un ans révolus et qui n'ont pas encore commencé leur soixantième année. Les fidèles qui ne peuvent jeûner tous les jours du carême, sont tenus de le faire les jours où ils le peuvent.

4.—Les jours de jeûne où l'abstinence n'est pas imposée, il est permis à tous les fidèles de faire gras au repas principal, qui peut se prendre le midi ou le soir. A ce repas, il n'est pas défendu de manger de la viande et du poisson.

5.—Les jours du carême où l'abstinence n'est pas imposée, les fidèles non soumis à la loi du jeûne et ceux qui sont légitimement empêchés ou dispensés de jeûner, peuvent faire gras aux trois repas.

6.—Les fidèles qui jeûnent ne doivent faire qu'un seul repas complet le même jour; aux deux autres repas, ils prennent notablement moins de nourriture qu'ils n'en prennent ordinairement aux mêmes repas. On interprète la qualité et la quantité de nourriture à prendre, selon les coutumes locales et les circonstances particulières.

Aumônes du carême

Dans chaque église et dans chaque oratoire public ou semi-public, il doit y avoir un tronc destiné à recueillir les aumônes du carême. Les aumônes recueillies sont envoyées, aussitôt après Pâques, au Procureur diocésain.

Une collision au passage à niveau de Saint-Joseph

L'automobile de M. Rosaire Gélineau, de Granby, et un train du "Canadien National", se heurtent samedi dernier.—Troisième accident du genre, au même endroit, dans l'espace de dix jours.

L'automobile de M. Rosaire Gélineau, de Granby, est entrée en collision avec un train du **Canadien National**, samedi dernier, à la traverse à niveau de Saint-Joseph-sur-Yamaska, sur la voie Sir Wilfrid Laurier. M. Gélineau ne fut pas blessé, mais son véhicule fut fortement endommagé.

C'est le troisième accident du même genre, au même endroit, dans l'espace de dix jours. M. Clément Dandeneault, de Sutton, fut blessé quand son automobile vint en collision avec une locomotive de la même compagnie. M. Adrien Arès, de Saint-Hugues, fut gravement blessé dans une seconde collision, quand un lourd camion appartenant à M. Ludger Cloutier, de Saint-Jude, entra en collision avec une autre locomotive du **Canadien National**. M. Cloutier et un troisième voyageur, M. Edouard Gauthier, de Saint-Hugues, s'en tirèrent indemnes. Quant à M. Arès il souffre d'une fracture du bassin, à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville.

La dernière collision se produisit entre la locomotive 6203, qui tirait un train de l'est à l'ouest, et l'automobile portant le permis 152198, propriété de M. Gélineau et conduite par lui-même. Le chef J.-Adrien Malo, de la police municipale envoya des constables sur les lieux pour enquête.

M. Adélard Lapierre, de cette ville, décédé à 77 ans

M. Adélard Lapierre, de cette ville, est décédé lundi à l'âge de 77 ans. Outre son épouse, née Louisa Dumaine, le défunt laisse deux frères et quatre soeurs: MM. Valmore et Victor Lapierre, Saint-Hyacinthe; Mmes Gédéon Beaupré (Délia), Hector Monette (Léna), Henri Duchesne (Rébecca), aussi de cette ville; Philippe Demers (Aliska), Montréal. Les funérailles eurent lieu mercredi à l'église paroissiale du Christ-Roi, sous la direction de la maison Bienvenue et Mongeau, Enr.

CHOSES DE L'ESPRIT

Les lettres

Des poèmes de Clément Marchand

Clément Marchand, qui s'identifie depuis longtemps avec la ville des Trois-Rivières, est un de nos bons écrivains. Il est aussi un original, dans le sens d'un individualiste qui n'entre dans aucun moule, ne s'accommode d'aucune classification, ne se plie à aucune discipline. Il fait comme profession de non-conformisme. Poète foncièrement, il garde un fonds bourgeois qui accuse ses origines villageoises. Fils de paysan devenu citadin, il continue à aimer la terre et doit en posséder un morceau, une parcelle, une poignée, sans quoi il se trouverait le plus malheureux des hommes. A peine sevré du collège, il trouva le moyen de s'acheter *une maison*, la vendit peu après mais en acheta une autre, flanquée d'un jardin où il cultive des fleurs. Son instinct rural conseillerait des légumes, mais le poète en lui préfère l'humide velouté des tulipes, l'odeur lourde des pivoines et le regard multiplié des glaïeuls. Sollicité à la fois par son jardin, son bureau et son goût de la flânerie, Marchand écrit peu. Il dort d'ailleurs quand il devrait jardiner, jardine quand il devrait écrire, écrit quand il devrait dormir. Il est chez lui quand on le cherche au bureau, s'éternise au bureau quand sa femme l'attend pour le dîner, arrive partout en retard où il est attendu. Il est bohème, lent et indolent, amuseur, un peu paresseux, mais intelligent comme on ne l'est pas souvent, causeur agréable et poète jusqu'au bout des ongles. A trente-cinq ans, il a réussi cette gageure de se faire une réputation de poète en écrivant surtout en prose. Il entra aussi à la Société Royale, sans s'apercevoir ou presque de ce qu'il lui arrivait.

• • •

Un ouvrage de Clément Marchand — vers ou prose — constitue donc un événement. En 1940, il publia ses **Courriers des villages**, contes et tableaux campagnards, qui lui valurent un prix David en 1942. C'était d'ailleurs la seconde fois qu'un prix du genre lui échouait. En 1939, alors qu'il avait à peine 27 ans, il soumettait au grand jury littéraire de la province, en manuscrit, un recueil de vers qu'il ne prit pas la peine de donner à l'impression, et pour lequel il reçut le prix de poésie. Nanti de ses deux prix, il éparpilla d'autres vers dans les revues, continua à bêcher ses plates-bandes, rédigea sans enthousiasme de courts articles pour son journal, s'échappant de temps à autre pour courir pêcher la truite dans les hauts mauriciens, en compagnie d'amis avec qui oublier le reste de l'univers. Elu à la Société Royale au printemps dernier, il fut comme pris de remords de n'avoir pas affronté le public depuis longtemps, s'avisant soudain qu'un écrivain doit se libérer d'un livre de temps à autre. Il chercha dons ses poèmes à droite et à gauche, les relut, corrigea et classa, en tira d'inédits de ses tiroirs, entre deux besognes ou deux musardises, et nous donne aujourd'hui ce recueil attendu depuis si longtemps, qu'il intitule **Les Soirs rouges.** (1) Qu'on se garde de croire qu'il s'agisse là d'un volume révolutionnaire, communiste ou communisant. Sans doute y a-t-il en Marchand du poète populiste, comme en témoignent certaines pages sur l'activité urbaine, le travail des usines, l'atmosphère des quartiers ouvriers. Mais ce n'est là qu'une face de l'écrivain, qui ne le caractérise pas complètement. Marchand est un sensible et un nostalgique, un terrien exilé à la ville, qui vit du passé autant que du présent, n'a jamais guéri du regret de la campagne natale — qu'il évoque en strophes émues.

• • •

Avec quelques autres, Marchand est chez nous l'un des meilleurs artisans du vers français. Il est aussi l'un des plus fantaisistes. S'il semble parfois tenir aux formes classiques, il n'hésite pas à recourir au vers libre, quand son caprice l'y invite. Et son caprice le harcèle d'invitations. Un poème peut se composer chez lui de trois parties, dont la première et la deuxième en alexandrins impeccables, la seconde en vers blancs et déhanchés, sans rimes, ou agrémentés de rimes exclusivement féminines, comme si l'alternance n'existait pas. Au vrai, rien n'existe des contraintes qui obligeraient le poète à un effort prolongé. Marchand ne se soucie point de la rime riche, se moque de l'assonnance et de l'hémistiche, aligne plus souvent qu'à son tour des vers pleins et sonores qui ne riment pas entre eux, ni avec aucun autre. Il y a chez lui de la richesse, de l'ampleur, du souffle, mais aussi de l'éparpillement, du fouillis, du désordre. Il n'a pas appris à maîtriser ses dons, non plus que ses nerfs. Il reste une sorte de primitif, qui tient à pleins bras les fleurs dont il pourrait composer son bouquet, mais il n'a pas le temps, ni le goût, ni la volonté de les disposer pour en tirer le maximum de beauté. Le poète est l'homme, et vice-versa. On ne le refait pas. On l'accepte comme il est, on admire ses qualités grandes, et l'on regrette qu'il prenne comme un plaisir sadique à les gâcher lui-même. Ce qui demeure n'est pas négligeable, mais on a l'impression que l'écrivain ne donne pas pleine mesure. Il y perd, le lecteur aussi. Comme tant d'autres, Clément Marchand devra se résigner un jour à beaucoup travailler, s'il ne veut pas que se brise sa montée vers les sommets.

L'Illettré

(1) Au Editions du **Bien Public**, Trois-Rivières.

(reproduction interdite)

Evocations

par

Jean Bruchési

EVOCATIONS, tel est le titre de la dernière publication de M. Jean Bruchési qui vient tout juste de partir pour l'Europe.

EVOCATIONS réunit une série d'études sur l'Histoire du Canada, certains traits oubliés ou peu connus des grandes figures du Régime français, comme Cavelier de la Salle, Madeleine de Verchères.

L'Auteur nous parle aussi de l'évolution économique de Montréal, de sa fondation à nos jours.

Sous le régime anglais, EVOCATIONS nous montre ensuite Georges Hériot, que ses occupations de maître de poste n'empêchèrent pas d'être peintre et historien, comment François Xavier Garneau entreprit d'écrire l'histoire de son pays.

Mais l'intérêt principal d'EVOCATIONS est dans la dernière partie où l'auteur fait revivre la personnalité attachante de Monseigneur Bruchési, son oncle, le deuxième Archevêque de Montréal.

EVOCATIONS est écrit d'une langue alerte, et son intérêt est toujours soutenu.

On y retrouve les mêmes qualités qui ont fait le succès d'un ouvrage du même auteur "L'Histoire du Canada pour tous".

EVOCATIONS, Jean Bruchési, 1947, Vol. de 224 pages. Editions Lumen, 494 ouest rue Lagauchetière, Montréal-1. Prix: $1.25.

Légère hausse dans les prix d'admission au théâtre "Maska"

La direction du théâtre *Maska* désire informer le public qu'elle se voit dans l'obligation de hausser légèrement les prix d'admission aux spectacles qu'elle présente. Les nouveaux tarifs entreront prochainement en vigueur. Ils seront, la matinée, de 35 sous pour un siège à l'orchestre et de 30 sous pour un siège au balcon; la soirée, de 45 sous à l'orchestre et de 35 sous au balcon. Les taux de passes ne varieront pas.

L'initiative de cette faible augmentation est due à la hausse générale des produits et des salaires. Aussitôt que les circonstances économiques de l'heure reviendront à la normale, la direction du théâtre *Maska* se fera un plaisir de revenir aux anciens prix.

———:-o-:———

Le latin banni en Allemagne

On signale une nouvelle manoeuvre dans la lutte que les communistes livrent en Allemagne contre l'Eglise catholique: le bannissement du latin et du grec dans les écoles. Le latin est particulièrement visé parce qu'il est la langue liturgique de l'Eglise. Les autorités soviétiques multiplient d'ailleurs dans la zone qui leur est confiée leurs vexations envers les catholiques. On fait même disparaître leurs chefs et personne n'en entend plus parler.

Les Amis de l'Art

"Les Amis de l'Art", de même que leurs professeurs, parents et amis sont invités à assister au final du concours d'instruments à vent qui aura lieu au Plateau, vendredi soir, 20 février.

Au Gésu, le 14 février, les Compagnons dans "Fantaisie". — Vendredi, 13 février, au Royal Victoria College, le McGill String Quartet. — Au Forum le 14 février, en matinée, spectacle des Ice Follies. — A l'Auditorium du Plateau, le 21 février, Matinée Symphonique. (La Matinée du 14 février, est remise à une date ultérieure. On est prié d'utiliser pour celle du 21 février, les billets indiqués pour cette date même). — Le 24 février, au His Majesty's, récital de Paul Loyonnet. — Le 24 février, à l'église Notre-Dame, la Société Casavant présent Conrad Bernier organiste. — Le 19 février, en soirée, à l'Auditorium du Collège Saint-Laurent, Les Cosaques du Don. Prière de s'adresser à l'avance au Collège où sur présentation de leur carte les membres bénéficieront d'un prix de faveur. — Dimanche le 15 février, au Gésus, concert donné par l'entr'aide des élèves de M. Auguste Descarries. — Au His Majesty's, le 26 février, Erna Sack.

Groupes: En téléphonant à Mme A. Myette, FR 8200, on peut organiser des groupes pour visiter les endroits suivants: Ecole des Arts Graphiques, Ecole des Arts et Métiers, Ecole du Meuble, Musée d'Art Chinois, Association Canadienne-française des aveugles, l'Art Français, et les studios de danse Mary Beetles, Ruth Sorel, Gérard Crevier et Morenoff.

Important: Les étudiants qui voudraient participer à nos émissions du poste CKAC doivent se mettre en communication avec Mlle Imelda Martin DO 6291. — Pour tous renseignements communiquer avec le Secrétariat, 3315 ave Calixa Lavallée, FR 1119.

Ossy Renardy à Radio-Carabin 18 février

Ossy Renardy, le célèbre violoniste autrichien que les Carabins présenteront mercredi prochain, le 18 février, comme invité d'honneur, a fait des débuts sensationnels au Town-Hall de New-York, il y a quelques années. C'était alors un enfant prodige, que la critique écoutait avec étonnement, mais en hochant la tête, parce qu'ils se demandaient ce que les années apporteraient à ce petit génie. Mais le jeune homme a accompli les promesses de sa jeunesse. Après une absence de plusieurs années, car le jeune Autrichien s'engagea dans l'armée des Etats-Unis, au début de la guerre, il est revenu au concert et la critique a renouvelé à cette occasion, le concert d'éloges qui avait salué ses débuts. Ossy Renardy est un des plus grands virtuoses de l'heure, malgré sa jeunesse, et c'est à lui qu'une grande compagnie de disques a demandé d'enregistrer les vingt-quatre caprices de Paganini, qui rebutent la plupart des violonistes. Il a d'ailleurs fait de nombreux enregistrements pour Victor et Columbia. Mercredi, les Carabins présenteront avec Ossy Renardy, un autre programme dans la meilleure tradition. Pour l'écoute: Les postes de Radio-Canada et les stations affiliées.

———:-o-:———

José Forgues à Radio-Concerts

Lundi prochain, le 16 février, José Forgues, soprano sera l'artiste invitée des Radio-Concerts Canadiens, programme commandité par la Brasserie Molson et irradié tous les lundi soirs, à 9 heures, par le réseau français de Radio-Canada.

A la même émission, Molson's a aussi invité M. Léon Lortie, professeur de chimie à l'Université de Montréal. M. Lortie sera interviewé par Albert Duquesne, le reporter Molson.

Comme d'habitude, l'orchestre symphonique Molson's, sous la direction de Jean Deslauriers, présentera un programme varié de mélodies populaires et mi-classiques.

Tél. 1868-W Rés. 788-R

Jacques Bousquet

AVOCAT

Edifice Brodeur

515, rue S.-Denis, suite 11-12

Saint-Hyacinthe

Triomphal retour de M. Dietrich dans "Golden Earings" au Maska

Ray Milland, le meilleur acteur de 1945, lui donne la réplique dans ce fameux film présenté dimanche et lundi.—"The Backlash", avec Jean Rogers et Richard Travis, comme seconde attraction.

Pour célébrer le retour à l'écran de la grande vedette Marlène Dietrich, après ses longues tournées théâtrales dans les camps militaires américains en divers pays pendant les années de guerre et même plusieurs mois après la fin des hostilités, on ne pouvait choisir mieux que le rôle de bohémienne qu'on lui a confié dans **"Golden Earings"**, à l'affiche du théâtre Maska dimanche et lundi, les 15 et 16 février. D'autant plus qu'elle a pour partenaire Ray Milland l'inoubliable interprète du rôle principal de "Lost Week End", pour lequel il fut proclamé le meilleur acteur de l'année en 1945.

L'action se déroule pour une bonne part dans la célèbre Forêt Noire d'Allemagne et débute quelque temps avant la déclaration de guerre aux armées d'Hitler. L'officier anglais Denistown (Ray Milland) a pour mission auprès d'un savant pour se procurer la formule d'un nouveau gaz toxique. C'est dans l'accomplissement de sa dangereuse mission qu'il rencontre Lydia, bohémienne de Hongrie et diseuse de bonne aventure, qui en plus de lui inspirer le plus vif amour, le tire de nombreuses situations périlleuses après l'avoir lui-même déguisé en bohémien, y compris le teint bruni et les boucles d'oreilles dorées.

Le réalisateur Michel Leisen a réussi une très belle mise en scène dans des décors fort vraisemblables et le scénario d'Abraham Polensky rend pleinement justice au roman populaire écrit sous le même titre par Yolanda Foldes.

Les amateurs de belle musique seront aussi heureux d'entendre la belle voix du baryton Murvyn Vye à deux ou trois reprises au cours du film.

"Backlash", la seconde pellicule, est un mélodrame mettant en vedette Jean Rogers et Richard Travis; la police découvre, au fond d'une automobile stationnée dans un endroit retiré de Los Angeles, un cadavre dont l'identité demeure un mystère. Et le film suit son cours.

Les nouvelles **"Universal"** complètent le programme.

B. Crosby, B. Hope et D. Lamour sont réunis dans "Road to Rio"

Cette pellicule tournée en couleurs naturelles est d'un comique irrésistible!—A l'affiche mardi, mercredi et jeudi.—"The Arnelo Affair", avec G. Murphy, J. Hodiak et F. Gifford, comme second film.

Le théâtre Maska, présentera, mardi, mercredi et jeudi, les 17, 18 et 19 février, le cinquième film de la série "Road", mettant en vedette l'inimitable trio formé de Bing Crosby, Bob Hope et Dorothy Lamour; la distribution se complète avec Gail Sondegaard, Frank Faylen, Jerry Colonna, les soeurs Andrews et plusieurs autres excellents acteurs.

Tourné en technicolor, ce film le plus comique de la série "Road" promène les deux populaires comédiens en Amérique du Sud, Hope et Crosby personnifient deux musiciens qui prennent la fuite sur un luxueux paquebot à destination de Rio; leurs aventures sur le navire et dans Rio tournent autour de la libération de la séduisante Dorothy Lamour des mains de Gail Sondegaard, sa gardienne qui veut s'emparer de sa fortune. Avant d'arriver à leur but, les deux compères doivent passer par toutes sortes de difficultés, toutes aussi drôles les unes que les autres.

Pour ce film Johnny Burke et James Heusen ont composé plusieurs nouvelles chansons.

"Road to Rio", une des meilleures comédies de l'année et mettant en vedette trois de vos acteurs favoris, se recommande fortement à tous les cinéphiles.

La seconde attraction, **"The Arnelo Affair"**, groupe John Hodiak, George Murphy et Frances Gifford. Le scénario raconte l'histoire d'une jeune épouse qui, fatiguée de mener une existence monotone, se laisse attirer vers un homme mystérieux, Tony Arnelo. Décidé à gagner l'amour de cette femme, ce dernier la mêle à une affaire de meurtre, espérant ainsi la faire chanter.

Font également partie de la distribution, Eve Arden, Warner Anderson, Lowell Gilmore et Joan Woodbury.

"Ki Aces" un sujet court traitant de sport complète d'agréable façon ce programme exceptionnel.

La deuxième grande semaine de succès du CINÉ MASKA est à ses débuts, mais surveillez bien la semaine prochaine

Pour **VEN. - SAM.** SAMEDI CONTINUEL de 1 hre à la fermeture

Votre favori de l'écran, GENE AUTRY, vous revient dans un nouveau succès rempli d'action, de musique et de chant!

EN PLUS

La série "The Sea Hound" À SON 7E CHAPITRE

SECOND FILM

Voyez comment une femme détective peut parvenir à prouver qui est le coupable d'un meurtre! Une vraie nouveauté!

VOYEZ

Adele MARA
Robert SCOTT
Robert ARMSTRONG
Bob STEELE

DANS

"EXPOSED"

AUSSI

"NOUVELLES UNIVERSELLES"

A l'affiche **DIM. - LUN.** CONTINUEL DIMANCHE Matinée lundi à 2 hres

Millan est devenu l'une des romantiques vedettes de l'écran dans ce grand rôle, ayant comme partenaire la séduisante actrice Marlene Dietrich, revenue à Hollywood, après plusieurs années en tournée avec les troupes en Europe et ailleurs!

Paramount presents
RAY MILLAND · MARLENE DIETRICH
in
"Golden Earrings"
with Murvyn Vye · Bruce Lester
Reinhold Schunzel · Dennis Hoey · Quentin Reynolds
A MITCHELL LEISEN PRODUCTION
Directed by MITCHELL LEISEN
Screen Play by Abraham Polonsky, Frank Butler and Helen Deutsch

SECONDE ATTRACTION

Un mélodrame des plus mystérieux!

"Backlash" avec **JEAN ROGERS** **RICHARD TRAVIS**

Spécial **MAR. - MER. - JEU.** UNE SEULE MATINÉE MERCREDI À 2 HRES P. M.

Inutile de vous dire plus que ceci pour vous faire comprendre: Mélangez à "Road to Morocco"—"Road to Zanzibar" et ajoutez "Road to Singapore", en plus de "Road to Utepia" et vous aurez ri avec les 4, la moitié de ce que vous rirez en voyant "ROAD TO RIO". Vous direz: c'est non seulement drôle, c'est même fou!

AVEC

Gale SONDERGAARD **Frank FAYLEN** **The Weire BROTHERS** Et en plus les **ANDREWS SISTERS**

SECONDE ATTRACTION

Un mélodrame de grande émotion **"THE ARNELO AFFAIR"** John HODIAK Geo MURPHY

"Nous sommes divisés parce que nous avons hérité des qualifications de rouge et de bleus. Cessons nos luttes fratricides, unissons-nous!"
Honoré MERCIER

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

Nous avons formé une Union nationale au-dessus des partis politiques parce que nous avions les mains nettes et que nous entendons les garder nettes.
Maurice DUPLESSIS

95e ANNEE, No 49 — NOS INSTITUTIONS – NOTRE LANGUE – NOS LOIS — VENDREDI, 13 FEVRIER 1948

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE
FONDÉ EN 1853

Rédacteur en chef — Harry Bernard

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est publié et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe, (Limitée), aux nos 645-655 ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

ABONNEMENT

Canada: $2.50 — Etats-Unis: $3.00

VENDREDI, 13 FEVRIER 1948

L'inflation

Nous sommes en pleine inflation, et elle s'accroît chaque jour.—Mais plus les produits de consommation sont coûteux, plus les salaires augmentent, plus le gouvernement fédéral touche de taxes et d'impôts.—Le gouvernement de M. King est le grand responsable d'un état de choses dont souffrent tous les citoyens canadiens.

Déjà l'on imagine les formes que prendra l'enquête fédérale sur la hausse des prix, dans le domaine des denrées aussi bien que dans les autres, et les conclusions qui en résulteront. Quand ces messieurs d'Ottawa en auront fini de s'agiter, plastronner et palabrer, les choses resteront au même point, avec peut-être cette différence que l'indice du coût de la vie aura augmenté d'un point ou deux. Ce fut là l'expérience du passé, et il n'y a au monde aucune raison sérieuse pour qu'il en soit demain autrement. Quand les autorités s'alarmèrent il y a quelques semaines du prix inconvenant du beurre, on mobilisa experts et spécialistes, on fit appel aux lumières des économistes, et l'on annonça que le gouvernement allait mettre un frein à la spéculation par l'imposition d'un prix-limite, le retour au plafonnement du temps de guerre. Personne n'ignore que, dans ce cas particulier, le plafond fut fixé à 73 sous la livre, soit à peu près le plus haut prix atteint par le beurre, au meilleur moment de la spéculation la plus éhontée. Au vrai, ceux qui avaient accumulé des stocks, misant sur une hausse rapide et subite, n'eurent pas à se plaindre de l'intervention gouvernementale. Quant au peuple, il paya à son habitude, et continue de payer. Pendant toute la durée de la dernière guerre, chaque plafonnement d'une denrée quelconque, d'une marchandise ou d'une autre, fut arrêté au plus haut prix possible, ou entraîna dans les magasins la disparition des produits, au bénéfice du marché noir. Tels furent les bienfaits de l'économie dirigée du gouvernement si libéral de M. King.

* * *

On dit et redit que des millions furent réalisés rapidement, en raison de la situation, par les amis du gouvernement. Rien n'est plus vraisemblable. Il est certain que les nouveaux riches pullulèrent pendant la guerre, et que depuis leur nombre ne diminua point. Il est un autre aspect à l'état de choses que tous déplorent, dont l'immense majorité des citoyens doit souffrir, mais qui profite on ne peut mieux au gouvernement fédéral. Que nous le voulions ou non, l'inflation s'est installée parmi nous. Elle montre partout la tête. Or, cette inflation apporte chaque jour de nouveaux millions au grand argentier du Canada. A mesure que les prix montent, la taxe de fabrication de 8 pour cent et la taxe d'accise se perçoivent sur des montants plus considérables, et le revenu du gouvernement s'accroît d'autant. Huit pour cent sur un dollar, c'est huit sous, et sur deux dollars seize sous, et sur trois vingt-quatre, et ainsi de suite. Si les fonctionnaires du gouvernement savent compter, l'homme ordinaire n'ignore pas lui-même la loi du pourcentage. Quand les produits de consommation atteignent à un niveau extraordinairement élevé, il faut pour se les procurer plus d'argent. D'où, partout, l'augmentation des salaires. Et chacun sait que le fisc tient compte à la fois du revenu plus élevé des individus, et des bénéfices plus considérables des industriels, des hommes de commerce, gros et petits. Qu'on l'envisage sous un angle ou sous un autre, l'inflation a pour effet direct de diriger vers Ottawa des sommes toujours plus considérables.

* * *

Ce que tout le monde sait, voit et constate, il n'y a pas que le gouvernement à l'ignorer. Il ne l'ignore pas. Du temps qu'il assumait encore les fonctions de ministre des Finances dans la capitale fédérale, M. Ilsley reconnut que l'on se dirigeait nettement vers l'inflation, mais que celle-ci ne pourrait que servir le pays et contribuer à payer la dette nationale, grossie dans les proportions que l'on sait par les dépenses de guerre. Il voyait juste et il ne pouvait, dans les circonstances, voir autrement. Plus le peuple débourse pour manger et pour se vêtir, plus il gagne d'argent pour se procurer les choses essentielles de la vie, plus il paye de taxes et verse d'impôts, directs et indirects, et plus le gouvernement touche de dollars. Ce qui peut être un cercle vicieux pour le consommateur devient un Pactole pour l'Etat. Avec son économie dirigée, qui immobilisa les stocks et les réserva pour l'étranger, provoqua la rareté des produits et donna naissance au marché noir, entraîna la hausse des salaires et les frais accrus de production, le gouvernement central et centralisateur de M. King nous jeta graduellement en pleine inflation, avec les résultats que l'on sait. La situation paraît sans issue pour le contribuable, mais l'Etat en profite. Plus le peuple tire la langue, plus il en profite. On a pour s'en rendre compte les vantardises périodiques du ministre des Finances, quant aux rentrées sans cesse à la hausse du Trésor. Le gouvernement fédéral doit être tenu comme le premier responsable de l'inflation dont souffrent les citoyens. Elle constitue pour lui une véritable entreprise commerciale.

Harry BERNARD

EN MARGE DES ÉVÉNEMENTS

TOUS SUR LE MEME PIED

Au Comité des bills publics de l'Assemblée législative, la semaine dernière, l'hon. M. Duplessis, premier ministre de la province, souligna la liberté qui y existe aujourd'hui, comparativement à l'étroitesse d'esprit qui y dominait autrefois, quand les politiciens libéraux dirigeaient les affaires. A cette époque, seuls les avocats reconnus comme libéraux pouvaient se présenter devant le Comité, aux fins d'y présenter et défendre un bill. Ceux qui, intéressés à la sanction d'un projet de loi, ne se rattachaient pas au clan libéral, devaient retenir les services d'un avocat libéral, qui touchait naturellement les honoraires justifiés par son travail. Aujourd'hui, la liberté et la juste émulation sont mieux entendues. N'importe quel avocat peut plaider devant le Comité des bills publics, quels que soient ses antécédents ou ses attaches politiques. Ainsi le veut la démocratie bien comprise, et l'Union nationale n'a que faire des mesquineries libérales d'antan.

LES ROUGES CRIENT SCANDALE

Les journaux libéraux n'en reviennent pas de la conversion de Me Jacques Casgrain, avocat et meneur ouvrier, qui brûla récemment ce qu'il adorait, reconnut ses torts et déclara qu'il se rangeait désormais du côté de l'ordre. Parce qu'il dit avoir erré, s'être fourvoyé, donna crédit à la Sûreté provinciale pour l'excellence de son travail en temps de grève, les feuilles à la solde de MM. King et Godbout lui tombent dessus à bras raccourci, doutent de sa sincérité et de toutes façons lui cherchent noise, allant jusqu'à l'accuser de pactiser avec l'Union nationale. A les lire, on a l'impression que leur joie eût été plus grande, si M. Casgrain s'était obstiné à organiser des grèves, à soulever les ouvriers contre les autorités, à défier la police et à se faire loger en prison. Le Casgrain frondeur et communisant leur était plus sympathique que l'homme qui se rapproche de l'ordre. Singulière conception des valeurs!

UN HOMME DEÇU

Une autre conversion, non plus appréciée que celle de Me Casgrain, est celle de M. Léo Tremblay, jusqu'à ces derniers temps président de la Jeunesse libérale de Québec-Est. Celui-ci a simplement tourné le dos à ses anciens amis libéraux, annonçant publiquement qu'il se ralliait désormais à l'Union nationale. On s'imagine l'esclandre et les félicitations que lui valut son geste, de la part de la presse godboutiste. M. Tremblay déclara qu'il en avait assez de la politique libérale, qu'il en était déçu, dégoûté et désappointé. A propos de l'administration King, il eut des paroles auxquelles les journaux rouges ne consacrèrent pas de manchettes sur huit colonnes, ni en première ni en dernière page: "Pendant qu'à Ottawa les gouvernants libéraux du pouvoir central sont devenus de vulgaires marionnettes dans les mains des financiers sans scrupules, qui provoquent présentement cette inflation désastreuse, pendant que les magnats du parti sont à s'édifier des fortunes colossales et fantastiques, le peuple du pays est plongé dans le déséquilibre et le marasme."

AFFAIRES DE FAMILLE

M. Tremblay s'en prend ensuite à ce qu'il appelle la "deuxième édition de la clique du régime Taschereau." Même dans les cadres du parti libéral, il n'y en a que pour eux. "Nous en avons assez, dit-il, des conventions faites dans l'intimidation, des candidats imposés dans les comtés. Et quelquefois, ce sont des gens excessivement impopulaires, en plus d'être de parfaites nullités." Il s'attarde ensuite à une petite revue qui ne manque pas de piquant. M. Jacques Dumoulin règne dans Montmorency, non parce qu'il est du comté, mais parce qu'il est neveu de M. Taschereau; Me Fernand Choquette dans Montmagny, parce qu'il est fils du juge Choquette, ancien ministre libéral; M. Jean Lesage dans Montmagny-L'Islet, parce que son oncle, le sénateur J.-A. Lesage, était organisateur en chef du parti libéral; M. Hugues Lapointe dans Lotbinière, parce qu'il est fils de feu Ernest Lapointe; M. Guy Roberge dans Lotbinière également, comme député à l'Assemblée législative, parce qu'il est l'associé légal de M. Lapointe. Il va sans dire que, depuis sa déclaration, M. Tremblay n'a pas bonne presse chez les libéraux.

POUR LES OUVRIERS

En vertu d'une nouvelle législation, soumise à Québec par l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, les délais légaux seront désormais plus courts, en ce qui concerne le règlement des différends ouvriers. M. Barrette soumit sa mesure à la demande des associations ouvrières, qui se plaignaient de certaines lenteurs dans le passé, attribuables en grande partie aux lois en vigueur. Voilà donc un autre domaine où le gouvernement de l'Union nationale tient à modifier et corriger, pour le plus grand bien des citoyens. Dans tous les cas d'arbitrage, il deviendra désormais impossible de traîner les choses en longueur, de prolonger indéfiniment les périodes d'enquête, de piétiner sur place.

H. B.

L'INFORMATION POLITIQUE

LETTRE DE QUÉBEC

Violentes sorties des honorables M. Duplessis et Paul Sauvé, pour dénoncer les profiteurs de guerre

Un libéral qui a fait au-delà de $150,000 avec les travaux de guerre veut expliquer l'inaction du régime Godbout, de 1939 à 1944, en matière d'électrification rurale, par le fait que l'effort de guerre fédéral ne permettait pas l'achat de matériel. — Valait-il mieux construire des aérodromes et empocher de gros profits?—Un libéral tente de compromettre le cardinal Villeneuve dans la politique fédérale, et se fait vertement semoncer par l'hon. M. Duplessis.

Québec, 11, (De notre correspondant particulier) — A l'Assemblée législative, la semaine dernière, la discussion a principalement porté sur l'électrification rurale et cela, à la faveur d'un bill du gouvernement amendant la loi de l'Electrification.

Divers incidents se sont produits et ont donné lieu à des interventions sensationnelles de l'hon. Paul Sauvé, ministre de la Jeunesse, et de l'hon. Maurice Duplessis, contre la député libéral de Laval, M. François-J. Leduc et contre le parti libéral en général.

On était à étudier les amendements ministériels à la Loi d'Electrification, vendredi après-midi lorsque le député de Laval, M. Leduc, voulut expliquer l'inaction du gouvernement Godbout, de 1939 à 1944, en matière d'électrification rurale, par le fait que l'effort de guerre fédéral ne permettait pas l'achat de matériel.

M. Sauvé, un vétéran des luttes de Normandie — et qui vient d'être promu au grade de brigadier de réserve après avoir, pendant la guerre, gagné des décorations canadiennes et françaises — bondit sur ses pieds et apostropha avec vigueur les profiteurs de guerre, les "commerçans de patriotisme".

"Ceux qui sont morts outre-mer, déclara M. Sauvé ,et ceux qui sont revenus au pays ont un fardeau assez lourd à porter sans qu'on leur mette encore sur le dos toutes les saloperies faites au pays pendant le conflit.

"Trop de gens se sont promenés pendant la guerre en disant qu'il fallait consentir des sacrifices, pendant qu'ils encaissaient, eux, de gros profits dans leurs poches. Que l'on cesse donc de commercialiser son patriotisme! D'après le rapport de l'auditeur du Canada, il a fallu exiger de ces mêmes gens qui n'avaient que le mot sacrifice à la bouche, il a fallu exiger la somme de $500 millions en remboursement d'impôts. L'attitude prise par le député de Laval, M. Leduc, est indigne d'un membre de cette Chambre et elle n'est digne que d'un profiteur de guerre".

M. Leduc voulut riposter que ceux qui se sont battus, comme le ministre, outre-mer, avaient fait leur devoir mais que ceux qui étaient restés au pays avaient aussi leur devoir à accomplir. Et, ajouta-t-il, il fallait certainement du courage pour suivre les directives du cardinal Villeneuve.

Cette phrase mit le feu aux poudres. Le premier ministre Duplessis fut immédiatement sur ses pieds. "Le cardinal Villeneuve, dit-il, n'a jamais conseillé de faire des profits exorbitants avec les contrats de guerre.

M. Leduc répliqua: "Je ne sais à quoi le premier ministre veut faire allusion. Je n'ai eu aucun contrat de guerre. Je n'ai fait qu'exercer mon métier" (M. Leduc est ingénieur).

La réponse ne se fit pas attendre. "Le député de Laval, déclara M. Duplessis, a fait au-delà de $150,000 avec les travaux de guerre. Pendant ce temps, le ministre de la Jeunesse se battait outre-mer. Il méritait sa promotion au grade de brigadier-général pendant que le député de Laval faisait généreusement des profits en construisant des aérodromes.

* * *

Après ces sensationnelles déclarations, on revint à l'étude de la loi d'Electrification. Le chef de l'Opposition expliqua que c'est parce qu'il est favorable à la coopération, qu'il n'a pas voulu confier l'électrification à des coopératives d'électricité.

M. Barré lui donna la réplique. Il y a deux sortes d'êtres malfaisants, dit-il. Ceux qui découragent ceux qui travaillent et ceux qui aiguisent des appétits impossibles à satisfaire. Je n'ai jamais dit aux cultivateurs qu'ils auraient l'électricité pour rien. Les cultivateurs ne sont pas des révolutionnaires et ils sont disposés à payer pour les services rendus.

Notre loi n'est pas parfaite mais elle constitue un bon commencement et les résultats que nous avons obtenus nous indiquent que nous sommes dans la bonne voie.

Le ministre réplique que l'argument de la pénurie du matériel, pendant la guerre, n'en est pas un, puisque, en 1942, son propre fils demanda à la Southern Power d'établir une ligne pour relier son domicile et que la compagnie lui demanda $1,000, soit une contribution de $100 par client et un tarif minimum de $3.00 par mois. La ligne fut construite et ce n'est qu'après la formation d'une coopérative d'électricité que l'on put forcer la compagnie à restituer le dépôt de $100 exigé de chaque client. Dans le comté de Rouville même, les agents d'une compagnie, avec la complicité d'organisateurs libéraux, ont essayé d'empêcher la formation d'une coopérative d'électricité à l'Ange-Gardien mais celle-ci a été créée quand même et elle a fait baisser le tarif mensuel de $3.65 à $3.25 dans plusieurs rangs et à $2.25 dans le rang le plus difficile à servir.

Les libéraux ont ensuite argumenté sur la loi en disant que les compagnies peuvent difficilement exploiter des lignes dans les campagnes parce que cette exploitation est coûteuse! Sans en avoir l'air, ils se sont solidarisés avec les gros intérêts que le gouvernement Duplessis a voulu mâter en leur opposant les coopératives.

Nous laissons nos lecteurs juger du sérieux de leur argumentation.

* * *

L'hon. Barré a aussi fait adopter une loi relative aux produits agricoles saisonniers. Cette loi autorise la création d'un comité de deux ou trois membres à qui sera confiée la tâche d'étudier les techniques modernes de culture et de conservation des produits alimentaires de caractère saisonnier. La loi n'a donné lieu à aucun débat important.

* * *

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, a aussi inscrit au feuilleton une loi modifiant la loi de conciliation et d'arbitrage et réduisant de façon générale les délais prévus dans l'application des diverses modalités de cette loi.

Les Chambres, ajournées vendredi dernier, se sont réunies de nouveau mardi. Elles siégeront vraisemblablement jusqu'à vendredi soir au moins.

M. Rosaire Dion, maire de Canrobert, fêté par ses amis

L'Ange Gardien, 12 D.N.C.

M. Rosaire Dion, tout récemment élu maire de la municipalité de Canrobert, a été dimanche dernier l'objet d'une fête, de la part de ses amis. Etaient présents: M. Pierre Levesque, maire de la paroisse, et Mme Levesque; MM. et Mme Odilon Forand, Maurice Casgrain, Granby; Emile Martin, Adrien Williams et Roger Martin, Farnham; Gédéas Dion, Valmore Lacoste, Olier Lacoste, Joseph et Ulysse Dion, Léon Mercure, Laurent Dion, Léonide Carmel, Pierre Casgrain, Eugène Benjamin, Arthur Lapalme, Joseph Fontaine, Alphonse Brousseau, Omer Gaucher, André Messier; Mlles Réjeanne Forand, Granby; Anna et Germaine Forand, Florence Brouillette, Rose Bernier, Thérèse Roy, Réjeanne Fournier; MM. Jean-Marc Côté, Granby; Denis Ostiguy, Jacques Dion, R. Martin, Gilles, Yves, Normand, Gérard et Gaétan Dion, Jean-Guy Lacoste, Omer Gaucher, Philippe Langevin; Mlle Lise Lacoste, M. Gérard Levesque. Il y eut partie de cartes, chant, musique et un superbe réveillon.

—:-o-:—

Grande soirée chez M. Aldège Fontaine, de La Présentation

La Présentation, 12, (Spéciale)

M. et Mme Aldège Fontaine, de La Présentation, recevaient ces jours derniers à l'occasion des jours gras. Etaient présents: MM. et Mmes Jean-Paul Phaneuf, Marcel Courtemanche, Mmes Eugène Morissette, Osias Bouvier; Mlles Léonie Bouvier, Isola Gosselin, Madeleine Bouvier, Laurette Phaneuf, Madeleine Morisette, Marielle Poirier, Gabrielle Côté, Rita Bouvier, Alice et Adrienne Fontaine, Carmella Gosselin, Clémence Bouvier; MM. Roland Lussier, Albert Nicols, Oza Gadbois, A. Gosselin, Gérard Provençal, Germain et Jean-Paul Morissette, Omer Gauvin, Rosaire Gosselin, Raymond Frédette, Donat Bouvier, Laurent Poirier, Raoul Lemieux, Laurent Côté, Paul-Emile Bouvier, Robert Ménard, Marcel Bouvier, Georges, Joseph, Paul, Maurice et Denis Fontaine. Il y eut chant, musique, etc.

La province de Québec est prête à payer, avec Ottawa, la moitié du coût des pensions de vieillesse

Importante déclaration du premier ministre qui prouve que notre province est "toujours prête à collaborer avec le fédéral".—Un député de l'Opposition ne peut s'empêcher d'en féliciter le chef de l'Union nationale.

Québec, 12 — L'hon. Maurice Duplessis a fait une importante déclaration mercredi après-midi, à la Chambre, pendant que se déroulait le débat sur la question des pensions.

"Si le gouvernement fédéral", a déclaré en effet le premier ministre, fait adopter une loi pour donner la pension de vieillesse à 65 ans et s'il est disposé à payer 50% du coût des pensions entre 65 et 70 ans, nous paierons l'autre 50%".

L'affirmation a été saluée d'applaudissement enthousiastes. Actuellement, les pensions sont payées à partir de 70 ans.

M. Duplessis a révélé les intentions du gouvernement de coopérer avec Ottawa, dans le but d'élargir la loi des pensions, en réponse à une question de Me Guy Roberge, député libéral de Lotbinière, qui avait alors la parole.

"C'est un bon point de gagné", a répliqué le député de Lotbinière.

Mise au point

M. Roberge a provoqué, aussi, une non moins importante mise au point du premier ministre au sujet de la dernière conférence fédérale et provinciale et des projets de sécurité du gouvernement King.

En réponse à l'hon. Paul Sauvé, M. Roberge a prétendu que le ministre du Bien-être social d'alors, l'hon. Brooke Claxton, avait nié qu'il fut question d'obliger les provinces à imposer une capitation spéciale pour aider Ottawa, à financer son programme de sécurité sociale.

La capitation

Avec la permission du député de Lotbinière, le premier ministre a alors fait la mise au point que voici:

M. Duplessis — "J'affirme sans crainte d'être contredit qu'au moment où les autorités fédérales proposaient de réduire les taxes, elle imposaient une taxe spéciale sur le revenu d'au moins 5% qui devait rapporter $175,000,000 par année, et obligeaient les provinces à imposer une "poll tax" ou une capitation de $10 par tête pour rencontrer leurs dépenses. J'ai dit que nous n'accepterions jamais cela".

A part M. Sauvé, seuls des députés de la gauche ont participé au débat. Ils n'ont apporté aucun argument nouveau dans la discussion et ont encore moins réfuté le vigoureux réquisitoire que le ministre du Bien-être social et de la Jeunesse avait dressé contre l'incurie du parti libéral pour les vieillards de la province. L'Opposition a prolongé inutilement le débat.

On a vu se lever tout à tour MM. Lionel Ross (L. Verdun), Léon Casgrain (L. Rivière du Loup), J.-Emile Dubreuil (L. Jeanne-Mance), Guy Roberge (L. Lotbinière), le Dr W. Robidoux, (L. Richelieu), Henri-Paul Drouin (L. Québec-Est), à la séance de l'après-midi.

M. Sauvé avait dit que la motion Hamel ne peut-être exécutoire parce qu'elle propose un amendement à la loi fédérale des pensions, ce que la législature québécoise ne peut faire. Les députés libéraux ont répondu que les membres de la gauche ne peuvent faire plus que de proposer au ministère de faire voter une loi provinciale qui suppléméntera la loi fédérale.

La séance du soir

A la séance du soir, M. David Côté, député indépendant de Rouyn-Noranda et ex-membre de la C.C.F. y est allé de ses remarques qui se résument à ceci: l'amendement ne comporte rien de pratique et n'aidera pas à la solution du problème.

M. Albert Lemieux, député de Beauharnois et seul survivant du Bloc Populaire a demandé au premier ministre d'accepter la motion Hamel ou de poser un geste qui en appliquera l'essentiel.

"Que le député comprenne donc", a alors fait observer M. Duplessis, "que la motion principale (celle de M. Hamel) n'est aucunement exécutoire, tandis que l'amendement favorise un système de pensions qui conviendra à la province, ce à quoi personne ne peut s'objecter, et pourvoit, ensuite, au cas des personnes de 65 ans, sans spécifier les personnes miséreuses ou dans le besoin. Notre amendement est donc plus large que la motion et les députés qui voteront contre se prononceront contre le paiement de pension dès l'âge de 65 ans".

Comme parrain de la motion principale, M. Wilfrid Hamel, a usé, enfin, de son droit de réplique. Il s'est surtout appliqué à tenter d'atténuer la portée du discours de M. Sauvé, mais sans succès. Ce que M. Hamel ne peut admettre, c'est que le ministre ait osé critiquer l'ancienne administration Taschereau parce qu'elle a refusé de donner des pensions aux vieillards de la province. De telles allusions au passé reviennent trop souvent, à son avis. Enfin, il trouve l'amendement Choquette incomplet.

Appelée à voter, la Chambre s'est ensuite prononcée en faveur de cet amendement, qui était très explicite, par un vote de 47 voix contre 26, tandis que la motion principale a été rejetée par la même vote en sens inverse. MM. René Chaloult et Albert Lemieux ont voté avec l'Opposition.

—:-o-:—

Chronique policière

Le pompier O. Tarte s'est blessé à un genoux, mardi, en répondant à un appel pour incendie. M. le Dr Hervé Gagnon donna les soins au patient, qui demeure sous traitements.

—Le chef J.-Adrien Malo, de la police et des pompiers de Saint-Hyacinthe, vient d'être affligé par la mort de sa belle-mère, Mme (veuve) Hormidas Rémy, née Héloïse Désautels. Elle succomba à une courte maladie, au domicile de l'un de ses fils, M. Emile Rémy, de St-Charles-sur-Richelieu. Elle était âgée de 90 ans et 10 mois. Les constables et pompiers de cette ville offrant à leur chef leurs sincères condoléances.

—Ci-après la suite d'un article visant à faire connaitre du public le travail du policier. Il est de la plume du sergent Lionel David, de la police de Montréal:

L'arrestation

"Le limier de l'escouade des *hold-up* ou le détective de celle des homicides aura tendu ses méninges en vain pendant des heures, des jours et même des semaines pour retracer un malfaiteur insaisissable. Mais ce que le public dit, c'est que le policier ne vaut pas grand chose. Ce que le public veut, c'est le succès. Il ignore l'effort infructueux et souvent le plus pénible.

"Voilà bien un jugement sévère, direz-vous. D'accord, mais demandez leur opinion à d'autres policiers et écoutez attentivement leur réponse. Quand le gendarme opère une arrestation, pour un délit mineur ou majeur, chacun devrait s'empresser de lui prêter main forte... Que se passe-t-il au contraire? Le public s'esquive, se range du côté du criminel, refuse de témoigner contre des bandits notoires. Pourquoi remplir la fonction de délateur, fut-ce pour l'intérêt du public? Le policier ne peut compter que sur sa propre personne. Le voisin ne voudra jamais identifier un cambrioleur. Mais devient-il cambrioleur à son tour, vous le voyez aussitôt accourir vers le représentant de la loi et lui relater tout ce qu'il savait de l'affaire précédente et qui aurait alors été d'un si grand secours..."

Une vieille famille

M. Jean-Rodolphe Borduas, généalogiste, de cette ville, auteur de "L'Histoire chronilogique de la famille Bourdua: Borduas", vient de recevoir de M. le Dr Pierre Gauthier, de Bourg-en-Bresse (Ain), France, la nouvelle que, selon Guigue, la famille Borduas habitait Trévoux (Ain), France, en 1391!

M. Borduas est très heureux de faire part de ce précieux renseignement à ses collègues de même qu'aux membres de sa famille, car la famille Borduas serait alors une des plus vieilles famille de France!

Les Borduas habitent la province depuis le conquête (1761).

Un article de M. Borduas sur sa famille paraîtra bientôt dans "Visages de l'Ain", organe trimestriel de la Société d'Histoire et d'Archéologie de Bourg.

M. Borduas est membre-fondateur de la Société Généalogique Canadienne-Française, membre de la Société Historique de Montréal et de la Société d'Histoire Régionale de Saint-Hyacinthe.

Les Rapides causent une surprise, dimanche

Le Lachine cause une surprise en triomphant du Saint-Hyacinthe par 8 à 5, dimanche dernier

Le trio A. Bourgie, Lacroix et O'Hearn compte trois buts. — Majeau, Thériault, Morin, Broderick et Hamel comptent les autres buts. — Chénier compte deux buts pour les locaux.

Saint-Hyacinthe. — Les Rapides de Lachine, dirigés par Smiley Meronek, ont causé une grosse surprise aux partisans des Saints en battant facilement les locaux au compte de 8 à 5 dans une joute régulière de la Ligue Provinciale Sénior, jouée devant quelque 1,500 spectateurs. Les Saints étaient au grand complet, si l'on fait exception du gardien de buts Lou Crowdis tandis que les Rapides étaient privés des services de Toohy, Larochelle, Desmarais, H. Bourgie et Meronek. C'était la première victoire des Rapides dans leurs neuf dernières parties, c'est-à-dire depuis le 13 janvier alors qu'ils avaient battu Cornwall; le mieux qu'ils avaient pu faire depuis cette date avaient été une partie nulle au compte de 4 à 4 avec Saint-Hyacinthe.

Les locaux trop confiants

La cause principale de cette humiliante défaite fut sans aucun doute la trop grande confiance qui semblait régner parmi les joueurs avant la rencontre. Tous se disaient: nous avons battus le Victoriaville 7 à 4, chez eux, nous pouvons prendre la joute contre les faibles Rapides facilement. Et bien, vous en connaissez le résultat. Tous se rappellent une fable de La Fontaine, qui dit: "Rien ne sert de courir, il faut partir à point". C'est exactement ce qui s'est produit dimanche dernier; les locaux ont commencé trop tard à batailler et ils ont subi la défaite.

Les Rapides ont pris une avance de 3 à 1 à la première période et c'est cette marge qui leur a permis de remporter la victoire, alors que les deux clubs se sont partagés également huit point dans le deuxième engagement et que les Rapides ont enregistré l'unique point de la troisième session. Dès le début de la partie, Aimé Bourgie a compté sur une passe de Lacroix et six minutes plus tard, Johnny O'Hearn portait le compte 2 à 0 avec l'aide de Lacroix et Aimé Bourgie; Johnny Chénier scora le premier point des Saints vingt secondes plus tard sur des assists de Don Maher et Raynald Bonin et aux trois quarts de la période, Bob Morin portait le compte à 3 à 1 en comptant sur des passes de Florent Lauzon et Hubert Bourgie.

Dans la deuxième période, les Saints effectuèrent un magnifique ralliement qui leur permit d'égaliser le compte à 4-4 dans les deux premiers tiers de la période, le joueur de défense Paul Longpré, Johnny Chénier et Bernard Lauzon déjouant tour à tour le gardien de buts Morissette. Toutefois Fernand Majeau enregistra le cinquième point des Rapides quelques minutes plus tard. Bob Broderick, Yvan Hamel et "Coco" Thériault comptèrent tour à tour des buts chanceux pour redonner aux Rapides une confortable avance, qu'ils surent conserver jusqu'à la fin. Tiny Tamminen enregistra le cinquième et dernier point des Saints dans cette deuxième session, un peu plus d'une minute avant la fin. Le jeune joueur ailier droit Lacroix, des Rapides, compta le seul point de la dernière reprise sur des passes d'Aimé Bourgie et Yvan Hamel.

La joute fut dénuée de rudesse et les arbitres Malinson et Déziel ne distribuèrent que six punitions mineures... Jean-Paul Renaud a effectué un total de 24 lancers contre 35 pour son rival... Les joueurs Yvan Hamel et Bob Broderick ont joué 60 minutes sur la défense et ont donné toute la protection voulue au gardien de buts Morissette... Renaud a paru faible sur quelques points... Le trio Chénier-Tamminnen-Maher fut le seul effectif des locaux...

Voici le sommaire de cette joute:

Lachine— Buts: Morissette; défenses, Broderick et Hamel; centre, A. Bourgie; ailes, Lacroix et O'Hearn; subst: Majeau, Gardner, Thériault, F. Lauzon et H. Bourgie.

S.-Hyacinthe — Buts, Renaud; défenses, Robidas et McCurry; centre, G. Cabana; ailes: Préfontaine et Marcotte; subst: Tamminen, Maher, Chénier, Savary, Lauzon, Gravel, Horeck, Bonin et Longpré.

Les arbitres étaient George Mallinson et Dan Déziel.

Chronométreur: E. Vidal.

Première période

1—Lachine: A. Bourgie Lacroix	1.47
2—Lachine: O'Hearn (Lacroix-A. Bourgie)	8.00
3—S.-Hya: Chénier (Maher-Bonin)	8.20
4—Lachine: Morin (Lauzon-H. Bourgie)	14.00
Punition: Préfontaine.	

Deuxième période

5—S.-Hya: Longpré (Savary)	2.23
6—Lachine: Majeau (Therriault-Gardner)	6.27
7—S.-Hya: Chénier (Préfontaine-Cabana)	10.30
8—S.-Hya: Lauzon (Savary-Gravel)	13.26
9—Lachine: Broderick (Gardner)	14.51
10—Lachine: Hamel	15.42
11—Lachine: Therriault (Majeau)	15.51
12—S.-Hya: Tamminnen (Chénier-Maher)	18.55
Punitions: Lauzon, Chénier, Longpré.	

Troisième période

13—Lachine: Lacroix (A. Bourgie-Hamel)	10.23
Punitions: Chénier, Gardner.	

Vues et revues sur les SPORTS

par CLAUDE SAVARY

QUE SERONT LES ELIMINATOIRES DE LA PROVINCIALE!

Il est très difficile de faire des prédictions sur les éliminatoires de la ligue Provincale, cette saison, étant donné que les quatre clubs qui y prendront part seront très bien balancés. Tout d'abord c'est assez facile de savoir qui sera dans les éliminatoires pour la bonne raison que les quatre clubs qui sont demeurés dans le circuit Ernest Comte après le depart de Granby et de Cornwall, y prendront part. Le club Lachine avec le retour au jeu des étoiles Meronek, Larochelle, Toohy, Roch Desmarais, etc., pourrait bien causer des surprises au Victoriaville, qui semble-t-il terminera la saison en première position dans le classement des équipes à la fin de la saison. Une série entre Sherbrooke et Saint-Hyacinthe serait très intéressante et le résultat est bien difficile à prédire; en onze parties, le Saint-François a triomphé six fois des Saints et les locaux ont triomphé cinq fois dont une au compte de 8 à 1. Nous favorisons les Saints pour l'emporter tandis que dans l'autre série, nous croyons que les Tigres triompheront. Ainsi, nous prévoyons une finale entre Saints et Tigres et s'il faut en croire les résultats des deux dernières joutes entre les deux clubs, les locaux n'auront pas trop de difficultés à l'emporter. Par contre, le contraire arriverait si l'on se basait sur le résultat de leurs rencontres au cours de l'hiver, les Saints battant leurs "ennemis" que deux fois en treize parties bien que les deux clubs aient annulé quatre fois. Toutefois, ce ne sont que des prédictions et nous avouons que nous pouvons nous tromper, étant donné que tout peut arriver d'ici aux éliminatoires et ainsi dans le détail.

UN PEU DE TOUT

Les deux premières équipes dans le classement de la ligue, le Saint-François de Sherbrooke et les Tigres de Victoriaville se sont partagées les honneurs de leur programme double en fin de semaine, comptant chacun cinq points l'un contre l'autre... Tout d'abord, samedi soir à Sherbrooke, le Saint-François a eu raison des Tigres au compte de 4 à 2 tandis que, dimanche, les Tigres ont repris leur revanche en battant le club d'Yvan Dugré au compte de 3 à 1... Comme resultat de ces deux parties, les deux clubs en sont au même point qu'ils etaient avant dans le classement, les Tigres ayant encore une avance de douze points sur le Saint-François, bien qu'ils aient joué six parties de plus que ce dernier... A Victoriaville, dimanche, les Tigres ont rendu hommage à leur ancien coéquipier, Normand Dussault, maintenant rendu avec les Canadiens de la ligue Nationale de Hockey... Au cours d'une courte cérémonie avant la joute, les Tigres et la population des Bois-Francs ont rendu hommage au grand héros Dussault... Ce dernier etait accompagné au centre de la glace, de MM. Arthur Gamache, maire de Victoriaville, J. E. Alain, président du club sportif de Victoriaville, Gaston Jolicoeur, président de l'Association Sportive de Victoriaville, Roland Hébert,, pilote des Tigres, Yvan Dugre, pilote du Saint-François, ainsi que plusieurs notables de Victoriaville et de la région... Au cours de la cérémonie, Hebert a remis un cadeau à Dussault au nom du club et de ses partisans et le jeune joueur des Canadiens, qui avait mérité deux assistances, la veille au Forum, a mis la rondelle au jeu... Après la partie, Normand a été l'invité au club de golf Victoria au chalet des Cèdres... Les arbitres Leo Larose et Joe Desroches ont officié ces deux rencontres et samedi, ils ont distribué quinze punitions, dans une joute fort rude tandis que dimanche, seulement six punitions furent décernées... Armand Duffault, ailier droit des Tigres a fait un retour au jeu, après une absence de plus de deux semaines... Un autre blessé des Tigres, Hector Legris, a fait un retour au jeu, après avoir soigné une blessure au genou pendant une semaine... Kelvin Burnett s'est rapproché de Carnegie pour la possession de la première place des compteurs du circuit en comptant deux buts et méritant deux assistances, tandis que Carnegie participait à trois points... Phil. Vitale a augmenté son record pour le temps passé au pénitencier en prenant quatre punitions mineures samedi et trois dimanche... Jean-Paul Giadu est demeuré en quatrième position des compteurs de la ligue Américaine et est le premier du club Saint-Louis avec un total de 67 points, soit 27 francs buts et 40 assistances... Le programme annuel du Saint-François de Sherbrooke vient d'être mis en vente à Sherbrooke... Ce programme porte des photos de tous les joueurs du Saint-François, de même que la biographie de chacun... A Joliette, des rumeurs circulent à l'effet qu'on y installera la glace artificielle et que Omer Debonville, serait le choix logique pour devenir instructeur du club... Debonville a déjà remporté des succès comme pilote à Joliette, en 1939, et on croit qu'il ne lui déplairait pas de retourner sur les lieux de ses triomphes... Joliette ferait partie de la ligue Provinciale et avec Drummondville et Sorel, ils seraient les nouvlles acquisitions du circuit Comte... Le Saint-François a fait l'acquisition du joueur d'aile droite, Buster McLenahan, des Papetiers de Windsor Mills... Votre commentateur a assisté à la joute Détroit vs Canadiens, joute que les Wings gagnèrent au compte de 5 à 3, samedi dernier au forum... La première étoile de la joute fut donnée à Locas, mais nous croyons qu'elle aurait dû être décernée à Normand Dussault, l'ancien joueur des Tigres... En effet, Normand y alla de deux assistances et brilla durant toute la joute, évoluant sur une ligne formée de Carveth et Locas et quelquefois avec Lach et Maurice Richard... Nous tenons à remercier M. Marcel Desjardins, rédacteur sportif de la Presse, pour nous avoir procure deux bons billets... Bobby Newton, des Castors de Saint-Jean, a établi un record mondial, lorsqu'il a compté deux points en deux secondes contre les Bearcats de Truro, vendredi dernier... Saint-Jean a gagné la joute 9 à 8 et ces buts donnèrent la victoire à son club...

AVEC LES SAINTS

Maurice Robidas et Tiny Tamminen sont allés jouer deux parties pour les Lions de Washington de la ligue Américaine... Ces deux joueurs ont impressionné l'éclaireur Herbie Gardner, qui les a recommandés aux Lions... Lou Crowdis était le gardien de buts substitut lors de la joute Rapides vs Saints, dimanche dernier... Il se peut que Lou alterne avec Jean-Paul Renaud dans les filets des locaux dorénavant... Il y a eu une erreur dans le sommaire de la joute Saints vs Tigres, jeudi dernier... Un point alloué à Savary, sur des passes de Gravel et Maher doit être porté au crédit de Bernard Lauzon, assisté de Savary et Jacques Préfontaine... Ce but était le premier des Saints, qui comme on se le rappelle avec joie, ont défait les Tigres au compte de 7 à 4... Malgré une absence de deux joutes, Gerry Gravel continue de dominer chez les compteurs des Saints avec un total de 65 points, répartis en 36 francs buts et 29 assistances... Gerry a mérité le plus de francs buts, grâce à son lancer boulet, soit 36... Don Maher a décroché le plus d'assistances avec 46... Le "Badman" du club est Raynald Bonin, qui a passé 54 minutes au pénitencier...

GRANDS HONNEURS POUR NOTRE PAYS

Les Aviateurs Canadiens, pilotés par Frank Boucher, viennent de capturer le championnat du hockey olympique. Pour la deuxième fois, notre pays est ainsi couvert de gloire. En effet, après Barbara Ann Scott, qui a décroché le championnat de patinage de fantaisie, voici que l'équipe de hockey du Canada remporte les honneurs du tournoi. Par ce triomphe, nos aviateurs ont accompli dans le hockey, ce qu'ils avaient réussi durant la dernière guerre en faisant du Canada une aérienne. Ces gars ont du mérite et sont un bel exemple pour toute la jeunesse canadienne. Il appert maintenant que l'équipe de la C.A.R.C. veut tenter sa chance dans les séries de la coupe Allan, emblême du championnat, dit amateur du Canada.

Maurice Robidas obtient une assistance

Washington — Même renforcés par la présence de Maurice Robidas et de Tiny Tamminen des Saints de Saint-Hyacinthe, de la ligue de hockey Provinciale, les Lions de Washington ont été déclassés au compte de 8 à 3 par les Hornets de Pittsburg. Le joueur de défense Maurice Robidas est le seul, des deux nouveaux, qui a participé au pointage. Il a fourni une assistance pour le premier but des Lions.

Saint-Hyacinthe triomphe 7-4, à Victoriaville

Première défaite des Tigres, chez eux, depuis trois mois. —Maher et Savary comptent deux buts chacun tandis que Lauzon, Chénier et Tamminnen comptent les autres.

Victoriaville, 6.—Les Tigres de Victoriaville ont subi jeudi soir dernier, leur première défaite chez eux depuis le 1er novembre, alors qu'à l'ouverture de la saison, le Saint-François de Sherbrooke les avait battus par 5 à 4; jeudi soir dernier, les Saints de Saint-Hyacinthe les ont battus au compte de 7 à 4 devant une assistance de quelque 3,000 personnes.

C'était la deuxième victoire des Saints sur le Victoriaville en quatorze parties; cependant les deux clubs ont annulé quatre fois ensemble auparavant. Les Saints ont eu l'avantage, du jeu durant presque toute la joute, malgré qu'ils soient privés des services de Gerry Gravel, le meilleur compteur des Saints et Gerry Cabana. Jean-Paul Renaud, qui remplaçait Lou Crowdis, blessé, a dû se surpasser à maintes reprises en faisant des arrêts sensationnels.

La joute

La première période a permis aux amateurs d'assister à du jeu très rapide; les deux clubs à l'oeuvre ont fait des efforts superbes pour prendre les devants. A 10.49 minutes, Lauzon, du Saint-Hyacinthe, donna l'avantage aux visiteurs avec l'assistance de Savary et Préfontaine.

Deux punitions furent décernées à Lauzon, du Saint-Hyacinthe, et Roberge, des Tigres. Lucien Deschesnes bloqua 8 lancers et Renaud, du S.-Hyacinthe, 18.

La seconde reprise a été des plus désastreuse pour les Tigres, alors que le Saint-Hyacinthe porta son avance jusqu'à 6 à 2.

Après 57 secondes de jeu, Carragher, des Tigres, égalisa le pointage sur une superbe montée individuelle, mais le Saint-Hyacinthe se rallia pour compter après 3.26 alors que Savary donna à nouveau l'avantage aux visiteurs; puis Maher, avec l'assistance de Tamminen et Chénier, doubla cette avance après 6.30. Trois minutes plus tard, Savary, avec l'aide de Lauzon, compta son deuxième point.

Les Tigres réussirent un autre point avec l'aide de Wray, assisté de Vitale et Roberge, après 16.06. Une minute plus tard, Maher, des Saints, porta le pointage à 5 à 2, avec l'assistance de Robidas, puis 55 secondes avant la fin de cette 2e période, Chénier, assisté de Maher et Tamminen, donna une avance de 4 points aux visiteurs.

Trois punitions furent décernées aux joueurs des deux équipes, dont une à Maher, du S.-Hyacinthe, et une à chacun des deux Tigres, Roberge et Vitale.

Au début de la dernière reprise, les Tigres ont eu l'avantage du jeu pour les 15 premières minutes. Ils comptèrent à 3.31 minutes quand Vigneau, assisté de Roberge, déjoua le cerbère des visiteurs, de même que Vitale, assisté de Vigneau, après 10-22 minutes.

Mais les Saints reprirent l'initiative pour la conserver. Tamminen, assisté de Maher et Chénier, scella le compte 7 à 4 en faveur des Saints, après 16.02.

Deschesnes, des Tigres, s'est avéré inférieur à son ordinaire dans ses filets. Deux punitions, à Bonin et Roy, ont marqué cette période.

S.-Hyacinthe — Buts, Renaud; défenses; Robidas, McCurry; centre, Tamminen; ailes, Maher, Chénier; substituts: Bonin, Longpré, Préfontaine, Horeck, Marcotte, Savary, Lauzon.

Victoriaville — Buts, Deschesnes; défenses, Roberge, Meyer; centre, Burnett; ailes, Gauthier, Cecchini; substituts: Vitale, Roy, Carragher, Wray, Valenti, Vigneau, Leduc.

Arbitres: Dan Déziel et Léo Larose.

Première période

1—S.-Hya: Lauzon (Savary, Préfontaine)	10.40
Punitions: Lauzon, Roberge.	

Deuxième période

2—Victoriaville: Carragher	57
3—S.-Hya: Savary	3.26
4—S.-Hya: Maher (Tamminen, Chénier)	6.20
5—S.-Hya: Savary (Lauzon)	9.16
6—Victoriaville: Wray (Roberge, Valenti)	16.06
7—S.-Hyacinthe: Maher (Robidas)	17.25
8—S.-Hyacinthe: Chénier (Maher, Tamminen)	19.05
Punitions: Maher, Roy, Vitale.	

Troisième période

9—Victoriaville: Vigneau (Roberge)	3.21
10—Victoriaville: Vitale (Vigneau)	10.25
11—Saint-Hyacinthe: Tamminen (Chénier, Maher)	16.02
Punitions: Bonin, Roy.	

DEUX BUTS

Voici le scientifique centre Don Maher, des Saints de Saint-Hyacinthe, qui fut l'un des principaux artisans des Saints, jeudi dernier, à Victoriaville, joute que les locaux gagnèrent au compte de 7 à 4. Don compta deux francs buts et obtint deux assistances, sur un total possible de 7. Dimanche, contre les Rapides, Don décrocha deux assistances pour ainsi porter son total d'assists à 46, cette saison.

Après 16 semaines d'activités dans la ligue de petites quilles Classe A, l'équipe Théâtre Maska est en tête du classement des équipes avec un total de 42 points, soit 7 de plus que son plus proche rival, le Duclos et Payan, qui occupe la seconde position.

Lundi soir dernier, le Théâtre Maska et le Magasin Berg's ont annulé au compte de 2 à 2, l'équipe Duclos et Payan ont également annulé 2 à 2 tandis que l'Epicerie Paquin a blanchi le Pain Excel 4 à 0.

Voici maintenant la position des équipes, les records à date cette saison et enfin le sommaire de ces rencontres:

1—Théâtre Maska	42 pts
2—Duclos et Payan	32
3—Epicerie Paquin	32
4—Pain Excel	29
5—Berg's Ltd	28
6—Auger Bowling	27

Plus haut simple, 1 joueur, R. Dubuc, 241;

Plus haut triple, 1 joueur, A. Gagnon, 572;

Plus haute partie équipe, Berg's Ltd, 829;

Plus haut match équipe, Berg's Ltd, 2223.

DUCLOS & PAYAN

O. Houle	133	118	128	379
G. Houle	123	92	120	335
R. Frappier	98	135	78	311
P. Gazaille	109	173	119	401
A. Lord	164	119	162	445
	627	637	607	1871

AUGER BOWLING

A Gagnon	158	134	108	400
J. Leduc	135	98	101	334
R. Maynard	142	120	124	386
R. Turcotte	135	105	153	393
O. Rousseau	188	102	110	400
	758	559	597	1914

EPICERIE PAQUIN

L. Provost	117	139	124	380
A. Provost	109	68	117	294
H. Barré	95	98	103	296
B. Paquin	114	112	121	347
G. St-Amand	174	106	179	459
	609	523	644	1776

PAIN EXCEL

B Caouette	163	138	95	396
M. Beaudoin	176	163	111	450
A. Lussier	102	129	108	339
A. Morin	111	152	143	406
R. Dubuc	129	116	205	450
	681	598	662	2041

THEATRE MASKA

R. Dubé	156	173	144	473
J. Tanguay	166	176	124	466
R. Brodeur	126	104	108	338
A. Soly	161	148	139	448
E. Riendeau	149	139	97	385
	758	740	612	2110

BERG'S LTD

G. Larivière	162	119	169	450
M. Frappier	152	170	108	430
J. Charron	99	135	135	369
A St-Amand	138	160	132	430
Y. Rho	160	138	148	446
	711	722	692	2125

Rencontre de croquet entre le Beloeil et le Maskoutain, le 15

Un match de croquet entre deux équipes de Beloeil et du "Maskoutain" aura lieu dimanche, 15 février, à trois heures p.m., sur le terrain du club "Maskoutain", angle des rues Saint-Augustin et Sainte-Louise, à La Providence. On y jouera pour un enjeu de $50., avec entente que le club perdant aura droit à une revanche qui aura lieu à Beloeil plus tard.

Les amateurs sont tous cordialement invités à titre gratuit à assister à ces importantes parties. Les amis de Montréal, Drummondville, et Sorel sont cordialement invités.

UN JOUEUR PAR SEMAINE

Johnny CHENIER

22 ans, pèse 155 livres, mesure 5 pieds et 6 pouces.

JOHNNY CHENIER

Cette semaine, nous vous présentons l'ailier gauche de la troisième ligne d'attaque JOHNNY CHENIER. Cet effectif joueur a évolué pour les Clubs Philadelphie, Oshawa Junior, La Marine, le Shawinigan Falls de la ligue Québec Sénior et enfin les Saints de Saint-Hyacinthe.

Débuts à Philadelphie:

JOHNNY CHENIER est né le 31 mai 1925, à Montréal et depuis il habite la Métropole. Johnny a fait ses débuts dans le hockey organisé à l'âge de 17 ans pour le Philadelphie soit en 1942-43. Sous la tutelle de Red McKenzie, aujourd'hui pilote des Cataractes de Shawinigan, notre petit ailier gauche connut une très bonne saison en finissant 10ième compteur de la ligue. Son club se fit éliminer dans la première ronde du détail.

La coupe Memorial:

L'année suivante, soit en 1943-44, Johnny évolua pour le Oshawa Junior, qui remporta le championnat Junior du pays, ainsi que la coupe Memorial, emblème des champions du Canada. Son club était alors sous la gérance de Charlie Conacher, aujourd'hui gérant des Eperviers de Chicago, de la N.H.L. et alignait des étoiles tels que Curry, des Canadiens, Mortson, etc. Notre "as" connut certes cette année là sa meilleure saison de sa carrière en terminant deuxième compteur du circuit et contribua grandement à la conquête de la coupe Memorial par son jeu efficace. En 1944-45, il porta les couleurs du Royal Junior et de la Marine dans la ligue de la défense Nationale, à Montréal. Pour le Royal Junior, il fit très bien et son club fut éliminé que dans la série finale contre le puissant club Saint-Michaels, qui remporta le championnat du Canada. Pour la Marine, il avait pour compagnons d'équipe Raph Buchanan, Doug Harvey, Paulsen, etc., et son club remporta le championnat du circuit de la défense Nationale.

En 1945-46, notre petit ailier gauche retourna jouer pour les Falcons de Philadelphie sous la tutelle de Herb Gardiner ex-étoile des Canadiens de Montréal et maintenant éclaireur des Lions de Washington. En 1946-47, Johnny accepta les offres des Cataractes de Shawinigan Falls de la ligue Québec Sénior et joua la saison entière avec cette équipe. S'alignaient pour cette équipe, Oscar Aubuchon, Jack Carthy, Phil. Maloney, Marcel Filion, Gerry Cotnoir, etc. Johnny finit troisième compteur de la ligue, et son club se fit éliminer par le club Ottawa dans la semi-finale.

En 1947-48, notre "as" de cette semaine débuta pour les Aigles de Verdun, passa aux Aigles de Granby et enfin arriva dans notre ville dans le mois de décembre. Johnny forme maintenant un effectif trio avec Tamminen et Maher, qui, à date cette saison, a compté 21 francs buts. Son record est de 21 buts et 31 assistances pour un total de 52 points. C'est un joueur effectif qui est doué d'un esprit combatif et qui saura certes rendre de précieux services à son club dans les séries éliminatoires.

Sports favoris:

Ses sports favoris sont le baseball, le tennis, l'équitation ainsi que la natation. Il travaille chez Harry Gold, important magasin de confection pour hommes à Montréal. Ce jeune joueur est célibataire et se plait beaucoup dans notre ville. Il croit qu'avec un peu plus de fini autour des filets, les locaux seraient le club à battre dans la Provinciale.

Oscar Major serait le pilote du club de baseball de Sorel

Un correspondant de Sorel nous a appris au cours de la dernière fin de semaine que le confrère Oscar Major serait pilote du club Sorel dans la ligue de baseball Provinciale l'an prochain. Notre informateur rapporte également que Major aurait déjà été approché à ce sujet et que la position lui est ouverte s'il désire l'accepter.

Il est officiel que le Sorel fera partie des cadres du circuit Léopold Durivage l'an prochain. Sorel a été représenté pour la première fois dans la ligue Provinciale en 1941, alors qu'il gagna le championnat de la ligue. Avant 1941, Sorel avait remporté le championnat à chacune de ses années dans le baseball amateur. Sorel a toujours été dignement représenté dans le baseball et avec Oscar Major comme gérant, on peut être assuré que cette ville sera de nouveau représentée adéquatement l'été prochain.

Kid Bardier, ex-lutteur et joueur de baseball, serait le gérant général du club Sorel en 1948. Bardier, un ancien troisième but qui a déjà porté les couleurs du club Sorel est un sportsman accompli qui accomplira sûrement une tâche digne d'éloges dans l'organisation du club Sorel.

Avec Major comme pilote, le Sorel aurait à sa tête un habile gérant, un connaisseur dans le baseball, qui, l'an dernier, a conduit les Braves de Saint-Jean au championnat de la ligue Provinciale après avoir pris les rênes de l'équipe alors qu'elle détenait la cinquième position et qu'une certaine mésentente régnait au sein de l'équipe.

D'autres développements au sujet du club Sorel se produiront sous peu et on pourra en informer le public.

Le Patronage en tête dans la ligue de hockey du Patro

Grâce à une belle victoire de 4 à 3 sur le Duclos & Payan, le Patronage est demeuré en tête de la ligue de hockey du Patro. Pour les vainqueurs, Jean Malo a été la vedette en comptant quatre francs buts. Dumont et Létourneau ont obtenu chacun une assistance. Les buts des vaincus furent réussis par B. Desnoyers, avec deux et Jacques, un.

Dans l'autre joute au programme de lundi soir dernier, le Saint-Onge a défait le Volcano par le compte de 7 à 3, pour ainsi demeurer en deuxième position, quatre points en arrière du Patro; McDonald a réussi le truc du chapeau, R. Desnoyers y est allé de deux buts, tandis que les autres buts furent réussis par Desrosiers et Lapointe. Pour le Volcano, Desrosiers, Blier et Lareau furent les compteurs.

Lors du programme de samedi dernier, le Saint-Onge a défait le Duclos et Payan 6 à 3, pendant que le Patro avait raison du Volcano au compte de 4 à 2. Dans la première rencontre, Hébert et Desnoyers ont dirigé l'offensive avec chacun deux buts, tandis que Phaneuf et Morin ont réussi les autres. Morin a également décroché trois assistances. Pour les vaincus, Laperle a compté deux fois et Forgues, une fois. Dans la deuxième joute, Dumont, Malo, Hébert et Phaneuf ont compté les buts du Patro, tandis que Laperle et Lareau ont réussi ceux des vaincus.

	J.	G.	P.	N.	Pts
1—Patro	20	12	7	1	25
2—S.-Onge	20	10	9	1	21
3—Duclos Payan	20	9	9	2	20
4—Volcano	20	7	13	0	14

Le Patronage bat le Séminaire par un score de 11-2

L'Union Saint-Louis du Patronage Saint-Vincent de Paul a battu, ces jours derniers, le Séminaire de S.-Hyacinthe, dans une joute de hockey, par un score de 11 à 2. Comptèrent pour le patronage, MM. P. Frenière (4 points), B. Monast (2 points), R. Beauregard (2 points), D. Fortin (2 points) et Roland Beauregard (1 point).

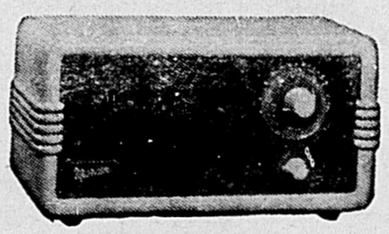
Festival des écoliers

Comme l'an dernier, l'Amicale des Anciens de l'Ecole Saint-Dominique organise pour le début de mars un festival sportif à l'aréna. Il y aura patinage, courses et jeux entre les diverses écoles, numéros spéciaux: acrobatie, mascarade et le spectacle principal sera la partie de gouret entre les Etoiles de la ville et l'Ecole Supérieure Richard de Verdun, etc.

La direction et les organisateurs de ce festival ne négligeront rien pour satisfaire le public.

Suivez les journaux des semaines suivantes et des détails plus précis vous y seront communiqués.

RÉPARATIONS de RADIOS
DE TOUTES MARQUES
sous la direction d'un Technicien diplômé
Toutes nos réparations sont garanties pour 90 jours.



Marconi, modèle 235
5 lampes, antenne intérieure **$33.95**
Autres modèles en magasin, jusqu'à **$775.00**
Location de clavigraphes et radios, à la semaine ou au mois.

ELLE EST ICI...

LA NOUVELLE
Underwood
Livraison immédiate de certains modèles.
7 sur 10 dans tout le Canada préfèrent "Underwood"

Machine à additionner "Underwood Sundstrand" et "R.C. Allan"

A. LÉTOURNEAU
1345, RUE CASCADES — TÉL. 1070 — S.-Hyacinthe
Conditions de paiement facile, si désirées

Le jeune Guy Leclerc brille pour Valleyfield

Guy Leclerc est un des joueurs les plus populaires auprès du gérant Philbin, des Braves de Valleyfield

Guy a débuté dans le hockey comme midget, puis a joué junior, Sénior "B" et enfin Sénior.—Beau prospect, car il est âgé de 20 ans seulement.—Sa plus grande ambition serait de jouer dans la N.H.L.

UNE JEUNE MAIS BELLE CARRIERE

C'est avec plaisir que nous essaierons de vous faire connaître un des nôtres, le jeune Guy Leclerc, qui est en train de connaître une excellente saison comme gardien de buts des Braves de Valleyfield de la ligue Québec Sénior. Avec cette équipe, Guy est considéré à juste titre comme le joueur le plus utile et le plus populaire des Braves.

GUY LECLERC

Guy est âgé seulement de 20 ans, mesure 6 pieds et 1 pouce et pèse 180 livres; il est né à Saint-Hyacinthe, le 31 janvier 1928 et s'est adonné au hockey comme midget, Junior et Sénior. Encore tout jeune, il fit ses débuts dans les ligues de jeunes de l'Ecole Supérieure Girouard et à l'âge de 15 ans, il faisait partie de l'équipe championne "Le Canadien", dirigé par l'expérimenté Fr. Théophile. En 1943-44, étant encore aux études, Guy défendit avec brio les filets des "Saints" Indépendants du gérant Roland Hébert et du dévoué "coach" Paul Messier. Avec cette équipe, on remarquait les Bonin (Prov. Sr.), F. Gladu (Royal Sr.), Savary (Prov. Sr.), Marcel Despelteau (Coach de Jonquière), Fernand Perreault (N.York Sr.), Maurice Bédard, Jacques David, Mario Blanchard, etc. Ce club fit beaucoup parler de lui quand il battit des clubs Séniors tels que Université de Montréal, Olympiques de Boston, Royal Sénior, Valleyfield, Braves, Shawinigan, Marine, etc. Cette année-là, le jeune cerbère décrocha le trophée du joueur le plus utile à son club.

Avec le Canadien Junior

L'année suivante, soit en 1944-45, Guy eut un essai en même temps que Raynald Bonin, avec le Canadien Junior, alors sous la direction de Wilfrid Cude. Ces deux joueurs avaient été recommandés par le sportman local René Corneau. Notre as impressionna le gérant Cude et signa un contrat de deux ans. Guy a également joué dans les filets d'une équipe "Intermédiaire" de la ligue Montréal Est, les Chevaliers de Colomb. Pour cette dernière équipe, des étoiles telles que Tod. Campeau, Gerry Plamondon, Walker, Colby etc., étaient compagnons de Guy.

Les années 1945-46 et 1946-47 furent pour notre jeune cerbère des années perdues, puisqu'il était que simple gardien de buts des Saints de la ligue Provinciale. Guy a tout de même prouvé qu'il pouvait exceller comme gardien de buts en faisant bonne figure, lorsqu'il affronta les puissants clubs Sherbrooke, Victoriaville, Lachine, alors que Laramée et Renaud furent blessés.

Avec le Valleyfield Sénior

Cette saison, soit en 1947-48, Guy débuta avec le club Granby de la ligue Junior du Forum. Toutefois, le Granby ne tarda pas à cesser d'opérer, mais dame chance vint enfin sourire à notre concitoyen et le Valleyfield Jr. l'engagea. Cette équipe avait gagné qu'une seule joute et perdu neuf, lorsque s'amena Guy. Sa présence sur l'équipe redonna un regain de vie au Valleyfield Jr. et ce club remporta quatre victoires consécutives. C'est alors que l'instructeur Gerry Philbin, gérant des Braves de lo ligue Sénior remarqua le grand Guy et l'invita à remplacer le gardien Timori, qui n'avait rien fait de bien brillant avec les Braves. Guy fit si bien, que la direction des Braves lui fit signer un contrat avec un salaire fabuleux et congédia Timori. Les Braves n'ont connu que des succès depuis, ayant gagné 7 des 10 dernières rencontres. A date, avec ce club, Guy a joué dans 19 parties, et a une moyenne de 4.5 points comptés contre lui.

Ses sports favoris sont le baseball, où il évolue au premier coussin, la balle-molle, le tennis ainsi que la natation. Il travaille pour la "Concorde Automobile Ltée", dont le président est l'un de nos sportmen les mieux connus, M. Emile Beaudry. Guy est célibataire et sa plus grande ambition serait d'évoluer pour un club de la N.H.L. Il espère l'an prochain obtenir un essai avec les Saints de la ligue Provinciale Sénior.

Gaston Gauthier du Victoriaville est sévèrement réprimandé

Le comité des arbitres de la Quebec Amateur Hockey Association continue toujours de punir ou réprimander les joueurs qui font des leurs sur la glace. Ainsi, dans le bulletin No 7 de la Q.A.H.A., on rapporte que Gaston Gauthier, vétéran joueur d'avant des Tigres de Victoriaville de la ligue de hockey Provinciale, avait été sévèrement réprimandé pour avoir eu recours à un langage injurieux envers un officiel Gaston Gauthier devra être plus poli à l'avenir envers les arbitres sans quoi les sanctions ne lui seront pas trop favorables.

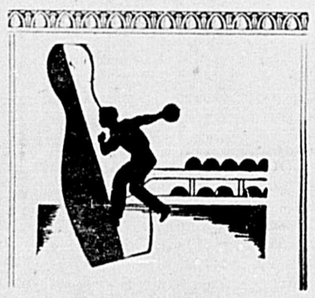
G. GAUTHIER

On a apporté à l'attention du président du comité des Arbitres, Robert Lebel que certains arbitres officiaient dans des parties de calibre inférieur à celui où ils sont classés. Par exemple, un officiel classé "B" n'a pas le droit d'arbitrer dans des ligues de calibre intermédiaire "C" ou junior "C".

C'est contre la constitution du comité des arbitres et tout officiel qui sera trouvé coupable d'une offense sera passible de suspension. La ligue "Loisirs de Lachine" un circuit commercial "B" a demandé au comité des arbitres de nommer à l'avenir les arbitres des parties régulières de cette ligue. C'est le 4e circuit qui demande à la Q.A.H.A. de nommer les arbitres.

Jacques Héon, des Reds des Trois-Rivières a été également réprimandé sévèrement pour avoir été trop violent envers un arbitre. Par contre, Réal Dussault, des As de Jonquières, Roger Vandal, du National de Beauport et Rolland Pelletier, des Rapides de Stadacona, ont été suspendus d'ici la fin de la saison pour aovir attaqué sauvagement un officiel au cours d'une partie.

:-o-:



Le P.P. Electric a conservé la deuxième position en triomphant du Restaurant Chez Léo 3-1. R. Dubé fut la grande étoile des vainqueurs avec un haut triple de 506, tandis que R. Maynard s'est aussi montré de calibre pour la classe "B" avec un triple de 441.

Le Restaurant Bijou a défait le Théâtre Corona 4-0, pour ainsi se rapprocher à deux points de la deuxième position. G. Chauvette s'est signalé pour les vainqueurs avec un simple de 192, tandis que M.° Frappier a réussi un triple de 436.

Dans l'autre rencontre, le Beaudoin Ferblantier a triomphé du Auger et Gaucher 3 à 1. J. Charron et A. Gagnon ont réussi des triples de 489 et 444 respectivement pour les vainqueurs.

POSITION DES EQUIPES

	Points
1—Beaudoin Ferblantier	46
2—P. P. Electric Reg'd	33
3—Restaurant Bijou	31
4—Restaurant Chez Léo	31
5—Auger & Gaucher	26
6—Théâtre Corona	26

P. P. ELECTRIC REG'D

A. Brousseau	101	133	107	341
C. Larivière	88	77	98	263
A. Morin	106	122	86	314
R. Maynard	139	134	168	441
R. Dubé	172	171	163	506
	606	637	622	1865

RESTAURANT CHEZ LEO

B. Lamontagne	83	94	139	316
R. Frappier	129	111	138	378
G. Houle	94	114	144	357
P. Bergeron	157	153	88	398
O Houle	78	149	140	367
	541	621	649	1811

RESTAURANT BIJOU

R. Brodeur	132	143	131	406
J.-M. Leduc	106	184	98	388
G. Chauvette	113	122	192	427
M. Frappier	149	161	126	436
L. Provost	134	137	136	407
	634	747	683	2064

THEATRE CORONA

B. Caouette	126	125	121	372
D. Provost	103	113	128	344
G. Daigle	135	146	174	455
A. Provost	120	114	150	384
B Paquin	104	108	95	307
	588	606	668	1862

BEAUDOIN FERBLANTIER

M. Beaudoin	114	117	127	358
R. Provençal	113	96	108	317
Dummy	113	102	108	323
J. Charron	150	164	175	489
A. Gagnon	134	139	171	444
	624	618	689	1931

AUGER & GAUCHER

L.-P. Morin	118	124	135	377
L. Daigneault	115	129	116	360
M. Labossière	155	114	108	377
R. Blier	113	102	115	330
J. Tanguay	136	102	143	381
	637	571	617	1825

Avec le Washington

Ces deux joueurs des Saints, Maurice Robidas, à gauche, et Tiny Tamminen, à droite, ont accepté l'invitation du club les Lions de Washington, de la ligue Américaine, de jouer deux parties avec ce club, soit mardi et jeudi dernier. Ces deux joueurs ont impressionné l'éclaireur Herbie Gardner des Lions, qui était dans notre ville, la semaine dernière, pour voir à l'oeuvre Maurice Robidas et Tiny Tamminen. Ces deux joueurs ont quitté Montréal par avion lundi dernier et ont joué mardi et hier avec les Lions. S'ils font l'affaire, il est probable qu'ils recevront des offres pour l'an prochain. Toutefois, il est certain que ces deux joueurs termineront la saison avec les Saints. Ils seront de retour dans notre ville samedi et joueront avec leurs coéquipiers, samedi soir contre Sherbrooke.

Sherbrooke nous visitera dimanche après-midi à 2.30 hres

	B.	As.	Tot.	Pun.
Gravel G.	36	29	65	46y
Cabana G.	20	39	59	39xy
Maher D.	13	46	59	22
Lauzon B.	23	31	54	31xy
Chénier J.	21	31	52	18
Savary C.	15	32	47	30xx
Préfontaine J.	13	32	45	12
Tamminnen T.	16	27	43	40x
Marcotte R.	12	18	30	34xx
Horeck D.	8	12	20	48xz
Robidas M.	8	10	18	54x
Bonin R.	3	13	16	54
Longpré P.	5	7	12	35x
McCurry J.	0	8	8	46

x: Indique une punition majeure;

y: Indique 2 punitions de mauvaise conduite;

z: 1 punition de mauvaise conduite.

LES GARDIENS DE BUTS

	PJ	Pts	Bl.	Moy.
Crowdis L.	32	124	2	3.90
Renaud J.-P.	11	49	0	4.45

La partie de jeudi dernier à Victoriaville n'est pas comprise dans ces statistiques.

:-o-:

Les Saints de Saint-Hyacinthe auront une lourde tâche sur les bras, cette semaine, ayant à jouer quatre parties contre les deux meilleurs clubs du circuit, soit le Sherbrooke et le Victoriaville.

Sherbrooke dimanche:

Tout d'abord, samedi soir, les locaux iront à Sherbrooke, et ils auront à faire face au redoutable club du gérant Yvan Dugré Puis, le lendemain, dimanche, nos porte-couleurs recevront à leur tour le Sherbrooke. Ces deux joutes sont importantes et promettent du jeu fort intéressant. A date, cette saison, le Saint-François a remporté six victoires contre cinq pour les Saints du gérant Ernie Mundey. Ce dernier compte bien l'emporter à deux reprises en fin de semaine afin de prouver une fois pour toute la valeur de son club. Les amateurs locaux, qui assisteront nombreux à cette rencontre de dimanche prochain, reverront avec plaisir les étoiles Paul Leclerc, Goupille, Heindl, Deneault, le noir Herbie Carnegie, Tony Demers, Armand Bourdon, troisième compteur du circuit, Butch Bouchard, Maurice Bastien, Adjutor Côté, etc.

Au tour des Tigres:

Mardi soir, les locaux se rendront à Victoriaville, tandis que le lendemain mercredi, les Tigres seront nos hôtes. Bien que les Saints aient remporté que deux victoires et annulé à quatre reprises, tous les joueurs sont confiants de répéter leur magnifique exploit de la semaine dernière. Tous les joueurs des deux clubs seront au grand complet pour ces deux joutes, qui suscitent un intérêt considérable dans les milieux sportifs et plusieurs ont hâte de voir ce que fera le "Bûcheron" Vitale. Donc, amateurs de hockey, ne manquez pas d'assister nombreux aux deux joutes de la semaine, soit dimanche contre le Sherbrooke et mercredi contre les Tigres. Réservez vos billets à l'avance en vous adressant à la Pharmacie Lanctôt, coin Mondor et Cascades.

MM. René Pelletier et Paul Blain gagnent le tournoi de croquet

MM. René Pelletier et Paul Blain ont remporté les honneurs du tournoi de croquet, disputé dimanche dernier à La Providence, sous les auspices du club le "Maskoutain". Vingt-deux équipes y ont pris part et la lutte fut des plus contestées du commencement à la fin. Le prix de présence fut gagné par M. Bernier.

Le club de croquet "Le Maskoutain", de La Providence, tient à remercier le public pour l'encouragement reçu lors de ce tournoi. Le club invite tous les amateurs de croquet à pratiquer leur sport favori 12 mois par année. Un autre tournoi du genre sera organisé dans un avenir rapproché. La date en sera annoncée dans les journaux.

:-o-:

La Happy Gang

Samedi dernier, 7 février, a eu lieu dans les salles de l'édifice Poirier une soirée intime des membres de la "Happy Gang". Les membres et leurs compagnes s'étaient réunis pour fêter dignement les anniversaires de naissance de leur sympathique président, M. Fernand Pothier, et leur dévoué secrétaire, M. Claude Frappier. Il faut dire immédiatement que la soirée se déroula dans l'ordre et la joie, puis soyez assurés que le plaisir ne manqua pas. D'abord, il y eut lecture par M. C. Guertin d'une charmante adresse à l'égard des deux héros de la fête. Puis, suivit la présentation des cadeaux par M. R. Raymond. MM. Pothier et Frappier remercièrent sincèrement les membres en général ainsi que R. Raymond, le distingué organisateur de cette soirée. Suivit la danse et les rafraîchissements.

M. R. Raymond, l'organisateur de la soirée, remercie grandement tous ceux qui ont prêté leurs concours pour assurer la réussite de cet événement.

HOCKEY DE LA SEMAINE

MERCREDI, 4

Victoriaville 2 S.-Hyacinthe 2

JEUDI, 5

Lachine 3 Sherbrooke 10

S.-Hyacinthe 7 Victoriaville 4

SAMEDI, 7

Victoriaville 2 Sherbrooke 4

DIMANCHE, 8

Lachine 8 S.-Hyacinthe 5

Sherbrooke 1 Victoriaville 3

MARDI, 10

Lachine 3 Sherbrooke 10

POSITION DES EQUIPES

	J.	G.	P.	N.	P.	G.	Pts
Victo.	47	31	9	7	254	117	69
Sherb.	43	28	12	3	248	136	59
S.-Hya.	41	20	16	5	179	165	45
Lachine	43	10	30	3	156	257	23

Ce classement ne comprend pas les résultats des joutes du mercredi et du jeudi.

PROCHAINES RENCONTRES

SAMEDI, 14 FEVRIER

Saint-Hyacinthe vs Sherbrooke

Victoriaville vs Lachine

DIMANCHE, 15 FEVRIER

SHERBROOKE vs S.-HYACINTHE

Lachine vs Victoriaville

MARDI, 17 FEVRIER

Saint-Hyacinthe vs Victoriaville

Lachine vs Sherbrooke

MERCREDI, 18 FEVRIER

VICTORIAVILLE vs S.-HYACINTHE

Sherbrooke vs Lachine

:-o-:

Gerry Berthiaume perd par décision contre Noé Gagnon

Le jeune et combatif boxeur de notre ville, Gerry Berthiaume a perdu par décision aux mains de Noé Gagnon de Montréal, lundi soir dernier, lors de la grande finale de boxe, organisée par Germain Cardin. Cette finale était limitée à 6 rondes.

Dans la semi-finale, Mario Massaro, champion amateur du Canada, dans la classe 135 livres, a gagné par décision sur Lewis Côté, 138 livres de Montréal dans un combat limité à 5 rondes. Dans les autres rencontres de 5 rondes, Jim Gagné, de Joliette a perdu par décision contre Marcel Dumont, de Montréal, tandis que Vincent Capogreco, 105 livres, mesurant seulement 4 pieds 8 pouces, a défait par décision Jean Vaillancourt de Montréal. A l'ouverture du rideau, Kid Simoneau a défait par décision Gus Martel, de cette ville.

Les arbitres étaient Bob Provost pour les préliminaires et la semi-finale et Noël Lamothe pour la grande finale. Les juges étaient le Dr Jean Lafond et Mirault Lemonde. L'heureux gagnant du programme fut M. Elphège Deslandes.

L'organisateur Germain Cardin a annoncé que lors de la prochaine séance de boxe, il présentera en finale le boxeur de couleur Jimmy Davis, champion mi-lourd du Canada.

L'Ecole Textile se retire des cadres de l'indépendante

A une dernière assemblée tenue à l'Ecole Supérieure Girouard le 5 février, l'Ecole Textile a laissé entendre qu'elle se retirait des cadres de l'indépendante en nous laissant savoir qu'elle serait intéressée à revenir de nouveau l'an prochain. A cette réunion, le comité de direction, dont le président de la ligue, M. Jacques Morin, décida que l'Amicale Girouard finissant en première position, affronterait l'Ecole Vétérinaire, tandis que l'Amicale Saint-Pie se mesurerait contre le Saint-Hyacinthe Amateur en semi-finale. Il a été aussi décidé que cette semi-finale soit d'un deux dans trois et la finale d'un trois dans cinq.

Voici le classement final des équipes de ce circuit:

	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Amic. Gir.	8	7	1	0	49	21	14
Amic. S.-Pie	8	5	2	1	47	24	11
Ec. Vét.	8	5	2	1	31	27	11
S.-H. Am.	8	2	6	0	9	25	4

:-o-:

Heureux papa

M. Donat Grenier, gérant d'affaires des Saints de Saint-Hyacinthe, est l'heureux papa d'une jolie fillette de 7 livres et demie depuis lundi soir dernier. La mère et la fille se portent bien. Nos félicitations.

:-o-:

L'Infatigable

Tous les membres du club "L'Infatigable" feront dimanche, 15 février, une sortie obligatoire avec uniforme. Rassemblement à une heure trente p.m., aux quartiers généraux.

SPÉCIAL CHEZ

A. & D. GRENIER FILS Enr.

1074, rue Des Cascades Tél. 576-J

GARDE-ROBES

En "Kraftex", 3 épaisseurs, cadre de bois renforci de métal, 2 portes, avec miroir en haut de chaque porte. Grande tablette, pour chapeaux, en haut, 2 tablettes pour chaussures, en bas.

$10.95

...

Autres modèles, en fourd carton ondulé, 2 portes, cadre en bois solide, cintre pour suspendre les vêtements.

$7.95

...

Garde-Robes très spacieuses, avec porte à coulisses. Garniture en bois brun, au complet, avec cintre à vêtements. largeur, 27 pcs

$5.95

...

TAPIS de PASSAGE

2 belles couleurs assorties, bleu et brun.

Prix réduit à **$5.95**, la verge

L'équipe la Philharmonique a remporté une belle victoire de 3 à 1 sur le Almagamated, lundi soir dernier, lors d'une joute régulière de la ligue de quilles Mixte. Dans l'autre joute au programme la Cordonnerie Moreau a annulé avec le magasin Léo Trudel 2 à 2.

Dans la première rencontre, M. Henri Barré a réussi le plus haut triple pour les vainqueurs soit 485 et un haut simple de 223. Chez les dames, Mme Henri Barré fut la plus en vedette avec un triple de 335. Dans la deuxième joute, Mongeau, du Gérard Moreau a roulé le plus haut triple soit 409.

Voici les records à date, ainsi que le sommaire des joutes de lundi dernier:

Le plus haut triple pour hommes: Henri Barré soit 485.

Le plus haut triple pour dames: Mme Henri Barré soit 335.

Le plus haut simple pour hommes: M. Henri Barré 223.

Le plus haut simple pour dames: Mlle Léa Lecompte 140.

SOMMAIRE

PHILHARMONIQUE

R. Charbonneau	80	77	67	224
Mme Barré	120	104	111	335
Mlle Lecomte	84	89	140	313
H. Charbonneau	100	186	95	381
H. Barré	117	145	223	485
Totaux	501	601	636	1738

AMALGAMATED

J.-G. Blier	100	100	100	300
J.-D. Caron	70	102	82	254
Dummy	75	75	75	225
Rol. Blier	148	160	156	464
Pat Blier	152	149	109	410
Totaux	545	586	522	1633

G. MOREAU

R. Mongeau	182	130	97	409
Boulay	83	70	115	268
Mme Flibotte	89	81	76	246
Beauregard	110	124	107	341
R. Blier	130	122	100	352
Totaux	594	527	495	1616

LEO TRUDEL

Mlle Laporte	93	105	72	270
Mlle Fontaine	99	75	77	251
L. Sansoucy	84	91	102	277
G. Daigle	133	149	110	392
L. Hamel	103	134	162	399
Totaux	512	554	523	1589

Jean-Paul Gladu encore en 4ième place des compteurs

Jean-Paul Gladu, des Flyers de St-Louis de la ligue de hockey Américaine est encore en quatrième place des compteurs du circuit avec un total de 67 points, répartis en 27 francs buts et 40 assistances. Carl Liscombe est toujours en tête avec un total de 82 points.

Voici la liste des dix premiers compteurs:

	PJ	B	A	Tot.
Liscombe, Prov.	52	39	43	82
Fraser, Prov.	48	33	37	70
Simpson, Indian.	51	32	37	69
Gladu, St-Louis	48	27	40	67
DeMarco, Cleveland	47	18	45	63
Prokop, Prov.	48	34	28	62
Grosso, St-Louis	45	25	37	62
Laplante, Prov.	52	16	46	62
Davies, New-Haven	52	25	35	60
Kobussen, Springfield	46	33	26	59

:-o-:

Au bridge

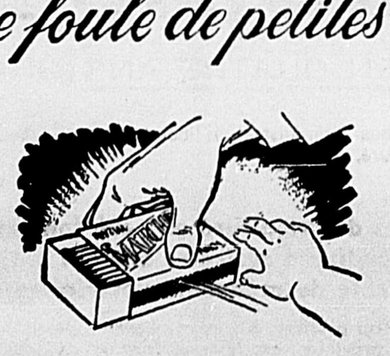
MM. Bernard St-Germain et Paul Duguay, des Chevaliers de Colomb de cette ville, ont remporté les honneurs du tournoi hebdomadaire de bridge duplicata, du club Maska, mardi soir dernier. MM. E.-J. Bérubé et W. McDonald se sont classés deuxièmes, suivis des équipes Mme L. Richer et Mme E.-J. Bérubé, troisième et MM. A. Morin et E. Lalonde, quatrième.

Lors d'un concours individuel, disputé lundi soir dernier à la salle des bazars, Mme Bruno Cordeau s'est classée première, suivie de M. H. Desrosiers et de Mme Loyon, d'Acton Vale, qui sont arrivés ex aequo pour le deuxième prix.

Les amateurs de bridge de notre ville et de la région qui se rendent de plus en plus nombreux assister à ces tournois sont encore une fois invités à assister en grand nombre au prochain tournoi de bridge duplicata du club Maska, mardi soir prochain. Ce tournoi débutera comme à l'ordinaire à 8 hres, et aura lieu dans la salle à diner de l'Hôtel Ottawa.

LE CIVISME

c'est une foule de petites choses!



Ne laissez pas d'allumettes à la portée des enfants

Il est vrai que chat échaudé craint l'eau froide, mais la flamme brillante d'une allumette pourrait être irrésistible pour un petit. Ce genre de curiosité enfantine a causé des dommages incalculables. Pour la protection de votre propriété et de celle de vos voisins, vous ne devriez jamais laisser d'allumettes à la portée de vos enfants. Si élémentaire que soit cette précaution, elle est du meilleur civisme.

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices de

The **BRADING BREWERIES** LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

AU CONSEIL

Procès-verbal de la séance spéciale du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, tenue au lieu ordinaire des délibérations, en l'hôtel de ville, le lundi, neuf février mil neuf cent quarante-huit, à sept heures et trente minutes de la soirée, selon les formalités prescrites par l'acte d'incorporation de la dite cité, à laquelle sont présents: Son Honneur le maire Picard, ainsi que les échevins Bergeron, Gendron, L'Archevêque, Morin, Godbout, Larivée, Payan, Mercure et Brodeur, formant quorum sous la présidence du maire.

L'avis de convocation à cette séance spéciale, ainsi que son rapport de signification par l'un des constables assermentés de la cité sont produits et mis aux archives.

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance, l'échevin L'Archevêque propose, appuyé par l'échevin Godbout, et il est résolu, qu'une somme n'excédant pas sept cents ($700.00) dollars soit votée pour payer le coût de la réfection de l'éclairage du poste de police et des incendies.

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance, l'échevin Mercure propose, appuyé par l'échevin Brodeur, et le conseil approuve à l'unanimité l'adoption du règlement suivant:

No 648

Règlement amendant le règlement No 420, concernant le commerce du lait.

L'échevin Mercure propose, appuyé par l'échevin Bergeron, et il est résolu, que M. l'échevin Morin, soit désigné comme représentant de la ville dans le Comité du Monument à Calixa Lavallée, à la place de l'échevin Larivée.

Un rapport du chef Malo concernant la régie interne du service de la police est laissé sur la table pour étude.

Le conseil ayant pris connaissance des soumissions qu'il a reçues pour la fourniture des uniformes des constables, l'échevin Godbout propose, appuyé par l'échevin L'Archevêque, et il est résolu, que le contrat de ces uniformes soit donné à M. G. Avard, au prix de $58.00 l'unité.

L'échevin L'Archevêque propose, appuyé par l'échevin Godbout, et il est résolu, que la maison Cusson et Cusson soit chargée de la fourniture des casquettes des constables aux conditions de sa soumission.

Sur la suggestion de l'échevin Gendron, il est décidé que le greffier soit chargé de demander à l'avocat de la cité, Me P. Pothier, C.R., son opinion sur les pouvoirs de la cité d'octroyer une franchise exclusive pour l'enlèvement des vidanges.

L'échevin Mercure, président du Comité des Finances, fait verbalement rapport au conseil, que ce comité recommande l'adoption, sans modifications, du budget de l'année 1948, tel que préparé et soumis par Son Honneur le maire.

L'échevin Mercure propose, appuyé par l'échevin Gendron, et il est unanimement résolu, que le budget municipal pour l'année 1948, préparé et soumis par Son Honneur le Maire, soit accepté sans modifications tel que recommandé par le Comité des Finances.

Selon l'avis qu'il en a donné à la dernière séance, l'échevin Mercure propose, appuyé par l'échevin Gendron, et le conseil approuve à l'unanimité l'adoption du règlement suivant:

No 650.

Règlement imposant la taxe foncière d'administration et la taxe spéciale pour l'entretien de la voirie et l'éclairage des rues et places publiques pour l'année mil neuf cent quarante-huit.

Et la séance est levée.

Mme Henri Benoît, de Saint-Mathias, décédée à 60 ans

Saint-Mathias, 12, D.N.C.

Mme Henri Benoît, née Marie-Louise Martel, de Saint-Mathias, est décédée ces jours derniers à l'âge de 60 ans. Outre son époux, la défunte laisse quatre fils et une fille: MM. Charlemagne Benoît, Roland, Jean-Louis et Georges, tous de S.-Mathias; Mme O. Lussier (Rachel), de Marieville: Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale de Saint-Mathias. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé L.-P. Phaneuf curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Joseph Martel, curé de Richelieu, et d'un Père Oblat de Richelieu, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Normand Martel, Wilfrid, Horace Loiselle, Xavier Ostiguy et Joseph Benoît.

—:-o-:—

M. Maxime Raymond, de Saint-Robert, vient de mourir

Saint-Robert, 12, (Spéciale)

M. Maxime Raymond, de Saint-Robert, est décédé ces jours derniers chez sa soeur, Mme Joseph Lamoureux. Le défunt laisse deux soeurs: Mme Lamoureux, déjà nommée; et Mme Isidore Rochefort, S.-Robert. Lui survivent aussi deux beaux-frères; MM. Olive et Girouard, deux neveux et quatre nièces; MM. Raymond Girouard et Emile Lamoureux, Mlles Jeannette et Cécile Lamoureux; Léa et Clara Rochefort. Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale de Saint-Robert, sous la direction de la maison Jos. Lemoine. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Evangéliste Larocque, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre. La chorale de Saint-Jude, sous la direction de M. Raymond Girouard, neveu du défunt, chanta la messe "pro defunctis" de Yon, à trois voix. L'orgue était touché par M. J.-E. L'Heureux, notaire. Les porteurs étaient MM. Amédée Filion, Joseph Rochefort, Philippe Salvas, Donat Allard, Félix Pelletier et Bruno Giguère.

S.-Mathias

—A M. et Mme Lionel Vigeant est né un fils baptisé Joseph-Jean-Louis-Claude. Par. et mar.: M. et Mme Jean-Louis Gendron, de S.-Hyacinthe.

—M. et Mme Jéovah Blain, de Saint-Basile Le Grand, visitaient leurs parents de Saint-Mathias, dimanche dernier.

—M. et Mme Grégoire Loiselle, d'Alberta, étaient de passage ces jours derniers parmi leurs parents qu'ils n'avaient vus depuis plusieurs années.

—Dimanche prochain, après la grand'messe, aura lieu la réunion des Tertiaires de Saint-François.

—Mme Germain Lussier, de notre paroisse, est retenue à sa chambre pour cause de maladie.

—L'inspecteur Bélanger, de S.-Jean, visitait les écoles de la paroisse dernièrement.

M. ROUSSEAU
AVOCAT
1325, rue GIROUARD
TEL. 822
SAINT-HYACINTHE

Eugène Handfield
NOTAIRE
successeur de
Me L.-A. Brunelle
1613, rue Girouard
Tél. 1586-M
Saint-Hyacinthe

Aux Amateurs de SPORT d'Hiver

"Le Château du Lac" est situé dans le coeur des Laurentides, à 85 milles au nord de Montréal, sur les bords enchanteurs du lac Archambault, à Saint-Donat.

Endroit idéal pour vacances, où la nature dans son plus beau, vous invite au sports et au Repos.

Magnifiques collines et pistes SKI-TOW

Départ à 1 heure 15 p.m., 28 février.
au terminus de la Cie de Transport Moderne Ltée
1555, rue Saint-Antoine
ARRET au "LAURENTIDE INN"

Une journée complète à Saint-Donat, "Sleigh-Ride", "SKI-TOW" à la disposition des skieurs. Retour à 5 heures p.m., le 29 février.

Arrêt et souper à Sun Valley Farm.

Réservation d'Hôtel, Repas, Transport, SKI-TOW, Sleigh-Ride.

LE TOUT POUR $15.00 TAXES COMPRISES

Faites vos réservations immédiatement en appelant:

VOYAGES MASKOUTAINS ENR.
2435, 19e ave SAINT-JOSEPH TEL. 1297-W

BIENS de GUERRE
VETEMENTS DE TOUTES SORTES

BOTTES de l'aviation américaine, doublées en mouton
SPÉCIAL, $13.95

CLAQUES de travail, en caoutchouc, de la marine canadienne. Pointures, 5 à 11. Spécial. 1.15
SALOPETTES (Over-all) kaki et bleu marine, pour mécaniciens. Grandeur 38 à 46. 4.50-4.75
PANTALONS de l'aviation canadienne, toutes grandeurs, 3.95-5.95-7.95
GANTS "horside", poignets longs. Spécial, 2.50
CASQUETTES de la marine, bleu marine. Spécial, .98
CHANDAILS kaki, neufs. Spécial, 3.95
CHANDAILS de la marine neufs. Spécial, 3.50
PANTALONS de l'armée canadienne, neufs, teints brun ou noir. Spécial, 2.95-3.50-4.75
COUVERTES de laine grises. Spécial, 3.50-3.95
CHEMISES de l'aviation, gris bleu, Grandeur, 15½ à 17½. Spécial, 2.50
SOULIERS en canevas, de l'aviation canadienne. Pointures, 8 à 11. Spécial, 2.49
MITAINES de la marine, peau de cheval, légèrement doublées. 1.60
"KIT-BAGS" de l'aviation, 1.25
"PACK SACKS" kaki, 1.10
"JACKETS", légèrement usagés, de l'armée américaine, fermeture éclair. Spécial, 4.95

Tous nos "PARKAS" et "JACKETS" sont réduits de 20%

Nous n'avons aucun voyageur sur la route.

Les Biens de Guerre Enr.
489, RUE MONDOR — TÉL. 1534-J
(Voisin du Taxi Moderne) SAINT-HYACINTHE

PETITES ANNONCES

A VENDRE

A VENDRE: commerce à vendre, chiffre d'affaires $30,000. par année. Stock, $10,000. S'adresser à J.-D. Desrosiers, 1460, Cascades, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE: poussins aux prix les plus bas de la province de Québec, autorisés par la maison Goddard. Avec chaque commande de 100 poussins, nous joignons gratuitement 25 poussins supplémentaires. Placez votre commande au plus tôt: nous vous servirons à la date que vous fixerez. S'adresser à Raoul Dion, 45, rue C.P.R., Saint-Joseph-sur-Yamaska. jno

A VENDRE: commerce; garage avec poste d'essence, restaurant et logis de quatre pièces, sur route nationale, gros revenus; épiceries-boucheries avec permis de bière, petites épiceries en ville et à La Providence; commerce de glace dans une ville, avec 75 arpents de terre, voisin d'une grosse manufacture; la terre est appelée à être divisée en lots à bâtir; boutique de forge avec 75 arpents de terre et bont bâtiments; bonne et grosse maison de 10 pièces, voisine de l'église, dans un beau village; cottage de 4 pièces et grand terrain à Saint-Hilaire Station; en ville et à La Providence, maisons de 1, 2, 3, 4 et 6 logis à vendre; beaux terrains dans tous les quartiers de la ville; terres à Saint-Théodore d'Acton, Upton, La Présentation, etc.; automobile Studebaker, modèle 1940. Pour renseignements, s'adresser à M. J.-B. Sicard, 1240, rue Laurier, S.-Hyacinthe, Tél. 133-R.

A VENDRE: une maison de brique à deux logis modernes, de 4 pièces chacun, avec cuisinette et chambre de bain en plus. Tél. 268-J-s-1-2. 13f

A VENDRE: un magasin spécialisé dans la lingerie pour enfants et pour dames. Commerce établi dans centre commercial. Renouvellement du bail, pour 5 ans, si désiré. Condition: comptant. Pas d'agent. S'adresser à F. Lefebvre, 1280, rue des Cascades, Tél. 1643-W. Rés. 3135, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. jno

A VENDRE: boulangerie, bien située, avec grosse clientèle; boutique à bois bien outillée; commerce de bicycles; maison neuve avec logis libre; automobile "Mercury", modèle 1939. Pour plus amples renseignements, s'adresser à Dubé et Perreault, 190, rue Saint-François, Saint-Hyacinthe, Tél. 1173-W ou 1499-W. 13f

A VENDRE: une maison de sept pièces, située à 1275, rue Saint-Paul. Le logis sera libre le premier avril. S'adresser au propriétaire, M. Edouard Frédette, demeurant dans la maison.

A VENDRE: deux beaux cottages modernes et très propres, chauffage central, grand jardin au village, un à Saint-Paul d'Abbotsford, libre immédiatement; l'autre à Rougemont libre en mai. Pour renseignements, s'adresser à M. Daudelin, Rougemont, Co. Rouville, Tél. 615-s-2-1.

A VENDRE: ameublement Chesterfield complet, tables et draperies de même couleur; mobilier de salle à manger complet. Bonnes conditions. S'adresser à 1820, rue Morison, S.-Hyacinthe, Tél. 1350-R. jno

A VENDRE: camion "Fargo", modèle 1940, 2 tonnes, en bon état, remorque à quatre roues. S'adresser à Jos Lemieux, 2720, rue Lafontaine, Saint-Hyacinthe. jno

A VENDRE: une maison neuve à trois logis avec grand terrain, chauffage à l'air chaud. Bas prix pour prompt acheteur. S'adresser à 40, rue Saint-Luc, Saint-Joseph-sur-Yamaska. 27f

A VENDRE: catalognes de lit; un pardessus de printemps, grandeur 36, pour homme. S'adresser à 2305, rue Sylva Clapin, S.-Hyacinthe.

A VENDRE: Chevrolet, coupé d'affaires, modèle 1937, remis à neuf, mécanique parfaite. S'adresser le vendredi ou le samedi à 27, rue Brunette, Saint-Joseph-sur-Yamaska.

A VENDRE: un beau poêle beige et noir, chauffant au bois, au charbon ou à l'huile, avec ou sans brûleur; manufacture de rouets. S'adresser à J.-B. Sicard, 1240, rue Laurier, S.-Hyacinthe, Tél. 133-R.

A VENDRE: une laveuse électrique "General Electric", émaillée blanche, avec pompe automatique. Six mois d'usage. S'adresser à A. Dufresne, 2815, rue Lafontaine, S.-Hyacinthe.

A VENDRE: Studebaker "Champion" coach, modèle 1947. S'adresser à Emile Tardif, 3108, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, Tél. 1871-W.

A VENDRE: laveuse électrique "Easy", en très bon état. S'adresser à 2283, rue Moreau, Saint-Hyacinthe, Tél. 1414-W.

A VENDRE: poêle "Bélanger" émaillé blanc et noir, presque neuf, avec waterfront et réservoir. S'adresser à Yvon Giard, S.-Hugues, Co. Bagot, Tél. 4-s-2-5. 27f

A VENDRE: sédan Pontiac, modèle 1946, avec permis de 1948. S'adresser à J.-A. Ferland, 360, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE: un radio "General Electric", 8 lampes, cabinet de luxe, en parfait état. Véritable aubaine. S'adresser à 1245, rue Turcot, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE: un poêle émaillé beige et vert, à bois, avec installation de brûleurs à l'huile "A.B.C." avec deux barils. S'adresser à Roland Lacroix, 30, rue Saint-Michel, La Providence. 20f

A VENDRE: une maison neuve de 4 logis très modernes, dont un libre pour l'acheteur. Très bien située. S'adresser à 2775, rue S.-Joseph, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE: une laveuse électrique; carrosse bleu et blanc pour bébé, le tout en parfait état.

A VENDRE: un pardessus brun foncé pour l'hiver, un gris fer, pour le printemps, grandeur 42; radio électrique de table "Marconi"; costume de tweed brun, grandeur 14 ans. S'adresser à 32b, rue Saint-Augustin, La Providence.

A VENDRE OU ECHANGER: belle épicerie avec logis de 4 pièces, libre pour l'acheteur. Bon chiffre d'affaires. Prix raisonnable. Tél. 702-W-1-4.

A VENDRE: "Buick", modèle 1940, en très bon état, moteur neuf et bons pneus. Tél. 702-W-1-4.

A VENDRE: laveuse "General Electric", cuve blanche en porcelaine, en parfait état. S'adresser à 1080, rue Laframboise, Saint-Hyacinthe.

A LOUER

A LOUER: jolis appartements modernes et meublés. S'adresser à 2420, rue Morin, S.-Hyacinthe. jno

A LOUER: une chambre, située au centre de la ville, endroit tranquille, eau chaude. S'adresser à 905, rue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe.

A LOUER: une chambre. Prendrais aussi pensionnaires et désire faire des lavages pour les autres, à mon domicile. S'adresser à 37, rue Saint-Augustin, La Providence.

A LOUER: deux chambres meublées, avec toutes commodités pour couple sans enfant. S'adresser à 1530, rue Duvernay, Saint-Hyacinthe.

A LOUER: magasin, rue des Cascades, pouvant servir de boucherie, épicerie ou pour autre commerce. S'adresser à Succession Eug. Benoit, 585, rue Mondor, Saint-Hyacinthe. Tél. 1443-W.

A LOUER: chambre meublée et chauffée. Usage du téléphone et permission de faire la cuisine, si désiré. Usage de l'eau dans la chambre. S'adresser à 890, rue Tellier, Saint-Hyacinthe, Tél. 1416-M.

A LOUER: deux chambres. S'adresser à 2380, rue Dessaulles, S.-Hyacinthe. (à gauche).

A LOUER: belle et grande chambre, meublée et chauffée, eau chaude. Permission de faire la cuisine. S'adresser à 207, rue Mondor, S.-Hyacinthe, (à gauche), Tél. 1571-W.

A LOUER: deux grands appartements. S'adresser à 1,000, rue S.-Antoine, Saint-Hyacinthe, (2e à gauche).

A LOUER: logis de 4 pièces, au centre de la ville, avec achat du ménage. Occupation immédiate. S'adresser à 1160, rue de la Bruère, Saint-Hyacinthe.

A LOUER: une grande chambre meublée, pour une ou deux personnes tranquilles, eau chaude. Pas de permission de faire la cuisine. S'adresser à 1480, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe.

A LOUER: 2 grands appartements non meublés. Eau chaude. S'adresser à 2465, rue Duvernay, Saint-Hyacinthe.

A LOUER: deux appartements privés; cuisine et chambre. Possession immédiate. S'adresser à 294, rue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe.

A LOUER: un appartement non meublé, chambre meublée ou non, avec ou sans pension, pour deux jeunes filles. S'adresser à 36, rue Saint-Michel, La Providence, Tél. 1485-J.

A LOUER: une chambre, pour dame ou jeune fille seulement. S'adresser de 5 à 7 heures p.m., à 2317, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, Tél. 407-M. jno

A LOUER: une chambre. S'adresser à 245, rue Saint-François, S.-Hyacinthe, Tél. 736-M.

A LOUER; une chambre chauffée et meublée, avec entrée privée, sur la façade de la maison. Cuisine, lavage à la maison et usage du téléphone. S'adresser à 34, rue Saint-Paul, La Providence, Tél. 1623-J.

A LOUER: une chambre meublée. S'adresser à 535, rue de la Concorde, Saint-Hyacinthe. (3e étage, apt. 7)

ON DEMANDE

ON DEMANDE EMPLOI: un jeune homme de 18 ans, sérieux et fiable, demande emploi de concierge dans une maison d'affaires ou maison privée. Parle peu l'anglais. Pour renseignements, s'adresser s'adresser à Philippe Lemay, 1290, rue Marguerite-Bourgeoys, Saint-Hyacinthe. 20f

ON DEMANDE: un bon vendeur pour moitié de la ville de Saint-Hyacinthe. Aimeriez-vous gagner de $35 à $60 par semaine? Distribuez à domicile 200 produits JITO, connus et garantis. Commission avantageuse. Un mois d'essai SANS RISQUE. Pour catalogue, renseignements, s'adresser à JITO, 5130, rue Saint-Hubert, Montréal. 5m

ON DEMANDE A LOUER: Logement de 6 pièces. S'adresser à Tél. 1042-R.

ON DEMANDE: une jeune fille pour ouvrage général, chez couple sans enfant. Devra coucher chez elle. Bon salaire. S'adresser l'avant-midi ou le soir entre 7 et 9 heures à 985, rue Laframboise, S.-Hyacinthe. jno

ON DEMANDE: une servante. S'adresser à 1155, rue Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe, Tél. 1118-R.

ON DEMANDE: une maison à la campagne, près de la ville ou d'un village. S'adresser à A. Beaudin, Saint-Jean-Baptiste de Rouville.

DIVERS

STORES VENITIENS: faits sur mesures, livraison dans les 15 jours. S'adresser à R. Desmarais, 12, rue Saint-Charles, La Providence, Tél. 1007-w jno

REPARATIONS DE MEUBLES: pour faire rafraichir les vieux meubles, les réparer, les revernir, etc. S'adresser à Adrien Lussier, 800, rue Larocque, Saint-Hyacinthe. 6f

MALO ET SAINT-ONGE, magasin d'occasions. Pour achat, vente ou échange en ameublement, s'adresser à notre magasin, 355, rue S.-Simon, Saint-Hyacinthe, Tél. 611 27f

A qui la chance? Vendrais, parce que, trop occupé, jeux de bagatelle, ou magasin d'occasion. S'adresser à 415, rue Mondor, ville. Tél. 1474-J

PERDU: sur le chemin de Saint Damase, Coursin de Studio, couleur vert. S.V.P. le retourner chez A.-D. Grenier et Fils, 1074, rue Cascades, Tél. 576-J.

PERDU: dimanche, rue Cascades ou dans Saint-Hyacinthe, un gilet gris pour dame. S'adresser à 1990, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe.

ATTENTION: Rosario Talbot, demeurant, à 9, rue Centrale, Saint-Joseph, réparateur de briquets "Ronson", annonce à ses clients et amis qu'il est maintenant déménagé à 2220, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe.

VICTOR SAINT-JEAN, maintenant rétabli d'une longue maladie, rouvrira un autre magasin d'occasions au no 355, rue Mondor, voisin du magasin de meubles Sicotte, en face du magasin de radios Lussier. Ce magasin sera ouvert à la fin du mois, afin d'avoir assez de stock. Pour achat, vente ou échange, venez me consulter, ou téléphonez à 136-2, de préférence à l'heure du dîner ou du souper.

COUTURE POUR ENFANTS, pour garçons jusqu'à 6 ans; filles, jusqu'à 12 ans. Prix raisonnable. S'adresser à 2305, rue Lafontaine, Saint-Hyacinthe, (2e étage).

AVIS

LAKE CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE JUNCTION RAILWAY COMPANY ASSEMBLEE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES POUR L'ANNEE 1948

AVIS

Avis public est par les présentes donné qu'une assemblée générale des actionnaires de la LAKE CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE JUNCTION RAILWAY sera tenue dans la Chambre 241, édifice de la Gare Windsor, dans la ville de Montréal dans la province de Québec, Canada, le premier jour de mars, 1948 à onze heures de l'avant-midi aux fins suivantes:

1.—pour l'élection d'un Bureau de neuf Directeurs pour l'année suivante.
2.—Pour voir si les actionnaires consentiront à ratifier, adopter et confirmer tous les actes, procédures et actions des officiers et directeurs de de la Compagnie, qui ont rapport avec le travail et les affaires de la Corporation depuis la dernière assemblée générale annuelle des Actionnaires.
3.—Pour transiger toute autre affaire qui peut légalement être transigée à une Assemblée générale des Actionnaires.

Daté à Montréal, dans la Province de Québec, ce cinquième jour de février, A.D., 1948.

PAR ORDRE DU BUREAU DES DIRECTEURS.
C. NIDEROST, C.R.
Secrétaire-trésorier.

LAKE CHAMPLAIN AND ST LAWRENCE JUNCTION RAILWAY COMPANY SHAREHOLDERS' ANNUAL GENERAL MEETING FOR THE YEAR 1948.

NOTICE

Public notice is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of the LAKE CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE JNCTION RAILWAY COMPANY will be held in Room 241, Windsor Station, in the City of Montreal, in the Province of Quebec, on the first day of March 1948, at the hour of eleven o'clock in the forenoon for the following purposes:

1.—To elect a Board of nine Directors for the year next ensuing.
2.—For the consideration of, and, if approfed, ratification and confirmation of, all acts and proceedings of the officers and directors of the Company enacted, made, done and taken since the last Annual General Meeting of the Shareholders.
3.—For the transaction of any other business which may lawfully be done at a Shareholders' General Meeting.

Dated at Montreal, in the Province of Quebec, this fifth day of February, A.D., 1948.

BY ORDER OF THE BOARD OF DIRECTORS.
C. NIDEROST, K.C.
Secretary-Treasurer.

VENTE PAR LICITATION

Le notaire Jacques Lafontaine procèdera à la vente à l'enchère publique de deux propriétés situées au village de Sainte-Rosalie et appartenant à M. Alphonse Langelier, mercredi, 18 février 1948 à 10 heures a.m., le tout suivant une ordonnance du Juge de la Cour Supérieure.

Pour toutes informations concernant cette vente veuillez vous adresser au bureau du notaire Jacques Lafontaine, à 1677, rue Girouard, Saint-Hyacinthe, Tél. 1555
Jacques LAFONTAINE,
notaire.

REMERCIEMENTS

Mme Adélard Frappier et son fils, Jean-Claude, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Adélard Frappier, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

M. Léo Hébert, Mme Joseph Hébert et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Joseph Hébert et de Mme Léo Hébert, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

COURS privés d'anglais, donnés individuellement—aussi traduction. S'adresser à Mlle Alida Pépin, Saint-Paul d'Abbotsford, P.Q. Boite Postale 75. 13f

MESDAMES,
Adoptez les cosmétiques purs et doux de BEAUTY COUNSELORS of Canada Limited
Expérimentation gratuite
HÉLÈNE GEMME, rep.
2333, rue Girouard Tél. 1299w
Saint-Hyacinthe

Terrains à vendre
Terrains dans la municipalité Douville, près de la Station de Service Chabot et du poste radiophonique C.K.A.C.
Prix raisonnables.
Raoul Chabot,
prop.
Municipalité Douville.
Tél. 278-W-14.
Saint-Hyacinthe jno

■ Les libéraux donnent aux étrangers; DUPLESSIS donne à sa province.

DUPLESSIS a donné pour l'enseignement agricole
$2,338,235.00
EN QUATRE ANS

Durant quatre années correspondantes, sous l'administration libérale de M. Godbout, on s'est contenté de donner des octrois réguliers aux écoles d'agriculture.

Sous l'Union Nationale :

● 7 écoles d'agriculture ont été fondées,
● 2 orphelinats agricoles ont été bâtis,
● 1 école de médecine vétérinaire érigée.

DUPLESSIS a contribué, dans la mesure du possible, à préparer l'avenir de notre jeunesse rurale. DUPLESSIS s'occupe de la jeunesse et il donne à sa province. Les libéraux font des cadeaux de milliards aux étrangers.

l'Organisation de l'Union Nationale

LA MAISON AUGER & GAUCHER ENR.
renouvelle au public en général, son invitation à
PROFITER des AUBAINES SANS PRÉCÉDENT, qui lui sont offertes durant
LA GRANDE VENTE DE FÉVRIER.
Tous les clients qui se sont rendus à notre magasin, la semaine dernière ont été frappés de la HAUTE QUALITÉ ET DES PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS DE NOS MARCHANDISES.
590, RUE MONDOR TÉL. 1039 SAINT-HYACINTHE CORDIALE BINVENUE À TOUS

CHOSES FÉMININES

Pour vous mesdames

Nous sommes en carême

Quel effet cela produit-il, se savoir en carême? Ressentez-vous un petit serrement de coeur que vous n'expliquez pas très bien? Arborez-vous un visage morose? Faites-vous pénitence la mort dans l'âme?

Ou bien encore changez-vous tellement peu de vie que vous sautez du mardi gras au mercredi des cendres, sans émotion, avec une indifférence absolue!

Tout d'abord, qu'est-ce que le carême? C'est une période de quarante jours pendant laquelle, sur l'ordre et le conseil de l'Eglise, on doit se mortifier. D'accord, telle est la lettre de la loi.

Pour beaucoup d'entre nous, le carême ne prend-il pas figure d'épouvantail? Ces quelques semaines représentent un renoncement à toute joie de vivre. On a la phobie du sacrifice. Certes, on accomplira le texte de la loi, mais pas beaucoup plus. Balance sur table, on mesure, on chronomètre sa générosité. Calendrier en main, on fait chaque soir une petite croix sur la date expirée. Plus que 38 jours, 39, 40.

Comme si c'était cela donner. Comme si c'était cela l'amour. Non, mais a-t-on idée des trésors d'indulgence que le bon Dieu est obligé de déployer pour pouvoir sourire à de si piètres offrandes? Petits dons de rien du tout, présentés avec hésitation, tiédeur, indifférence. On est pourtant si exigeant quand son propre "ego" est en jeu. Les femmes surtout avec leur coeur sensible et tendre. Les plus petits oublis, les manques d'attention, les légers refroidissements ne prennent pas figure d'affronts monstrueux et impardonnables? Surtout quand ils viennent d'êtres chers qui nous doivent toutes les tendresses.

Et Lui? N'est-il pas l'être exquis par excellence, l'Ami merveilleux, désintéressé, qui a tout donné et encore plus? Y pensons-nous quelquefois?

Pourquoi, cette année, ne pas donner, ne pas se donner allègrement, la joie au coeur et le recueillement dans l'âme. Nous aurions tout à gagner. La même offrande décuplerait en mérites et nous travaillerions à la seule oeuvre durable, le perfectionnement de l'être.

Les temps ne sont plus à la mollesse, à l'indifférence, à la neutralité. Il faut réagir et pratiquer un catholicisme de fait, un catholicisme intégral. Il faut offrir à Celui qui nous a tout apporté, la seule chose qu'il souhaite: "être aimé librement". Car comme l'admirable Péguy fait dire à Jésus:

"Etre aimé librement
"Rien ne pèse ce poids, rien ne pèse ce prix
"C'est certainement ma plus grande invention
"Quand on a une fois goûté
"D'être aimé librement
"Tout le reste n'est plus que soumissions."

MARYSE

Carnet mondain

N.B.—Pour toute nouvelle relative au Carnet Mondain, on est prié de s'adresser à la rédactrice avant midi mercredi. Tél: 125.

MARIAGES

HEBERT-DUCLOS

S. E. Mgr Turquetil, o.m.i., bénissait, samedi dernier, à l'église Saint-Antoine de Longueuil, le mariage de Mlle Françoise Duclos, fille de M. et Mme C.-E. Duclos, de Longueuil, à M. Jacques Hébert, fils de M. et Mme A.-N. Hébert, d'Outremont. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Club LeMoyne. M. et Mme Hébert partirent ensuite pour le Manoir Saint-Castin, Lac Beauport. Mme Hébert est la petite-fille de Mme L.-O. Charron, de Saint-Hyacinthe.

• • •

BEAUDOIN-DUHAMEL

Le R. P. Bruno-Marie Pelletier, o.p., vicaire, bénissait dans la plus stricte intimité, samedi, 7 février, à la chapelle Saint-Vincent Ferrier de l'église Notre-Dame-du-Rosaire, le mariage de Mlle Françoise Duhamel, fille de M. et Mme Rosario Duhamel, de Saint-Hyacinthe, à M. Léon Beaudoin, fils de M. François Beaudoin, de cette ville, et de Mme Beaudoin, décédée. Après la cérémonie religieuse, le vin réunissait les membres des deux familles chez les parents de la mariée. M. et Mme Beaudoin partirent ensuite en voyage à Pawtucket, R.I. A leur retour, ils habiteront Saint-Hyacinthe.

• • •

DUNN-DEPAULT

A l'église d'Upton, eut lieu dernièrement le mariage de Mlle Victoire Dépault, fille de M. et Mme Valérien Dépault, d'Upton, à M. Dunn, fils de M. et Mme Dunn de Souh Durham. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Club Nautique de La Providence. A leur retour de voyage, les nouveaux mariés habiteront South Durham.

• • •

BLAIS-BLANCHARD

M. l'abbé Eucher Martel, curé, bénissait samedi dernier, à l'église du Précieux-Sang de La Providence, le mariage de Mlle Denise Blanchard, fille de M. et Mme Omer Blanchard ,de La Providence, à M. Robert Blais, fils de M. et Mme Donat Blais, de Montréal. Après la réception qui eut lieu à l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme Blais partirent pour Québec. A leur retour, ils iront habiter en Ontario.

• • •

Les dernières réceptions

Le Lieutenant-colonel Robert Hamel, commandant, et les officiers du Régiment de Saint-Hyacinthe, recevaient, dimanche dernier à l'heure du thé, dans leurs salons de l'Arsenal. Les tables étaient décorées de jonquilles et de motifs rappelant la fête de la Saint-Valentin. Les invités étaient MM. et Mmes Emery Lalonde, E. Rioux, H. M. Rider, Jos. Myers, Guy Rousseau, R. Daoust, Marcel Gosselin, Jean-Paul Brault, Louis Crépeau, C. Desbiens, Arnould Bourbeau, Alphonse Deschênes, Philippe Granger, Georges-E. Labrie, Bruno Cordeau, S. James, G. Watters, Maurice Plamondon, Jacques Dumas, J.-L. Fortin, Jean Fiset, A.-S. Heffeman, J. Desrosiers, Roland Pothier, Roger et G. Bégin, J. Godbout, L. Vachon, F. Dufour, Mc et Mme Jacques Bousquet, les Drs et Mmes L. Bouthilliers, Maurice Bernier, Henri Bérard, tous de Saint-Hyacinthe; M. et Mme Jean Phénix, Upton, J.-E. Côté, Québec. Mlles Simone Morin, Thérèse Laliberté, Y. Gendron, Jacqueline Breton, Germaine La Palme, Cécile-E. Bouchard, Saint-Hyacinthe; Yvette Frenette Janine Térau, Montréal; MM. Maurice Rousseau, Jean-Marie Lorange, C. Bouchard, E.-M. Roulston, S. Rioux, J. Brodeur, M.-A. Rousseau, C. Desrosiers, D. Blouin, Jean Jamieson, G.-Lionel Blain, M.-L.-G. McLellan, de cette ville; Guy Riendeau, René Bourbonnais et J Angrignon, Montréal.

• • •

M. et Mme Marcel Saint-Georges, de Saint-Hyacinthe, recevaient ces jours derniers, en l'honneur de M. et Mme Edouard Parenteau (Florence Théroux), à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mariage. Ils s'épousèrent, le 30 janvier 1923, à l'église de Wickham ouest. Une adresse fut lue par Mme Normand Allard, fille ainée des jubilaires. Une autre de leurs enfants, Monique, leur présenta une bourse d'argent. M. et Mme Parenteau eurent neuf enfants tous vivants, Mme Normand Allard (Rita), de Montréal; Marcel Saint-Georges (Claire), Saint-Hyacinthe; Roland, Lucile, Fernande, Maurice, Marcel, Monique et Pauline. Outre les personnes déjà mentionnées les invités étaient MM. et Mmes William Théroux, Wilkie Pelletier, Euclide Thouin, Willie Pontbriand, Olivier Théroux, tous de Montréal; Arthur Bossé, Lawrence, Mass.; Hector Théroux, Springfield, Mass.; Alfred Théroux, Louis Parenteau, de Wickham ouest; Arthur Roy; Mlles Gabrielle Théroux, Jeannine Beauregard, MM. J.-Claude Saint-Jacques, Roméo Fontaine, Lorenzo Gouin, Drummondville.

• • •

M. Ulric Majeur, de cette ville, recevait samedi soir dernier, en l'honneur de sa fille, Marie-Jeanne, à l'occasion de son anniversaire de naissance. De superbes cadeaux lui furent présentés et une adresse fut lue par Mlle Anita Lussier. Il y eut chant et musique et un goûter fut servi par Mlles Petit et Choinière. Une photographie souvenir fut prise de cette belle soirée par le représentant du Studio Belwatt. Les invités outre ceux déjà mentionnés étaient MM. et Mmes Gérard Beaudoin, Cookshire; Elias Lussier, Louis Bernard, Rosaire Bolduc, Mmes Louis Beaudoin, Cookshire; Marguerite Cantin, St.-Hélène de Bagot; Clara Deschampbeault, Mulfride Dulude, Yvonne Thibeault, J. Petit, Mlles Claire Deschampbeault, Sainte-Hélène de Bagot; Pierrette Bolduc, Cécile Choinière, Denise Petit, Fernande Charbonneau, Anita Lussier, Jeannine et Monique Thibeault; MM. Jean-Marie Beaudoin, ami de l'héroïne de la fête, de Cookshire; J.-Bolduc et Roger Thibeault.

• • •

M. et Mme Albert Lainesse, de La Providence, recevaient samedi dernier, à l'issue du mariage de leur fille, Yvonne, à M. Léo Casavant, fils de M. et Mme Joseph Casavant de Saint-Bernard de Michaudville. Outre ceux déjà mentionnés les invités étaient MM. et Mmes Rosaire Lainesse, Lionel Bellavance, Roger Arcouette, Jean-P. Roberge, Granby; Mme Arthur Gariépy, Mlles Jeannine Masse, Jeannine Casavant, Marie-Rose Trinque, Yolande et Pauline Casavant, Marie-Blanche Lainesse, Victoriaville; Lise et Ginette Lainesse, Sorel. MM. Henri et Bruno Desfossés, Marcel et Gérard Casavant, Jean-Paul Parenteau, Jean-Paul Laporte, Saint-Bernard; Gaston Lainesse, Victoriaville ,Serge Lainesse, Sorel.

• • •

Mlle Madeleine Dansereau, de cette ville, recevait à une fête-surprise, samedi soir dernier, en l'honneur de Mlle Irène Pinsonneault, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Les invitées étaient Mlle Andrée Gravel, de Mc-Masterville, Gisèle Foisy, Jeannine Gisèle et Marcelle Dansereau.

• • •

Nos visiteurs et nos voyageurs

—Mlles Estelle Morin et Claire Sylvestre, de cette ville, sont parties au début de la semaine pour les Bermudes où elles passeront deux mois.

—M. et Mme Hector Théroux, de Springfield, Mass., était à Saint-Hyacinthe, en fin de semaine à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Edouard Parenteau.

—M. et Mme Pierre Laurion, de Monrtéal, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Césaire Vermeersch, de cette ville.

—Mlle Marcelle Bernard, de La Providence, s'est rendue à Montréal, dimanche où elle assista à la représentation des Ice Follies, au Forum.

—Mme L.-E. Charron, MM. et Mmes Haldo Charron et J.-A. Leblanc, étaient, samedi dernier, invités au mariage Hébert-Duclos à Longueuil.

—Le Dr Villeneuve, de Montréal, était à Saint-Hyacinthe, au début de la semaine à l'occasion du mariage Désautels-Choquette.

—Mlle Yvette Frenette et Janine Térau, MM. J. Angrignon, Guy Riendeau et René Bourbonnais, tous de Montréal, sont venus à St-Hyacinthe, dimanche dernier. Ils assistèrent au thé qui fut donné à l'Arsenal, par le commandant et les officiers du régiment.

—M. Arsène Bonin, de Saint-Aimé, était de passage à Saint-Hyacinthe, lundi dernier, après avoir passé le dimanche à Montréal.

—Le juge et Mme J.-E. Cadotte, d'Outremont, et leur fille, Thérèse, étaient à Saint-Hyacinthe, en fin de semaine.

—Mlles Lise et Ginette Lainesse, M. Serge Lainesse, tous de Sorel, étaient à La Providence, en fin de semaine à l'occasion du mariage Casavant-Lainesse.

—M. Jimmy Beton, de Toronto, était à Saint-Hyacinthe, en fin de semaine, à l'occasion du mariage Blais-Blanchard.

—M. et Mme Raymond Auger, de Drummondville, et leur bébé, Christiane, ont passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, les invités de M. et Mme Hélier Rouleau.

—M. et Mme Zéphirin Daoust, de Worcester, Mass., étaient à St-Hyacinthe, en fin de semaine à l'occasion du mariage de Mlle Jacqueline Choquette à M. Charles-Henri Désautels.

—Mlle Antoinette Bonin, de cette ville, était à Montréal, en fin de semaine, l'invitée de M. et Mme Jean-Maurice Bonin.

—Mme Raoul Bisson, de Windsor Mills, a passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, chez Mlle Régina Racine.

—Mme Antoine Fontaine, de cette ville, et sa jeune fille, Mlle M.-Jeanne Fontaine accompagnée de M. Guy Vandal, se sont rendus à Acton Vale, ces jours derniers. Ils assistèrent à une soirée de mardi gras qui fut donnée par M. et Mme Dorès Fontaine.

—M. et Mme Gaston Ledoux, Mlles Yvette Provost et Lucie Brodeur, étaient à Montréal, en fin de semaine, pour assister à la Revue des Ice Follies, au Forum.

—M. et Mme Arthur Bossé, de Lawrence, Mass., étaient à Saint-Hyacinthe, en fin de semaine à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Edouard Parenteau.

—Mlle Andrée Gravel, de Mc-Masterville, était à S.-Hyacinthe, en fin de semaine, l'invitée de Mlles Dansereau.

—M. James O'Leary, de Rivière Bleue, N.-B., a passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, l'invité de M. et Mme Césaire Vermeersch.

—M. et Mme Arthur Heins, de Saint-Liboire et leur fille, Berthe-Alice, étaient lundi dernier, de passage à Saint-Hyacinthe, chez Mme Hormisdas Houle.

—M. Jean-Marie Beaudoin, de Cookshire, était à Saint-Hyacinthe en fin de semaine chez Mlle M.-Jeanne Majeur.

—Mlle Eteine Balas, de Lakeview, Ontario, a passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, à l'occasion du mariage de Mlle Blanchard, à M. Blais.

—MM. et Mmes Alfred Théroux et Louis Parenteau, de Wickham, ouest, étaient à Saint-Hyacinthe, ces jours derniers les invités de M. et Mme Marcel Saint-Georges.

—Mlle Louella Bernard, de La Providence, a passé la fin de semaine à Montréal. Elle assista au Banquet de l'Impôt sur le Revenu à l'Hôtel Windsor.

—Mme Armand Bourbeau, de Dorval, était à Saint-Hyacinthe, ces jours derniers, chez Mme Elie Bourbeau.

—Mme Lucien Péloquin, son fils, Gilles, Mlle Jeannine Blanchet, tous de cette ville, étaient à Mansonville, en fin de semaine, les invités de M. et Mme Joseph Blanchet.

—M. Normand Lemieux, de Sherbrooke, a passé la fin de semaine à Saint-Hyacinthe, chez ses grands-parents, M. et Mme C.-E. Lemieux.

Saint-Denis

—La tombola organisée en faveur du Juvénat Saint-Stanislas qui a débuté vendredi dernier pour se terminer le mardi gras au soir, promet d'être un succès. Un souper à la canadienne, organisé par les dames et gentiment servi par les demoiselles du village, a eu lieu samedi soir, 8 février, de nombreux convives y prirent part.

A la table d'honneur, présidée par M. le notaire Alphonse Meunier et Mme Meunier, on remarquait M. le chanoine F.-A. Larochelle, curé de la paroisse, le R. F. Gaudence, provincial des RR. FF. de la Miséricorde, M. et Mme Ernest-J. Chartier, député de Saint-Hyacinthe, M. Henri Phaneuf, maire du village, M. Jacob, président de la Commission Scolaire et Mme Jacob, le Dr J.-B. Richard, M. et Mme Albert Bonin, M. Louis Desrosiers et M. Richard Meunier.

—Se sont classées premières au couvent de la C.N.D. pour les cours de janvier: 10e année, Thérèse Charland; 9e, Lise Brodeur; 8e, Ursule Desrosiers; 7e, Thérèse Bousquet; 6e, Claudette Brodeur; 5e, Réjeanne Moreau; 4e, Micheline Pinsonneau; 3e, Lise Charland; 2e, Denise Lussier; 1ère, Jeannine Desrosiers.

Service Complet d'Assurance

* Assurance-Vie
* Contrats de Rentes
* Assurance-Accidents et Maladie

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

Représentant

Gabriel Lafontaine

1677, Girouard, Tél. 1555
Saint-Hyacinthe.

Mesdames....

C'est le temps de vous procurer un bon

MANTEAU de FOURRURES

de toutes sortes

* MOUTON de PERSE
* BONMOUTON
* CHAT SAUVAGE
* RAT MUSQUÉ
* SEAL
* LAPIN teint

au prix de la manufacture.

Toute notre CONFECTION pour HOMMES,

* **Complets**
* **Paletots**
* **Pantalons**

est en vente, avec une réduction de

33 et tiers à 50 p. cent

Nous faisons des HABITS sur MESURES

MAISON ARTHUR

Même entrée que le Salon de Barbier Pincense

565, rue Saint-Denis — Tél. 1737-W

SPIRELLA
Corsetière Spirella

Mlle ODINA GIROUARD
133, rue S.-Simon Tél. 1377
Saint-Hyacinthe jno

Grand spécial au salon "IDEAL"

Mesdames:

Chaque permanent de $5.00 ou plus, vous donne droit à un magnifique tablier en plastic imprimé d'une très grande valeur, absolument gratis sur appointement seulement; et ce pour un temps limité.

J'ai aussi des permanents à $4.00 et satisfaction garantie. Hâtez-vous, première rendue, première servie; pour votre appointement, signalez Téléphone 941-W.

Mme Paul-Emile Donais
Propriétaire

Mme Paul-Emile Donais, prop.
815, rue Choquette Saint-Hyacinthe

TERRAIN À VENDRE:

un terrain de 52' de façade par 72' de profondeur, situé en face de l'Académie Girouard. S'adresser au Terminus de la Cie de Transport Moderne, 1555, rue Saint-Antoine, Tél. 1200 jno

POUSSINS CERTIFIÉS

Satisfaction garantie — Aucun réacteur
Offrons poussins mêlés de haute qualité
Race P.R.B. et poussins hybrides N.H. et P.R.B.
COMMANDEZ IMMEDIATEMENT VOS POUSSINS
NOUS INCUBONS A L'ANNEE
Prix sur demande.
Poulettes de 4 semaines et plus.

Couvoir Coopératif Certifié de St-Antoine
COMTE DE VERCHERES
TH. MARCHESSAULT, gérant

Chez **J.-P. Bachand**
500, rue Bourdages

Nous avons:—
Laveuses neuves — Frigidaires
Accessoires électriques — Radios
Livraison immédiate
Pour réparation de LAVEUSES,

Appelez TÉL. 1025-W
ou rendez-vous à
500, RUE BOURDAGES

AUX ÉLEVEURS DE POUSSINS

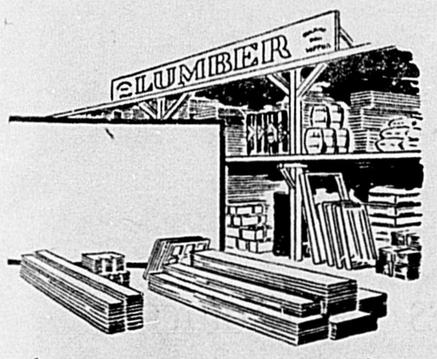
Vous trouverez au Magasin BOURGEOYS Enr. des éleveuses électriques d'une capacité de 300 poussins.

Aussi, MANGEOIRES et ABREUVOIRS à prix variés et de toutes dimensions pour poussins.

Donnez maintenant votre commande de

MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

pour le printemps.



PAPIER À COUVERTURES — PAPIER À LAMBRIS
LAINE MINÉRALE — BRIQUES — Etc. Etc.

MAGASIN BOURGEOYS Enr.

Victor Sylvestre, prop.
1505, rue Saint-Antoine Tél. 505 Place du Marché

CE SOIR...
Soulagez les Souffrances de Son Rhume
pendant qu'elle dort

Quand vous lui frictionnez, au coucher, sa gorge irritée par le rhume, sa poitrine et son dos, avec du VapoRub réchauffant, il commence à agir rapidement. Et *tandis qu'elle dort*, l'action calmante spéciale du VapoRub continue pendant des heures. Souvent, au réveil, les pires souffrances du rhume sont soulagées. Essayez-en ce soir! VICKS VAPORUB

Ne manquez pas le concert de

LEONA FLOOD

CÉLÈBRE VIOLONISTE AMÉRICAINE

Pianiste accompagnateur: RUDOLPH GRUEN

à la salle académique du Séminaire
LE LUNDI, 23 FÉVRIER
à 8 heures 30 précises

BILLETS EN VENTE
chez
Chenette & Fontaine
Place du Marché

ENTRÉE: $1.00
SIÈGES RÉSERVÉS, $1.50

AU BÉNÉFICE DE LA LÉGION CANADIENNE, SUCCURSALE DE SAINT-HYACINTHE

Mme J. Laliberté, de cette ville, décédée à 90 ans

Mme Joseph Laliberté, née Eulalie Turcot, de cette ville, est décédée ces jours derniers, **à l'âge** de 90 ans. La défunte **laisse deux** fils et une fille: MM. Arthur Laliberté, de Hinsdale, N.H.; Emile, S.-Hyacinthe; Mlle Marie-Alma Laliberté, Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi deux petites-filles: Mme Arthur Laliberté (Catherine Bergeron), Hinsdale, N.H.; Mlle Thérèse Laliberté, Saint-Hyacinthe. Les funérailles eurent lieu samedi dernier à la cathédrale, sous la direction de la maison Ubald Lalime. La levée du corps fut faite par M. le chanoine J.-V. Lincourt, curé de Saint-Césaire, le service funèbre, chanté par M. l'abbé J.-W. Ernest Turcot, curé de Pointe-Claire, neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés André Côté et Rosario Morin, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. J. Saint-Pierre, J.-S. Gingras, D. Gagnon, Joseph Gaumont, Philias Saint-Jean et François Morissette.

———:-o-:———

Tournoi de pool

MM. Gonzague Proulx et Conrad Roy, de cette ville, se rencontreront dimanche à huit heures p.m., pour jouer la dernière partie d'une série de deux dans trois au tournoi de *pool* à la salle de billard "Chez Léo", 377, rue Saint-François.

Produits B. B. D.

Nettoyeur sans eau pour vitres, miroirs, etc.

ANTIGEL, pour lunettes et cire à plancher

MYSTERIEUSE

ONGUENT pour les cors.

Représentant,

5, rue SAINT-AUGUSTIN
LA PROVIDENCE
CASIER POSTAL 143
SAINT-HYACINTHE

LES SPORTS

Saint-Hyacinthe et Victoriaville annulent, 3-3

Les Saints de Saint-Hyacinthe ont continué de s'avérer de dangereux candidats pour remporter le championnat de la ligue Provinciale, hier soir, alors qu'ils ont annulé au compte de 3 à 3 avec les meneurs du circuit Ernest Comte, les Tigres de Victoriaville.

Johnny Chénier, Gerry Gravel et Préfontaine ont enregistré les buts des Maskoutains, tandis que Valenti fut le meilleur du Victoria-ville avec deux buts. Legris réussit l autre but des Tigres. Gerry Gravel a écopé d'une punition de 10 minutes pour mauvaise conduite au cours de la partie. Préfontaine a compté le but égalisateur dans la période finale.

Par suite de ce verdict, les Tigres ont porté à neuf points leur avance sur le Saint-François de Sherbrooke qui était inactif.

S.-Hyacinthe — Buts, Crowdis, défenses, Bonin, Longpré; centre, Gravel; ailes, Maher, G. Cabana, subs., Préfontaine, Horeck, Savary, Chénier, Lauzon, McCurry.

Victoriaville — Buts, Deschesnes; défenses, Legris, Vitale; centre, Carragher; ailes, Wray, Valenti; subs., Vigneau, Leduc, Burnett, Gauthier, Cecchini, Meyer, Dufault, Roberge.

Arbitres: Deziel et Desroches.

Première période

1—S.-Hyacinthe, Chénier, (Maher, Gravel) ..... .58
2—Victoriaville, Legris, (Vigneau, Leduc) 5.05
3—S.-Hyacinthe, Gravel, (Savary, Lauzon) 6.15
4—Victoriaville, Valenti, (Legris, Wray) 19.20

Pas de punition.

Deuxième période

5—Victoriaville, Valenti, (Carragher, Wray) 7.31

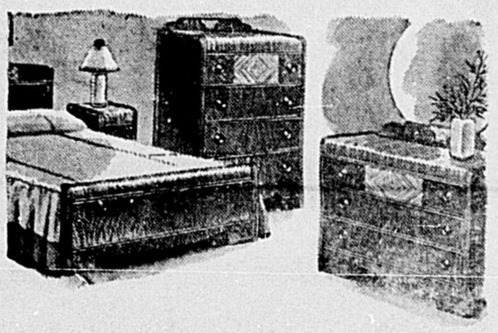
Punitions: Roberge, Gravel (10 minutes mauvaise conduite).

Troisième période

6—S.-Hyacinthe, Préfontaine, (Chénier, Maher) 7.10

Punition: Roberge.

Elégant AMEUBLEMENT de CHAMBRE



Si vous avez un goût prononcé pour les mobiliers aux lignes simples, choisissez cet ameublement de chambre à coucher au style tout à fait moderne.
PRIX SPÉCIAL

$89.00

Adélard Dutil

2313, rue Sainte-Anne **Tél. 470-M**
Bourg-Joli **Saint-Hyacinthe**

Epicerie CASCADES

EN FACE DU POSTE DE POLICE

Epicerie Licenciée — H. Lapalme, prop.

1200, rue Cascades **Tél. 518**

Sirop maïs,	10 lbs	**$1.35**
Sirop maïs,	5 lbs	**.69**
Sirop maïs,	2 lbs	**.31**
Pois vert, Lynn Valley,	2 boites	**.25**
Jus de pommes, Mont Rouge,	20oz. 2 btes	**.25**
Jus de pommes, Mont Rouge,	48 oz.	**.23**
Jus de pamplemousse, non sucré,	20oz.	**.12**
Jus d'orange et pamplemousse,	48 oz.	**.39**
Bleuets Aylmer, qualité choisie	20 oz.	**.35**
Fromage Kraft et Velveeta,	8 oz.	**.26**
Saumon Rose, Clover Leaf,	la boite	**.38**
Savon Dreft,		**.27**

Fruits et Légumes — Bonbons et Biscuits
BIÈRE ET PORTER — Livraison à domicile

Aux prochaines assises de la Cour Supérieure

Les prochaines assises de la Cour Supérieure du district de Saint-Hyacinthe, celles de février, se tiendront du 17 au 20 de ce mois, sous la présidence de l'hon. juge Charles-Auguste Bertrand. Ci-après les causes qui seront entendues:

Mardi, 17 *février*
Proulx vs Laflamme
Houle vs Desmarais
Roy vs Demers

Mercredi, 18 *février*
Durocher vs Allard
Martel vs Fontaine
Ward vs Vigeant

Jeudi, 19 *février*
Felton vs Lambert
Auger vs Racette
Bergeron vs Jourdain

Vendredi, 20 *février*
Turgeon vs Héroux
Choinière vs Bertrand
Girard vs Acton Vale

———:-o-:———

M. A. Deschênes, réélu président de notre O. T. J.

Les autres membres élus au conseil de direction de l'Oeuvre des Terrains de Jeux.—Où deux octrois provinciaux permettent un équilibre appréciable.

M. Alphonse Deschênes, agronome de cette ville, a été réélu président de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Hyacinthe, au cours de l'assemblée annuelle de cet organisme, au local du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb. Les autres membres élus au conseil de direction pour l'année 1948 sont MM. Paul Murray, vice-président; J.-R. Bail, trésorier; René Perreault, secrétaire; M. le Dr Marc Bergeron, conseiller médical; Me Lionel Leblanc, conseiller juridique et publiciste; M. René Saint-Pierre, directeur; M. le Dr Henri-Paul Gagnon, président du Comité de la distribution du lait; MM. Alfred Mercure, surveillant au même comité; J.-A. Girard, président du Comité d'aide et d'encouragement pour la paroisse du Christ-Roi; J.-A. Pinard, président du Comité d'aide et d'encouragement du parc des Pins. M. l'abbé Maurice DeGrandpré demeure aumônier général de l'oeuvre.

Le rapport financier de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Saint-Hyacinthe et du Service des Loisirs, organisme rattaché à l'O.T.J., mentionne un solde favorable de $574.46 pour l'année 1947. Les revenus s'élevèrent à $5,956.38, et les dépenses, à $5,381.92.

Du côté des revenus, il faut compter deux octrois du gouvernement de la province: l'un de $1,000, pour l'O.T.J., et l'autre de $500, en faveur du Service de Loisirs de Saint-Hyacinthe; et des souscriptions de manufacturiers, de sociétés religieuses et civiles, de particuliers.

Les dépenses comprennent surtout la distribution gratuite du lait chocolaté "Vico", l'achat et la réparation de jeux. Durant la période des vacances de 1947, 18,713 demiards de lait chocolaté furent distribués aux enfants, soit le double de l'année précédente, et 34,208, pendant l'année scolaire. Au total, 52,921 demiards, au coût de $1,628.20.

Des moniteurs et monitrices, chefs de surveillance, de direction et d'organisation des jeux, suivirent des cours spéciaux à Québec, grâce au ministère provincial du Bien-Etre social et de la Jeunesse. D'autres suivirent des cours semblables à l'Ile-aux-Noix, pour développer avec succès l'esprit d'équipe, la discipline, l'initiative, l'éducation sociale et chrétienne des enfants confiés à leurs soins.

L'Oeuvre des Terrains de Jeux enverra des lettres officielles de remerciements à l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse; à M. Ernest-J. Chartier, député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée législative; au maire Ernest-O. Picard et aux échevins du Conseil municipal de cette ville, pour leurs généreuses contributions à leur travail.

Portèrent la parole: Mgr Léon Fortin, curé de la cathédrale et représentant S. E. Mgr Arthur Douville à l'assemblée; M. Albert Desrosiers, grand chevalier du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb; M. le maire Picard, MM. les abbés Maurice DeGrandpré, aumônier général de l'O.T.J., et Joseph-H. Lemieux, aumônier du Service des Loisirs.

———:-o-:———

M. Lévis Avard, de Saint-Dominique, décédé à 75 ans

M. Lévis Avard, du rang de la Savane, à Saint-Dominique, est décédé ces jours derniers, à l'âge de 75 ans. Outre son épouse, née Régina Bernard, le défunt laisse une soeur, Mme Joseph Girard (Marie-Louise Avard), d'Acton Vale. Les funérailles eurent lieu samedi dernier à l'église de Saint-Joseph-sur-Yamaska, sous la direction de la maison Ubald Lalime. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé David Petit, curé de la paroisse. Les porteurs étaient MM. Arthur Gosselin, Alfred Laplante, Armand et Rosaire Gosselin, Georges Messier et Georges Laplante. L'inhumation eut lieu au cimetière de la cathédrale.

Où le tribunal entend la cause d'une querelle

Une cause "appropriée aux jours gras" met aux prises Wilfrid Demers et Roland Bouthillet, tous deux d'Acton Vale.—La plainte de voies de faits graves est renvoyée.

Une plainte de voies de faits graves sur la personne de Wilfrid Demers, d'Acton Vale, portée par Demers lui-même contre Roland Bouthillet, aussi d'Acton Vale, a été renvoyée lundi par le magistrat Victor Chabot, au Palais de Justice de S.-Hyacinthe. Il s'agissait d'un épilogue judiciaire à ce que le magistrat qualifia de "chicane très banale dans une taverne d'hôtel".

L'incident se produisit à l'hôtel Windsor, d'Acton Vale. Le bilan s'établit comme suit: une enflure colorée sur un côté de la figure de Demers, du sang dans le visage de chacun des combattants, une rigolade gratuite pour ceux qui assistèrent à l'enquête, et des frais de cour.

Un témoin de la poursuite déclara au tribunal qu'il était "trop saoûl ce soir-là" pour décrire sous serment la façon dont la bagarre eut lieu. Transquestionné, il reparla maintes fois de sa saoûlade, raconta avec forces détails la dispute qui engendra la querelle, mais s'obstina à ne pas dire un mot sur cette dernière, prétextant son état d'ébriété.

Un autre témoin dit qu'en entrant dans la taverne, il vit le plaignant et l'accusé debout. "Que faisaient-ils? demanda un avocat. "Ils s'enlignaient comme quand on boxe" (sic), répliqua l'homme. Le témoin ajouta qu'il s'empressa d'écarter quelques verres de bière, afin d'éviter le bris. Quand il releva les yeux sur les boxeurs, Demers était sur le dos et tout était fini.

D'après les meilleurs témoignages, les deux hommes s'étaient réchauffés chacun de son côté, avec de la bière. Ils en vinrent aux gros mots. Demers se leva le premier et se précipita sur Bouthillet pour le frapper, mais ce dernier para le coup, fit rouler l'assaillant sur le plancher en le poussant, profita de la mauvaise position de l'adversaire pour le frapper du poing.

L'audition de l'enquête se prolongea au grand bonheur des assistants, à qui certains témoins fournirent de belles occasions de rire. Le magistrat conclut en disant qu'une telle cause judiciaire était "appropriée aux jours gras".

———:-o-:———

Mme Hormidas Rémy, de Saint-Charles, meurt à 90 ans

Saint-Charles, 12. (Spéciale)

Mme Hormisdas Rémy, née Héloise Désautels, est décédée mardi au domicile de l'un de ses fils, M. Emile Rémy, à Saint-Charles-sur-Richelieu. Elle était âgée de 90 ans et 10 mois. La défunte laisse deux fils et deux filles: M. le Dr J.-A. Rémy, de Montréal; M. Emile Remy, déjà nommé; Mmes J.-Adrien Malo (Florida), de S.-Hyacinthe; Etienne Adam (Régina), Saint-Charles-sur-Richelieu. Lui survivent aussi un frère, M. Félix Désautels, Winooski, Vermont; deux beaux-fils, MM. J.-Adrien Malo, chef de la police et des pompiers de Saint-Hyacinthe, Etienne Adam, un grand nombre de petits-enfants et d'arrières-petits-enfant. Les funérailles eurent lieu ce matin, à 9 heures 30, à l'église paroissiale de Saint-Charles-sur-Richelieu.

A vendre:

deux propriétés dont l'une à deux logis et l'autre genre **cottage**, logis libre pour l'acheteur. Cause: départ. S'adresser à 77, rue Centrale, S.-Joseph-sur-Yamaska. 27

BALAYEUSE

ELECTROLUX

la seule qui purifie l'air, en aspirant la poussière. Elle cire prélarts et planchers vernis, et lave vos tapis. Elle devrait être dans tous les foyers, car elle vaut une servante...

En vente à des conditions de paiements faciles, tels que 20% comptant, balance par versements mensuels de $7.00.

Démonstration gratuite, sur demande.

Pour plus de renseignements, adressez-vous à

Omer Fontaine
Vendeur autorisé

909, rue Cascades Tél. 1170-M
Saint-Hyacinthe

M. J.-Gilles Rodier, président des Jeunes Eleveurs, S.-Barnabé

Saint-Barnabé, 12, D.N.C.

M. Jean-Gilles Rodier a été élu président de la société des Jeunes Eleveurs de Saint-Barnabé, lors de la réunion annuelle tenue ces jours derniers, à la salle paroissiale de cet endroit. Les autres membres du conseil de direction sont MM. Louis-Aimé Gadbois, vice-président; Wilma Leblanc, secrétaire; Mlle Réjeanne Bourque et Réjean Riendeau, directeurs. M. l'abbé Louis Forest, curé de la paroisse demeure encore aumônier de la société. On remarquait dans l'assistance MM. les agronomes Desrosiers, S.-Pierre, ainsi que M. Domina Fortin qui donna une causerie très importante.

MM. Desrosiers et Saint-Pierre procédèrent à la distribution des prix obtenus des gouvernements fédéral et provincial lors de l'exposition régionale tenue à Saint-Hyacinthe. On trouvera la liste des vainqueurs: Mlles Rolande Riendeau, Jocelyne Riendeau, Réjeanne Bourque, Marielle Joyal, Monique Graveline, Lorraine Cloutier, M.-Paule Riendeau, Georgette Riendeau, Armande Girouard, Jeannine et Solange Riendeau, Marthe Graveline et Lise Joyal; MM. Gilles Cloutier, Réjean Riendeau, Gaston Gadbois, Réal Joyal, Louis-Aimé Gadbois, Gérard Provençal, Arsène Leblanc, Gustave Girouard, Gilles Bourques; Denis Riendeau, Raymond Gaudette, Wilma Leblanc, Jacques Gaudette, Roger Laporte, Marcel Lamothe, Normand Leblanc, Gaétan Graveline, Léonard Lamoureux, Gilles Riendeau, Jean-Luc Fontaine, Marcel Rodier, P.-Emile Riendeau, Fernand Côté, Raymond Blouin, Roland Provençal, Gérard Rodier, Udoris Laporte, Gilles Rodier, Gérard Côté, Bernard Leblanc, Henri Riendeau, P.-Emile Cloutier, et Constant Riendeau.

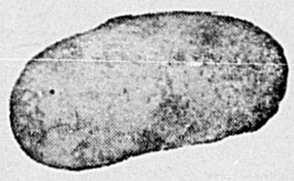
———:-o-:———

Un fils

A M. et Mme Gérard Lefebvre, née Simone Girard, de La Providence, est né un fils, baptisé Joseph-Jean-Marie-Yves-Léo. Parrain et marraine, M. et Mme Romulus Beaudoin, oncle et tante de l'enfant, Portesse, Mme Conrad Girard, grand-mère de l'enfant.

André Dumont, L. L. L.
NOTAIRE
cessionnaire du greffe de Me H. Saint-Germain, N.P.
515, rue Saint-Denis Tél. 51
Saint-Hyacinthe

CHEZ MESSIER
SUIVEZ LA BAISSE DES PRIX



Patates no 1 du N.-Brunswick, poche de 75 lbs $2.09
Coco râpé, blanc, 67c la livre
Tapioca, gros ou fin, 35c la lb
Tapioca minute, 39c la livre
Beurre frais 70c la livre
Farine de sarrasin 9c la livre
10 livres pour 85c
Raisin ou dattes sans noyaux, 2 livres pour 39c
Pêches ou abricots évaporés, 35c la livre
Alphabet, macaroni, vermicelle, spaghetti, nouilles, coudes, boîte de 10 lbs $1.09
Boucles, grosses, moyennes, petites 2 lbs pour 29c
Poudre à gelée, fraise, framboise, citron, cerise, de première qualité, 3 btes pour 25c
98c la douzaine
Orge grillée, pour boire, 2 livres pour 25c

Filet de Gaspé 32c lb
Filet de haddock, frais, 40c lb
Morue fraîche 20c lb
Steak de morue 25c
Haddock, sans tête 25c
Hareng 18c lb
Saumon rose 45c lb
Truite rouge 45c
Flétan tranché 49c
Anguille fraîche 28c
Fumée 45c
Jus de tomates Cardinal, 20 oz 10c
Oeufs de la semaine, 42c doz.
Fromage Brookfield, bte de 2 lbs 79c—5 lbs $1.94
Le café Mocha et Java, ou Country Club satisfait.
Frais moulu seulement, 59c lb

H. MESSIER & Fils
959, rue Cascades Tél. 178-w
Saint-Hyacinthe

M. A. Messier, élu président des abstinents

Il est élu au conseil de direction des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de Saint-Hyacinthe.—Autres membres élus.—Deux cents convives au souper annuel.

M. Arthur Messier, de cette ville, a été élu président du conseil de direction des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de Saint-Hyacinthe. Il sera assisté de MM. Ernest Caron, vice-président, et Lucien Brouillette, secrétaire. Ci-après les noms des chefs locaux dans chacune des paroisses: à la cathédrale, M. Ernest Caron pour les Lacordaire et Mme Jacob Gill pour les Jeanne-d'Arc; à Notre-Dame du Rosaire, M. Conrad Vermeersch et Mme Maurice Provencher; au Christ-Roi, M. Jean-Paul Tanguay et Mlle Thérèse l'Heureux; au Précieux-Sang de La Providence, M. Georges Bonin et Mme Conrad Roy; à Saint-Joseph-sur-Yamaska, M. R. Auprix et Mme I. Létourneau; aux deux paroisses du Bourg-Joli, M. et Mme Willie Désilets.

Les membres du nouveau conseil de direction exposèrent samedi dernier leur programme d'action pour l'année 1948, au cours du souper annuel des Lacordaire et des Jeanne-d'Arc, à la salle paroissiale Notre-Dame-du-Rosaire. Le mets principal fut gracieusement fourni aux quelque deux cents convives par M. Jacob Gill. En prix de présence, un magnifique cendrier et deux appuis-livres furent donnés par M. Adélard Dutil, commerçant de meubles, de cette ville.

Une forte délégation des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de S.-Damase contribua à rendre la soirée très intéressante, malgré l'absence des liqueurs alcooliques.

Saint-Nazaire

—Le gérant de la coopérative d'électricité, Saint-Jean-Saint-Germain, M. Julien Benoît, adressera la parole au programme "Angélus" au poste CKAC jeudi, 19 février prochain. Tous les membres de la coopérative et tous ceux que le mouvement coopératif intéresse peuvent écouter ce qu'un groupe de cultivateurs décidés peut faire même dans le domaine de l'électricité. Donc à jeudi, le 19 février.

—M. Joachim Vadnais, de Saint-Hyacinthe, était en visite dans sa famille dimanche dernier.

A vendre
AUTOS neufs ou usagés
Pour information,
S'adresser à
2580, rue Dessaulles Tél. 1004
Saint-Hyacinthe

Mme Aimé Auger, de cette ville, décédée à 41 ans

Mme Aimé Auger, née Antoinette Dupré, de cette ville, est décédée samedi dernier à l'Hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 41 ans. Outre son époux, la défunte laisse un fils et une fille: M. Gaston et Mlle Claire Auger, de S.-Hyacinthe. Lui survivent aussi trois frères et une soeur: MM. Eugène Dupré, Sorel; Hervé, Montréal; Maurice, Saint-Hyacinthe; Mme Louis Bazinet, Saint-Hyacinthe. Les funérailles eurent lieu mardi à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, sous la direction de la maison Bienvenue et Mongeau, Enr. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Isidore Descôteaux, vicaire, qui chanta aussi le service funèbre.

Pourquoi traîner un rhume?

GROVE SOULAGE PROMPTEMENT!

Les Grove's Cold Tablets combattent le rhume *dans l'organisme . . . agissent promptement* pour soulager tous ceux qui souffrent les tourments du rhume. Ne laissez pas *votre* rhume s'aggraver. Combattez-le immédiatement avec Grove.

Vérifiez la signature sur la boîte blanche

GROVE'S COLD TABLETS

AUBAINE

sans

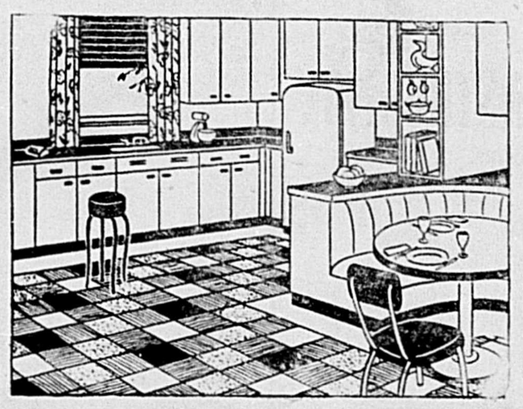
PRÉCÉDENT

LUCIEN MATHIEU

1, rue Crevier La Providence Tél. 642-R

représentant et contracteur autorisé de

La Cie de Tuiles d'Asphalte Armstrong,



vous offre un GRAND CHOIX de **tuiles d'asphalte** de haute qualité,

Aussi, TUILES DE CAOUTCHOUC, LINOTILE ET LIÈGE.

....

Pour plus amples renseignements, signalez

TÉL. 642-R

Nous irons prendre vos commandes et les MESURES DE VOS PLANCHERS À DOMICILE.

Autre spécialité:

Nettoyage ANTI-MITES de TAPIS de TURQUIE, STUDIOS, CHESTERFIELDS, INTÉRIEUR d'AUTOS, Etc.

BRONCHITES REBELLES
et difficile à soulager. Nous recommandons un produit d'efficacité remarquable
DYSMALINE
Satisfaction garantie ou argent remis
PHARMACIE BRODEUR ENR.
1600, rue Cascades Saint-Hyacinthe

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

Pharmacie Brodeur Enr.
Livraison rapide dans toute la ville
TÉLÉPHONEZ 156

Nos barbiers et nos coiffeuses suivent des cours d'hygiène

Cinq barbiers et cinq coiffeuses de cette ville suivent présentement des cours d'hygiène à Granby, sous la direction de M. le Dr Paul Auger, attaché au ministère de la Santé. Ce sont MM. Léo Laprade, Maurice Poirier, Paul-Henri Grégoire, Wellie Camiré et Eméria Blain, Mlle Noëlla Tanguay, Mlles Denise Touchette, Thérèse Auprix, Solange Laperle et Solange Pépin. Les cours se termineront lundi, 23 février.

Un banquet, sous la présidence de M. Horace Boivin, maire de Granby, clôturera officiellement les cours dimanche, 29 février, à l'hôtel Granby. On y remarquera la présence de M. Paul-Emile Cabana, président de l'Association des Barbiers-Coiffeurs de la province de Québec, ainsi que des membres de la filiale Saint-Hyacinthe, de la même association.

:-o-:

Un pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph

La Ligue Ouvrière Catholique, section Notre-Dame-du-Rosaire, organise un pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, qui aura lieu le 19 mars. Le départ se fera du Terminus de la Compagnie de Transport Moderne, rue Saint-Antoine, à 7 heures du matin, et le retour vers 4 heures de l'après-midi. Prix du billet: $1.75. Pour plus amples renseignements téléphonez à 282-W ou 1200, ou encore s'adresser à 2397, rue Lafontaine, Saint-Hyacinthe.

La Soc. Ayrshire s'intéresse à cet organisme

Elle entend collaborer activement au succès du centre provincial d'insémination artificielle, en voie de réalisation à Saint-Hyacinthe.

Lors de son assemblée annuelle, tenue ces jours derniers à Montréal, la Société Ayrshire du Québec a résolu de faire pression auprès du gouvernement fédéral, pour que le ban soit maintenu sur la fabrication et la vente de l'oléomargarine au Canada. La Société engage tous ses clubs régionaux à faire les représentations qui s'imposent à leurs mandataires aux Communes, afin qu'ils s'opposent énergiquement à l'introduction au pays de ce succédané du beurre.

Les membres ont également décidé qu'à compter de 1949 l'assemblée annuelle se tiendra à Québec, tous les trois ans.

La Société Ayrshire s'est engagée à collaborer à la réussite du centre provincial d'insémination artificielle, en voie de réalisation à Saint-Hyacinthe. M. le Dr Ernest Mercier, agronome du Service de l'Industrie Animale, a expliqué le fonctionnement de ce nouvel organisme.

L'assemblée était présidée par M. Maurice Joubert, agronome et éleveur, qui annonça la nomination de M. François Boulais, B.S.A., ci-devant au Service de l'Enseignement agricole, comme successeur de M. Jacques Berthiaume, secrétaire-propagandiste de la Société Ayrshire du Québec. M. Berthiaume a démissionné pour accepter le poste de secrétaire de l'Association des Détaillants à Chaine du Québec.

PROPAGANDISTE

M. *Henri-Louis Leblanc*, élève de Philosophie au Séminaire de Saint-Hyacinthe, propagandiste des Compagnons de l'Art, de cette ville.

En assistant à la 3e audition des Compagnons

Les Compagnons de l'Art réalisent à Saint-Hyacinthe des concerts éducatifs, à l'aide de disques choisis.—Leur concert de mardi obtint grand succès.

Par Benoît Fleury

L'avantage de jouir de concerts éducatifs—que les citoyens de Saint-Hyacinthe enviaient à juste titre, dans le passé, à ceux des villes plus populeuses, tel Montréal et Québec—est désormais offert à notre population. Voilà la conclusion qui se présenta mardi soir à l'auditeur qui, sans trop savoir ce qui l'attendait, se rendit à la troisième audition de disques des *Compagnons de l'Art*, au sous-sol de l'église du Christ-Roi.

Pendant près de deux heures, un choix de la plus belle musique classique, dûment expliquée au préalable à l'assistance, fut jouée sur disques par les meilleurs solistes et orchestres de notre époque. Seules quelques jeunes filles, quatre ou cinq au plus, s'avisèrent de tricoter durant le concert. Plus la musique était enlevante, plus les broches étaient maniées avec fougue. C'est ainsi que des sons discordants, semblables à ceux de castagnettes, se mêlèrent parfois aux accords de l'orchestre symphonique de Philadelphie ou à la clarté du jeu d'Alfred Cortot, pianiste français. La cacaphonie produite n'ennuya heureusement que les voisins immédiats de ces jeunes filles, et la grande majorité des quelque cent vingt auditeurs n'eurent pas à en souffrir.

Les *Compagnons de l'Art* s'efforcent d'être le plus utiles possible à leurs adeptes. Aussi faut-il souligner qu'outre le programme même de la soirée, les organisateurs offrirent à chacune des personnes présentes quatre pages polycopiées, contenant de courtes notes biographiques sur les auteurs et des explications opportunes sur celles de leurs oeuvres qui étaient au programme. De plus, l'une des pièces exécutées — la *Sérnade* pour cordes en do majeur, de Tchaikovsky — fut entièrement disséquée en ses thèmes principaux. Ceux-ci furent d'abord joués sur le piano par M. Gaston Arel, organiste à la cathédrale et président des *Compagnons*, puis M. l'abbé Joseph Lemieux, vicaire du Christ-Roi et aumônier de l'association, les fit chanter par l'assistance.

Une quatrième audition, sous les auspices des *Compagnons*, eut lieu au même endroit, hier 12 février.

:-o-:

Condoléances de la Croix Rouge à la famille Emile Marin

Du procès-verbal de l'assemblée annuelle de la Croix Rouge, filiale de Saint-Hyacinthe, tenue le 27 janvier 1948, à laquelle assistaient M. J.-P. Lazure, président, Me A. Bouchard, vice-président, Mme L. Crépeau, secrétaire, M. J.-R. Bail, trésorier, et les directeurs, Mmes L. Caron, M. Bourgeois, A. Audet, Mlle Jacqueline Rousseau, MM. A. Fontaine, A. Guertin, D. Mongeau, G. Scott et Albert Millotte.

Il a été extrait ce qui suit:

Il est proposé et unanimement approuvé que des condoléances soient adressées à la famille Emile Marin, particulièrement à Mlle Marguerite Marin, ex-présidente en temps de guerre, à l'occasion du décès de Mme Emile Marin.

Que copie de la présente résolution soit envoyée à la famille Marin, ainsi qu'aux journaux locaux pour publication.

:-o-:

Une causerie de M. le Dr Dufresne, à Niagara Falls

M. le Dr Joseph Dufresne, directeur des études à l'Ecole de médecine vétérinaire de la province, S.-Hyacinthe, a prononcé ces jours derniers une conférence devant quelque 250 membres de l'*Ontario Veterinary Association*, réunis en congrès à Niagara Falls. Il traita de l'enseignement de la médecine vétérinaire dans la province de Québec, de 1928 à nos jours.

M. l'abbé A. Guertin, brillamment fêté au Mont Saint-Grégoire

Mont Saint-Grégoire, 12, (Spéciale)

Le trentième anniversaire d'ordination sacerdotale de M. l'abbé Armand Guertin, curé de Mont S.-Grégoire, a été célébré ces jours derniers par les élèves de l'école du village. Une mallette, utilisée pour porter le Saint Viatique à domicile, lui fut présentée en hommage. Plusieurs pièces de musique furent rendues par Mlles Ghislaine Dextraze, Lise Gilmore, Yolande Breault et Claire Tétreault.

:-o-:

Grand festival à S.-Pie dimanche, 15

Saint-Pie, 12, (Spéciale)

Un grand festival aura lieu dimanche, 15 février, à deux heures de l'après-midi, au Collège de Sacré-Coeur de Saint-Pie de Bagot, sous les auspices de l'Amicale des Anciens de l'institution. Il y aura du patinage de fantaisie, jeux, attractions spéciales; souper à cinq heures, suivi de chant et musique. Une grande partie de gouret aura lieu le soir à huit heures, entre l'équipe de Saint-Pie et une équipe "Surprise". Tous sont bienvenus.

M. R. Bienvenue, de S.-Césaire, heurte un poteau avec son auto

Saint-Césaire, 10, (Spéciale)

M. Raymond Bienvenue, voyageur de commerce et nouvel échevin de Saint-Césaire, a heurté accidentellement un poteau, vendredi dernier, en revenant de Saint-Hyacinthe en automobile. Il ne fut pas blessé, mais son véhicule fut endommagé pour quelque $225.

Voulant dépasser une charrue à neige, M. Bienvenue rangea son véhicule sur la partie gauche de la chaussée, en augmentant de vitesse. L'une des roues mordit plus fermement dans la neige durcie, et l'auto fit un bond inattendu. Le véhicule alla donner contre un poteau, en bordure de la route.

:-o-:

Deux gagnants à Saint-Paul et Saint-Hilaire

MM. Charles-Emile Benoit, de S.-Paul d'Abbotsford, et Jules Boucher, Mont Saint-Hilaire, figurent parmi les 24 gagnants du tirage qui eut lieu le 29 janvier, au bénéfice de la Ligue Apostolique des Missions du Bengale, au Collège Notre-Dame, Côte-des-Neiges, Montréal. Ils remportèrent respectivement les 6e et 23e prix.

Collision entre un camion et une auto, à Saint-Césaire

Saint-Césaire, 10, (Spéciale)

Une collision eut lieu samedi dernier entre le camion de M. Armand Larose, boucher de Saint-Césaire, et l'automobile de M. Gilbert Chagnon, propriétaire de l'hôtel de Mont S.-Grégoire. L'accident se produisit en face de la demeure de M. Arthur Brodeur. Personne ne fut blessé, et les dommages matériels ne sont pas considérables.

Un fils de M. Larose conduisait le camion. Il arrêta pour laisser descendre M. Jean-Paul Brodeur devant son domicile, mais M. Chagnon, qui le suivait, n'eut pas le temps d'appliquer les freins. Son auto donna dans l'arrière du camion.

:-o-:

Les étudiants en assurance se sont groupés

A l'ouverture des cours donnés par M. C.-A. Vallée, "Underwriter" de la compagnie d'assurance **Mutuelle du Commerce contre l'Incendie**, de cette ville, un groupe d'étudiants en assurance-incendie, automobile et assurances diverses, eut l'ingéniosité de former un club à la fois éducatif et récréatif.

Ont été élus à la tête du C.E.A. (Club des Etudiants en Assurances): MM. C.-A. Vallée, directeur; Maurice Fontaine, président, et Marcel Laprés, secrétaire-trésorier et publiciste.

Mercredi, 4 février dernier, on portait un toast en l'honneur des nouveaux élus.

Parmi les invités: MM. J.-A. Guindon, surintendant; Roméo Maynard, trésorier, Benoit Benoit, contrôleur; G.-R. Bonneau, gérant du département d'assurance automobile; François Adam, gérant du département d'assurances diverses, (casualty); Maurice Laporte, comptable; Gilles Borduas, comptable; Jean-René Saint-Germain, sous-secrétaire, tous de la **Mutuelle du Commerce**, ainsi que les étudiants du cours.

NOUS OFFRONS:

QUEBEC PRODUCTIONS CORPORATION

4½%

MAI 1962

Prix: 100 et intérêt couru

Société Générale de Finance, Inc.
57, RUE ST-JACQUES OUEST — MONTRÉAL
Tél. HArbour 5168

AMATEURS de SPORTS d'HIVER
Les Voyages Maskoutains Enr.
organisent pour vous,
le 28 FÉVRIER,
une excursion par autobus, à Saint-Donat, dans Les Laurentides.
DEPART, samedi, 28 février, à 1 heure 15 p.m.
RETOUR, dimanche à minuit.
ARRETS à Sainte-Agathe et Sainte-Adèle.
Surveillez l'annonce du 13 février
Pour informations, signalez TEL. 1297-W.

GRANDE EXCURSION PAR AUTOBUS
"ICE FOLLIES 1948"
Ceux qui désirent assister à ce grand spectacle, peuvent se procurer de très bons billets, transport compris, aux
VOYAGES MASKOUTAINS ENR.
2435, 19e ave SAINT-JOSEPH TEL. 1297-W
Prix, billet d'admission et transport: $3.75
SAMEDI SOIR, 14 FEVRIER
Départ à 7 heures p.m.
au TERMINUS D'AUTOBUS du TRANSPORT MODERNE LTEE

DISQUES
Starr
Prix, .50c chacun

1—Pigalle
Hello Baby Mademoiselle — *Michel Noël*
2—Donne-moi ton coeur
Petit Noël — *Rolland Lebrun*
3—Espérance d'un Enfant
La Prière du Mendiant — *Julien Tailly*
4—Avec un petit mot gentil
Jamais ma femme — *Fernand Désilets*
5—Bonjour mon Soleil
Reel Saint-Onge — *Les Rigolos*
6—Souvenir de mon enfance
La Chaine de nos Coeurs — *Marcel Martel*

Le magasin de musique le plus complet de la région

ROULEAUX PERFORES FRANÇAIS et ANGLAIS

Víctor Martin
1140, rue Cascades Tél. 1768-W Saint-Hyacinthe

GRANDE VENTE DE FEVRIER
CHEZ
405, rue SAINT-FRANÇOIS — Laflamme FOURRURE — SAINT-HYACINTHE
VALEURS INCOMPARABLES
NOUVELLE ANNÉE — NOUVEAUX MODÈLES

ÉCONOMIES MAGNIFIQUES
EPARGNEZ JUSQU'À 33 P. CENT

Voici votre chance de vous procurer un nouveau manteau de fourrue à prix réduit durant NOTRE VENTE DE FEVRIER. Les prix des fourrures montent tous les jours, et les manteaux que vous pouvez acheter aujourd'hui seront beaucoup plus chers dans quelques semaines. Voyez maintenant la splendide collection des plus belles fourrures chez les grands manufacturiers de fourrures LAFLAMME.

Superbes manteaux tout faits ou sur mesure, style 1948, manufacturés directement chez LAFLAMME FOURRURES, faits pour vous, de patrons que nous venons de recevoir de New-York. LAFLAMME FOURRURES possèdent 8 magasins dans les principales villes de la province et leur propre MANUFACTURE, et importent à la source directe. Donc chez LAFLAMME vous n'avez aucun intermédiaire à payer, vous achetez de la fabrique à vous. Aussi superbe collection de mouton de Perse, estampé "BESMATCH", seule garantie du véritable mouton de Perse. "C'est une spécialité de LAFLAMME FOURRURES".

Voici quelques-uns de nos prix

MOUTONLAMB (Agneau traité)	$135 Prix du marché actuel $200
MOUTONLAMB (Agneau traité)	$199 Prix du marché actuel $250
SEAL FRANÇAIS (Lapin teint)	$200 Prix du marché actuel $250
SEAL FRANÇAIS (Lapin teint)	$150 Prix du marché actuel $225
ECUREUIL RUSSE NATUREL	$575 Prix du marché actuel $725
MOUTON DE PERSE	$375 Prix du marché actuel $500
MOUTON DE PERSE	$425 Prix du marché actuel $575
MOUTON en CONEY (Lapin teint)	$135 Prix du marché actuel $169
MANTEAU EN CONEY (Lapin teint)	$75 Prix du marché actuel $129
MOUTON DE PERSE NOIR	$389
DOS DE RAT MUSQUE DU NORD	$375 Prix du marché actuel $450
CHATS SAUVAGES	$250 Prix du marché actuel $325

ACHETEZ D'APRES NOTRE PLAN MISE DE COTE
Un léger dépôt réservera votre manteau. Petites mensualités.

LAFLAMME FOURRURES, 405, rue Saint-François Saint-Hyacinthe Tél. 1217-W
Magasins à Saint-Hyacinthe, Sorel, Drummondville, Shawinigan-Falls, Granby, Farnham, Cowansville, Grand-Mère

NOUVELLES DE LA RÉGION

M. Clément Hébert, de Saint-Charles, décédé à 74 ans

Saint-Charles, 12, D.N.C.

M. Clément Hébert, de Saint-Charles-sur-Richelieu, est décédé ces jours derniers, à l'âge de 74 ans et 6 mois. Le défunt avait épousé en premières noces Anna Demers, et en secondes Anna Benoît. Outre son épouse, il laisse deux fils: MM. André et Réjean Hébert. Les funérailles eurent lieu samedi dernier à l'église paroissiale de Saint-Charles, sous la direction de la maison Maurice Demers, de Beloeil.

Le décès de M. Hébert porte à quatre le nombre des disparus au 4e rang de Saint-Charles, depuis le premier janvier 1948.

M. Fernand Lacroix meurt à Contrecoeur

Contrecoeur, 11, D.N.C.

M. Fernand Lacroix, de Contrecoeur, est décédé ces jours derniers. Outre son épouse, née Thérèse Fortin, le défunt laisse un fils, Jean-Guy. Les funérailles eurent lieu lundi dernier à l'église paroissiale de Contrecoeur.

S.-Barnabé

—M. et Mme Albert Dauphinais ont eu la douleur de perdre leur bébé. La cérémonie des Anges a eu lieu lundi dernier.

—Nous souhaitons une prompte guérison à Mme Léopold L'Heureux qui est hospitalisée à l'Hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe.

Les premiers à Sainte-Madeleine

Sainte-Madeleine, 12, D.N.C.

Ci-dessus les noms des premiers de classe, en fin de janvier, au couvent de Sainte-Madeleine, dirigé par les RR. SS. Saint-Joseph: 9e année, Mariette Girouard, 89.2; 8e, Madeleine Francoeur et Denyse Marc-Aurèle, 90.'; 7e, Monique Jodoin et Micheline Leroux, 84.7; Cécile Lacombe, 78.6; 6e "A", Paul Francoeur, 87; Cécile Lavoie, 84; Clémente Lebel, 76.7; 6e "B", Louise Gaudette, 76; 5e, Rita Bernard, 81.7; Léo Meunier, 75.7; Jacques Benoit, 72; 4e, Jean-Claude Côté, 96.7; Claude Choquette, 94.7; Monique Lapierre, 93; Micheline Faucher, 92; 3e, Suzanne Gagné, 88.5; Marcel Bernard, 84.7; 2e, Jean-Noël Girouard. 94; Hélène Giasson, 93; Gérard Côté, 91; Louise Francoeur, 87; Irène Choquette, 86; première, Denis Thibert, 94; Yves Authier, 85; Lise Rivet, 85; Monique Benoit, 84.

—:o:—

Mme Louis Cloutier meurt à Roxton Pond

Roxton Pond, 11, (Spéciale)

Mme Louis Cloutier, née Génébé Gauthier, de Roxton Pond, est décédée ces jours derniers, à l'âge de 85 ans. La défunte laisse deux fils: MM. Wilfrid et Euclide Cloutier, tous deux de Roxton Pond. Lui survivent aussi treize petits-enfants. Les funérailles eurent lieu samedi dernier, à l'église Baptiste de Roxton Pond.

Saint-Aimé

Les membres du club de hockey de la J.O.C. de Sorel rendaient visite au Saint-Aimé dans le courant de la semaine. Le club visiteur remporta les honneurs par le score de 6 à 3.

—Le club de gouret de St-Robert a rendu visite au club local, dimanche soir dernier. Ce dernier a triomphé par le compte 10 à 2.

—M. et Mme E. Brouillard, de Joliette, M. Roger Ayotte, étudiant au Collège de Saint-Césaire, étaient en fin de semaine chez M. et Mme Armand Ayotte.

—Mme J.-A. Schmid, de Sorel, a rendu visite à ses amies dans le courant de la semaine.

Soirée à S.-Damase pour fêter l'élection de M. Georges Malo

Saint-Damase, 10, (Spéciale)

Un groupe de parents et d'amis se sont réunis ces jours derniers chez M. Georges Malo, de Saint-Damase, pour célébrer son élection comme conseiller municipal. Une adresse fut lue au héros de la fête par Mlle Gilberte Leroux, et un joli cadeau lui fut présenté, par M. Amédée Beauregard, ancien conseiller. M. Malo remercia. Un délicieux goûter fut servi, suivi de chant, musique et danse. MM. Gauthier firent les frais de la musique. Outre les membres de la famille de M. Malo, on remarquait dans l'assistance M. et Mme Hector Beauregard, MM. Jean-Charles Desnoyers, Ambroise et Paul Beauregard, tous trois organisateurs de la fête; Jean-Marie Malo, Zoël Guilmain, Simon Beauregard, Adrien Brodeur, Bruno Beauregard, Laurent Darsigny, Gérard Guilmain, Gérard Fontaine, Georges-A. Despots, Jean-Paul Fontaine, Léon Beauregard, Saint-Jean-Baptiste; Armand Jodoin, Toussaint Lussier, Stanislas Desnoyers, Armand Brodeur, Mmes Gauthier, Paul Beauregard, Ambroise Beauregard, Jean-Charles Desnoyers, Mlles Marie-Claire et Gisèle Malo, Lucette Leroux, Olive et Loraine Beauregard, Liliane Fréchette, MM. Henri Choquette, Saint-Jean-Baptiste; Jean-Paul Beauregard, Jean-Claude Boulay, Yves Boulay, Jean-Claude Despots, Laurent Beauregard, Georges Malo, André Fréchette, Louis-Joseph Coiteux, Jean-Paul Jodoin et Daniel Beauregard.

—:o:—

M. Pierre Lajoie, de Saint-Simon, décédé à 76 ans

Saint-Simon, 12, D.N.C.

M. Pierre Lajoie, de Saint-Simon, est décédé ces jours derniers à l'Hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe à l'âge de 76 ans. Le défunt laisse huit fils et quatre filles: MM. Pierre Lajoie, Upton; Arthur et Ernest, Sainte-Hélène; Louis, Georges, Rosaire et Thomas, de Saint-Simon; Joseph, Winnipeg; Mmes Joseph-Hector Leblanc (Albertine), Saint-Barnabé; Albert Bouchard (Marie), Cowansville; Ernest Cusson (Ernestine) et Maurice Pelletier (Thérèse), S.-Hyacinthe. Lui survivent aussi ses belles-filles: Mmes Pierre Lajoie (Exilda Houle), Louis Lajoie (Alberta Houle), Arthur Lajoie (Marie-Anne Lessard), Ernest Lajoie (Lévanie Vermette), Joseph Lajoie, (Simone Durand), Rosaire (Berthe Lussier), et Thomas (Jeanne d'Arc Tremblay); 47 petits-enfants et 7 arrière petits-enfants. Les funérailles eurent lieu samedi dernier, à l'église paroissiale de Saint-Simon. La levée du corps fut faite par le R. P. Armand Landreville p.b., le service funèbre, chanté par M. l'abbé Pierre-Hugues Lefebvre, assisté de MM. les abbés Louis-Marie Jodoin et Emilien Ravenelle, comme diacre et sous-diacre. Le R. P. Landreville célébra la messe à un autel latéral. Le deuil était conduit par MM. Pierre et Louis Lajoie. Les porteurs étaient MM. J.-Paul, Maurice et Georges-Henri Lajoie, Léo-Paul, Charles et Germain Cusson, tous petits-fils du défunt.

Saint-Charles

—Mlle Yvonne Larivière, Montréal, passe quelques semaine chez son frère, M. Lucien Larivière.

—Mlle Bernadette Chabot et sa petite nièce, Nicole Cousineau sont parties pour une quinzaine, à Montréal et Sainte-Rose-de-Laval.

—M. et Mme Maurice Caron, à Montréal, dimanche dernier.

—Chez M. Albert Désautels: M et Mme Etienne Hébert, de Montréal.

—M. Arthur Chabot, de Saint-Hyacinthe, mais autrefois de La Présentation, a rendu visite, ces jours derniers, à de nombreux parents et amis.

—Mme Ovila Girard et M. Félix Geoffrion ont été favorisés par la chance en remportant l'une, un prix de présence; l'autre, un prix de cartes, lors de la grande partie de cartes jouée à McMasterville, dans la soirée du Samedi-Gras.

—On nous apprend que M. Pierre Benoit, gravement malade, est sous traitement à Montréal.

—A Mme Adrien Dyon hospitalisée à Montréal, nos voeux d'un prompt rétablissement suivi d'un retour prochain dans sa famille.

—De passage ces jours-ci, chez Mlles A. et R. Messier: Mlle Dolorès Archambault et son père, M. Dollard Archambault, de S.-Marc.

—Mme Etienne Adam est de retour d'un voyage à Montréal, l'invitée de sa fille, Mme Eugène Jalbert.

—M. et Mme Joseph Provost, M. et Mme Michel Beauregard, Mlle Thérèse Provost, de La Présentation ainsi que MM. Louis-Aimé et Zéphirin Roy, de Sainte-Madeleine, tous de passage chez M. Joseph Meunier, au début de la semaine dernière.

—Samedi prochain, 14 février, aura lieu à la salle municipale, une représentation cinématographique au bénéfice des oeuvres paroissiales.

—Mlle Noëlla Rémy, fille de M. et Mme Emile Rémy, a quitté les siens pour entrer au noviciat des Soeurs Saint-Joseph, de Saint-Hyacinthe. A cette jeune fille généreuse, nos souhaits de bonne santé et de persévérance.

M. Arthur Benoît, de Beloeil, est décédé à 68 ans

Beloeil, 10, (Spéciale)

M. Arthur-A. Benoît, de Beloeil, est décédé dimanche dernier chez sa fille, Mlle Yvette Benoît, de La Providence, à l'âge de 68 ans et 8 mois. M. Benoît avait épousé en premières noces Marie-Rose Bernard, et en secondes, Berthe Blanchette. Le défunt laisse trois fils et trois filles: MM. Ivanhoë, Pierre et Hugues Benoit, de Beloeil; Mme Alphonse Grenier (Fernande), du Cap-de-la-Madeleine; Mlles Denise Benoît, Beloeil; Yvette, déjà nommée. Lui survivent aussi deux frères et deux soeurs: MM. Adélard Benoît, Sainte-Brigide des Saints; Lucien, Beloeil; Mmes Hector Blanchette (Albertine), Drummondville; Albert Grenier (Antoinette), Cap-de-la-Madeleine. Les funérailles eurent lieu mercredi à Beloeil, sous la direction de la maison Ubald Lalime. La levée du corps fut faite par M. Félicien Benoît, de la Fraternité Sacerdotale, neveu du défunt, de Pointe-du-Lac, assisté de MM. les abbés Joseph-Hector Bernard, curé de Saint-Théodore diacre. Au choeur, on remarquait M. d'Acton, et Horace Bernard, curé de le chanoine Lucien Bernard, princiSaint-Marcel, tous deux beaux-frères pal de l'Ecole Normale Marie-Rivier, du défunt, comme diacre et sous- de Saint-Hyacinthe.

Mademoiselles...

Les nouveaux CHAPEAUX de PAILLE sont arrivés.

Venez choisir le vôtre à bonne heure.

Nous avons aussi un grand choix de FEUTRES

Voyez nos jolies SACS à MAIN nouveaux en BENGALINE, en PLASTIQUE ou en CUIR. Choix varié de couleurs et prix avantageux.

Magasins Fédéral

J. NOISEUX, GÉRANT

438, rue Saint-Simon — Tél. 451

Qu'est-ce qui peut bien m'Intéresser dans ce Rapport Annuel?

"... à l'heure actuelle, la situation de notre compagnie est meilleure qu'elle ne l'a jamais été."

—Président, E. G. BAKER
101e ASSEMBLÉE ANNUELLE

1947 a été une année excellente pour les assurés de la Canada Life.

Nos représentants ont fait le nécessaire pour assurer, plus que jamais auparavant en une seule année, plus de protection aux gens de toutes les classes.

Les assurés vivants ont reçu en moyenne environ $60,000 par jour ouvré.

Voici quelques autres points saillants du dernier exercice financier:

Assurances en Vigueur (excluant les Annuités)	$1,096,877,362
Nouvelles Assurances (excluant les Annuités)	119,322,359
Augmentation des Assurances en Vigueur	94,746,608
Actif Total	367,448,771
Augmentation de l'Actif	17,700,193
Payé aux assurés et aux bénéficiaires	24,552,867
Intérêt gagné	3.81%

Un résumé des résultats de 1947 sera envoyé par la poste à tous les assurés

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

UNE COMPAGNIE MODERNE—PLUS D'UN SIÈCLE D'EXISTENCE

GEO. C. GIRARD, Gérant RODOLPHE POULIN

CULTIVATEURS!

Le temps est arrivé de penser à vos petits poulets du printemps.

Nous avons reçu une quantité limitée d'éleveuses à bois, les plus perfectionnées sur le marché, avec contrôle automatique vous permettant d'être 24 heures sans faire de feu.

Nous avons aussi les éleveuses au charbon, à l'huile et à l'électricité. En plus, nous avons les thermostats, abreuvoirs et trémies à poussins.

Pour plus de renseignements, consultez

W. LANDRY

au MAGASIN BÉLANGER

1220, rue Cascades (en face du poste de police) Tél. 21
Saint-Hyacinthe

Attention Mesdames!

Vous cherchez depuis longtemps de bons SOUS-VÊTEMENTS de laine.

Nous avons en **magasin,** des CAMISOLES 50 p. cent laine, de bonne qualité.

Toutes grandeurs $1.59 chacune

BAS de SOIE, de première qualité.

Tant qu'il en aura, .49c la paire

SOLDE de ROBES de MAISON, au prix coutant.

Une visite à notre magasin, vous convaincra de la haute qualité et du bas prix de nos marchandises.

Magasin T. Ricard

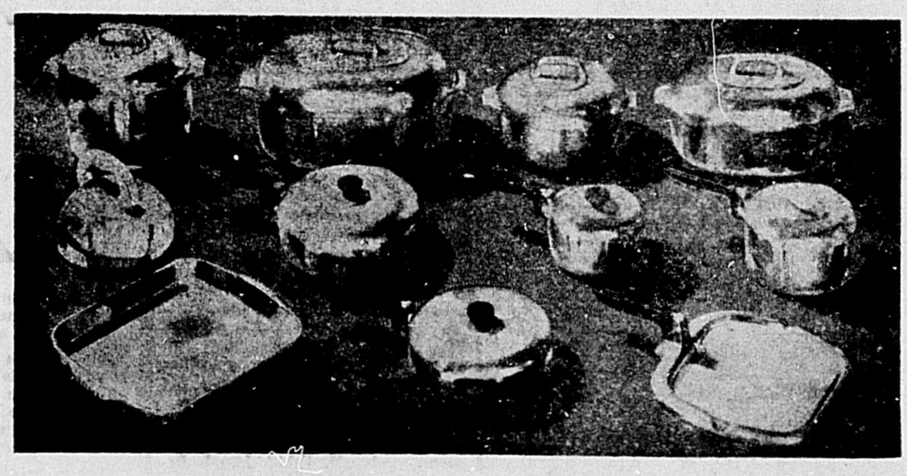
660, rue BOURDAGES — Tél. 911-J — S.-Hyacinthe
(Dans la côte de la Penman's)

Magnifiques

USTENSILES de CUISINE

WAGNER

MAGNALITE



MARMITE, 8 pintes,
Cette rôtissoire profonde n'a pas son égale pour faire bouillir les viandes et les légumes en grande quantité.

BOUILLOIRE,
à fond très large, d'une capacité de 2½ pintes. Se stérilise par elle-même.

POÊLE-casserole,
Facile à nettoyer, idéale pour cuisson au fourneau de dimension normale. Peut contenir une volaille ou un rôti de 15 livres.

RÔTISSOIRE,
12⅞" x 13¾" pour dinde, jambon, rôti de 15 livres environ.

RÔTISSOIRE,
à poulets, 10¼" de diamètre, avec couvercle retenant la vapeur et arroseur automatique. Idéale pour cuisson au fourneau.

POÊLE à frire,
10" de diamètre, avec couvercle étanche et bec large. Economise le combustible. Peut être utilisée pour cuisson au fourneau.

RÔTISSOIRE ovale,
13", avec grandes poignées, couvercle étanche et arroseur automatique. S'emploie également pour la cuisson au fourneau ou sur le poêle.

MARMITE,
à couvercle spéciale servant de filtreur. Capacité, 2 pintes. Economise le combustible. Tout désignée pour faire bouillir sur le poêle ou cuire au fourneau.

RÔTISSOIRE hollandaise,
5 pintes.
Recommandée pour la cuisson des viandes dures, à cause de son épaisseur et de son couvercle étanche. Munie d'un arroseur automatique et d'une broche pour rôtir les viandes.

CHAUDRON,
à couvercle étanche, 3 pintes. Ustensile parfaitement équilibré, ayant tous les avantages du "Megnalite". Bec large, et grande poignée à l'épreuve de la chaleur intense du fourneau.

GRILLE-viande,
Tout désigné pour côtelettes steaks, boulettes de viande, bacon et pour cuire de grandes crêpes. La poignée ne devient jamais brûlante et ne tourne pas. Ce grille-viande est muni d'une rainure spéciale, pour faire écouler le surplus de gras.

Aucune autre marque d'ustensiles de cuisine ne peut rivaliser avec les WAGNER MAGNALITE.

Vous pouvez vous procurer chaque ustensile séparément, ou tout l'ensemble au choix.

Distributeur

ZÉPHIRIN ROY

383, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe
TÉL. 831 TÉL. 831

PLOMBERIE-CHAUFFAGE-COUVERTURES-QUINCAILLERIE ZR

Quincaillerie générale — Plomberie — Chauffage
Peintures — Vernis — Couvertures

NOUVELLES DE LA RÉGION

N.-D. de Stanbridge

—Le 23 janvier, est décédé subitement M. Adhémar Desranleau, à l'âge de 77 ans et 4 mois, époux en premières noces de Rose-Emma Bisaillon et en secondes noces d'Hélène Lord. Outre son épouse, le défunt laisse un fils, Henri-Gilles, de Clarenceville; 2 filles, Antoinette, de Los Angeles, Cali., Mme Jean-Marc Dussault; une belle-fille, Mme H.-G. Desranleau; un gendre, M. Jean-Marc Dussault; 2 frères: MM. Arcade et Henri, de cette paroisse; une soeur: Mme Emile Brouillette, de Farnham; un grand nombre de neveux et nièces. Le service a eu lieu le 26 janvier, en l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. le curé Adrien Dupuis. Le service fut chanté par M. l'abbé Roland Lafrance, cousin du défunt, assisté des abbés Salvail et Robidoux, comme diarre et sous-diacre. Le chant fut fait par l'Orphéon de Saint-Jean. Les porteurs étaient: MM. Gérard Marchesseau, de Montréal; Joseph Hébert, de Frélighsburg; Marc Desranleau, Edouard Desranleau, de Milton, Vt.; Jean Desranleau et Aldéi Desranleau.

Frelighsburg

—M. Laurent Ménard de notre paroisse unissait sa destinée récemment à celle de Mlle Rhéa Pelletier, de Waterloo, Conn. Ils ont fait leur voyage de noces à New-York, ils remeureront sur une ferme dont M. Ménard est le propriétaire.

—Chez Mme F. Ouellette, M. et Mme C.-O. Poutré, de Philipsburg.

—M. et Mme Joseph Jetté à St-Alexandre d'Iberville, chez des parents, ces jours derniers.

—Chez M. Louis Laroche, M. et Mme Doucet, leur fils, Denis, de Montréal, et M. André Doucet, le Rimouski.

—Mme Rémi Deland et son fils, Denis, à Iberville, chez son père.

—M. Paul Laroche, à Shoreham, Vt., pour affaires.

—M. et Mme A. Juneau, de Dunham, chez leur gendre et fille, M. et Mme Duguay, de notre village.

—Mme Théo Ouellette est revenue enchantée d'une vacance chez des parents et amis à Saint-Jean, Bedford, et Philipsburg.

Upton

—Dimanche, le sermon fut donné par M. l'abbé Marc Laporte, vicaire. Il parla de la Foi, vertu théologale. Après la grand'messe, il yeut procession du Rosaire.

—M. et Mme Hervé Dorais, de Saint-Guillaume, de passage à Upton en fin de semaine.

—Mlle Jeannine Lefebvre de St-Hyacinthe, passe quelques jours à Upton.

—Mlle Régina Harnois, de Montréal, de passage chez son père.

—MM. Denis Bernard, Germain Blanchette, Roger Gauhier, étudiants au collège Laval, de passage dans leurs familles en fin de semaine.

—Mlle Céline Desmarais est actuellement aux Etats-Unis, où elle poursuit ses études d'anglais.

—Mme Wilfrid Marcil et Mme Marcel Gaumont, sont de retour d'un voyage de quelques jours au Vermont où elles visitèrent des parents.

Saint-Denis

—Les membres du Cercle de l'Union Catholique des Fermières de Saint-Denis dont Mme Wilbrod Richer est la présidente, tiennent à remercier tous ceux qui ont contribué au succès de la "Soirée de Chez nous" qui a eu lieu le 3 janvier dernier.

—Une tombola organisée en faveur du Juvénat Saint-Stanislas aura lieu dans la grande salle du juvénat. Elle débutera par un souper à la canadienne qui aura lieu samedi soir à 7 heures, et se continuera le lundi et le mardi gras. Le public est cordialement invité à participer à cette oeuvre de bienfaisance.

—M. et Mme Paul Desrosiers, née Cécile Gendron, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé Joseph-Louis-Amédée. Par. et mar.: M. Armand Huard, cousin de l'enfant et Mme Amédée Huard, grand'tante de l'enfant.

Derniers prix du marché

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi, 9 février 1948, par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec Limitée.

PRIX DES PORCS ABATTUS

A	28.50
B1	28.10
B2	27.85
B3	27.50
C	26.50
D	26.25
Léger	26.60
Lourd	26.00
Extra lourd (196-215 lbs)	23.50
Extra lourd (216 lbs et plus)	22.00
Truie	19.00
Demi-Castrat	22.00
Verrat castré	11.00-13.00
(abattus)	14.00-15.00

Les octrois du gouvernement fédéral aux montants de $2. sur les A et de $1 sur les B1 sont payés par mandats attachés aux certificats de classification.

VEAUX DE LAIT

Choix	22.00-23.00
Bon	21.00-22.00
Moyen	19.00-20.00
Commun	15.00-18.00
Veaux d'herbe	11.00-1250

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Non classigés	15.00-15.50
Commun	10.00-12.00

MOUTONS

Bon	8.00
Commun	4.00

BOUVILLONS

Choix	15.50-16.00
Bon	14.50-15.00
Moyen	13.00-14.00
Commun	10.00-11.00

TAURES

Choix	14.00-14.50
Bonne	13.00-13.50
Moyenne	12.00-12.50
Commune	8.50- 9.00

VACHES

Choix	11.50-12.00
Bonne	10.50-11.00
Moyenne	9.50-10.00
Commune	8.00- 8.50
Très commune	6.50- 7.50

TAUREAUX

Choix	12.00-12.50
Bon	11.00-11.50
Moyen	9.50-10.00
Commun	8.50- 9.00

OEUFS NON CLASSES

Prix nets — F.A.M. Montréal

Caisses retournées

A—Gros	39 c
A—Moyens	37 c
B	32½c
A—Poulettes	33 c
C	23 c

FROMAGE BLANC

Semaine finissant le 3 février 1948 inclusivement.

Fabriqué le ou après le 1er décembre 1947

No 1	36½c
No 2	36 c
No 3	35½c

BEURRE FRAIS

Semaine finissant le 2 février 1948 inclusivement.

No 1 pasteurisé	67 c
No 2 pasteurisé	66 c
No 3 pasteurisé	65 c

N.B.—Ces prix sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

BEURRE

La semaine dernière, ce marché a été ferme au prix maximum de vente fixé par l'Ordonnance de l'Administrateur des Vivres no A-2468.

Lundi matin, le 9 février, les transactions entre grossistes, pour le beurre no 1 pasteurisé s'effectuaient au prix de .67¾ la livre.

FROMAGE

La distribution du fromage fabriqué le ou après le 1er décembre 1947 est permise sur notre marché domestique.

Les arrivages sont peu abondants et la demande est active au prix actuel.

Ste-Brigide

—Un groupe des nôtres prenaient part à la soirée du "Bon Vieux Temps" organisé par les membres du Cercle des Fermières de Sabrevois, ce sont: MM. et Mmes Oscar Southière, Alphonse Martel; MM. Polydore Délorme, Floribert Tringle, Roger Boudreau, Mlle Jeannine Martel, M. Emile Southière, Mlle Françoise Rondeau, M. Gaétan Beaudry, Mlle Pauline Martel, MM. Jean-Louis et Rosaire Loiselle.

—M. et Mme Eugène Giguère sont les heureux parents d'un bébé, baptisé Joseph-Alain-Bernard. Par. et mar. M. et Mme Bernard Giguère, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme Eugène Denicourt, nous ont quittés tout dernièrement, pour aller demeurer à Farnham. Ce dernier ayant vendu sa ferme à M. Joseph Bellavance.

—M. et Mme Marcel Gamache, leur bébé, Michel, de Farnham, ont passé le dimanche chez M. et Mme Gérard Goineau.

—M. Bernard Giguère, de Saint-André d'Avelin, passait la fin de semaine dans sa famille.

—Mlle Liliane Jolicoeur, de Montréal, visitait en fin de semaine, M. et Mme Joseph Gagnon.

—Vendredi, 16 janvier, avaient lieu les funérailles conjointes de M. Henri Viens, âgé de 67 ans et de sa soeur, Mlle Hermina Viens, âgée de 69 ans, décédés mardi le 13 janvier. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Pierre Loiselle, curé, qui chanta aussi le service. Le chant fut rendu par la chorale de Sainte-Brigide; Mlle Blanche Carreau touchait l'argue. La quête fut faite par MM. Wilfrid Boulais et Joseph Bellavance. Les porteurs furent: MM. Georges Ponton, Louis Boulais, Armand Robert, Médard Bazinet, Léo Landry, Wilfrid Boulais, Donat Rainville, Albias Messier. Conduisaient le deuil: MM. Treffié Cyr, de Central Fall, R.I., et Roger Messier. La maison Southière et Fils, avait la direction des funérailles. Les défunts laissent une soeur, Mlle Pauline Viens, deux belles-soeurs: Mmes Edouard Viens, de Pawtucket, R.I., Joseph Viens, de Farnham; ses neveux et nièces: MM. et Mmes Treffié Cyr, de Central Fall, R.I., Roger Viens, René Viens, de Pawtucket, R.I.

—Nous annonçons le décès de M. Adélard Bonvouloir, célibataire, survenu samedi, 31 janvier, à la demeure de son frère, M. Emile Bonvouloir, ex-député. Le défunt était âgé de 74 ans. Ses funérailles eurent lieu lundi, 2 février. M. le curé P. Loiselle a chanté le service assisté de diacre et sous-diacre. Le deuil était conduit par ses deux frères; MM. Delphis et Sigefroid Bonvouloir. Les porteurs furent MM. Ivan Paquette, Laurent Galipeau, Omer Audette, Adrien Latour, Aurie Rondeau et J.-P. Messier. A l'orgue, Mlle Lucie Hamel, l'Orphéon de Saint-Jean rendit la messe de Pérosi. Les solistes furent MM. Yves Perrier, Roch et Marc Tougas, Lucien Gervais et Léo Gaudette.

Le salon de barbier

PROVENÇAL

(propriété de O. Grisé) 554, rue Mondor

sera transporté,

à partir du 9 février au no. 530, rue DUCLOS

(en arrière de chez Lalime et Cadorette)

LEVERID

POUR LE FOIE

AIDEZ-VOUS VOTRE FOIE ?

Son mauvais fonctionnement provoque l'accumulation des toxines et des poisons qui sont la source de vos nombreux malaises: tels les indigestions fréquentes la constipation chronique, les gaz et les toxiques qui rendent le foie paresseux, incapable d'éliminer les déchets; causant parfois des maux de tête, de reins, de dos, étourdissements résultant de l'excès de bile et parfois l'intoxication prolongée peu susciter des symptômes de la prostate et autres affections qui minent votre santé. Vous devez traiter la cause et non les effets. LEVERID vous aidera à soulager ou fera disparaître la cause de vos souffrances, régularisera votre système et vous fera connaître une vigueur nouvelle. "LEVERID" supprimera l'incontinence chez les enfants qui mouillent leur lit, avec deux ou trois doses. POUR VOUS!... qui désirez la santé, ESSAYEZ le TRAITEMENT de 30 jours ou 3 à 4 flacons, cela vous convaincra. Satisfaction ou argent remis. Exigez LEVERID à LA PHARMACIE PAUL LANCTOT ou à

LEVERID MEDICAL DRUG CO.

DEPT. 3. 1695 est, rue MONT-ROYAL TEL. FR. 3412

MONTREAL

POUSSINS À VENDRE

Nos incubateurs sont en opération dans le moment.

Capacité d'incubation 100,000 oeufs

RACES

New Hampshire Rouge

Plymouth Rock Barrée

Light Sussex

Leghorn Blanche

Hybrides

New-Hampshire et Plymouth Rock

Light Sussex et New Hampshire

DINDONNEAUX

blancs et bronzés

Donnez vos commandes sans délai

Couvoir St-Hyacinthe Certifié

LEON CHABOT et SIMON MATTE, props.

375, Ave Mondor Tél. 1419 Saint-Hyacinthe

NE NÉGLIGEZ PAS VOTRE FOIE

Après votre coeur, c'est votre foie qui est le plus important, car il régit la digestion de votre nourriture et l'élimination des déchets, poisons et acides. Lorsque le foie ne fonctionne pas, vous souffrez de constipation, vous perdez votre énergie, vous vous sentez malade. La plupart du temps, l'indigestion, les gazes, les maux de tête et de dos et la nervosité ont à leur origine un désordre du foie.

Les comprimés Fruit-a-tives, faits de 10 herbes et fruits naturels, font l'objet de grands éloges, à titre de remède pour le foie. Ils suscitent la circulation naturelle de la bile, purifient le sang, renforcent les muscles de l'intestin, chassent les acides et les poisons de votre système. Les Fruit-a-tives vous apporteront le bien-être. Des milliers de personnes vantent leurs mérites. Vous ferez de même. Procurez-vous les véritables Fruit-a-tives qui se vendent, avec une garantie d'argent remis, dans toutes les pharmacies.

FRUIT-A-TIVES

ASSUREZ-VOUS DU SUCCÈS en servant du Café Maxwell House. Empaqueté de deux façons. En *Boîtes Hermétiques* (Filtre et Ordinaire) et en *Sacs doublés en Glassine* (Mouture à Toutes Fins).

L'Ange Gardien

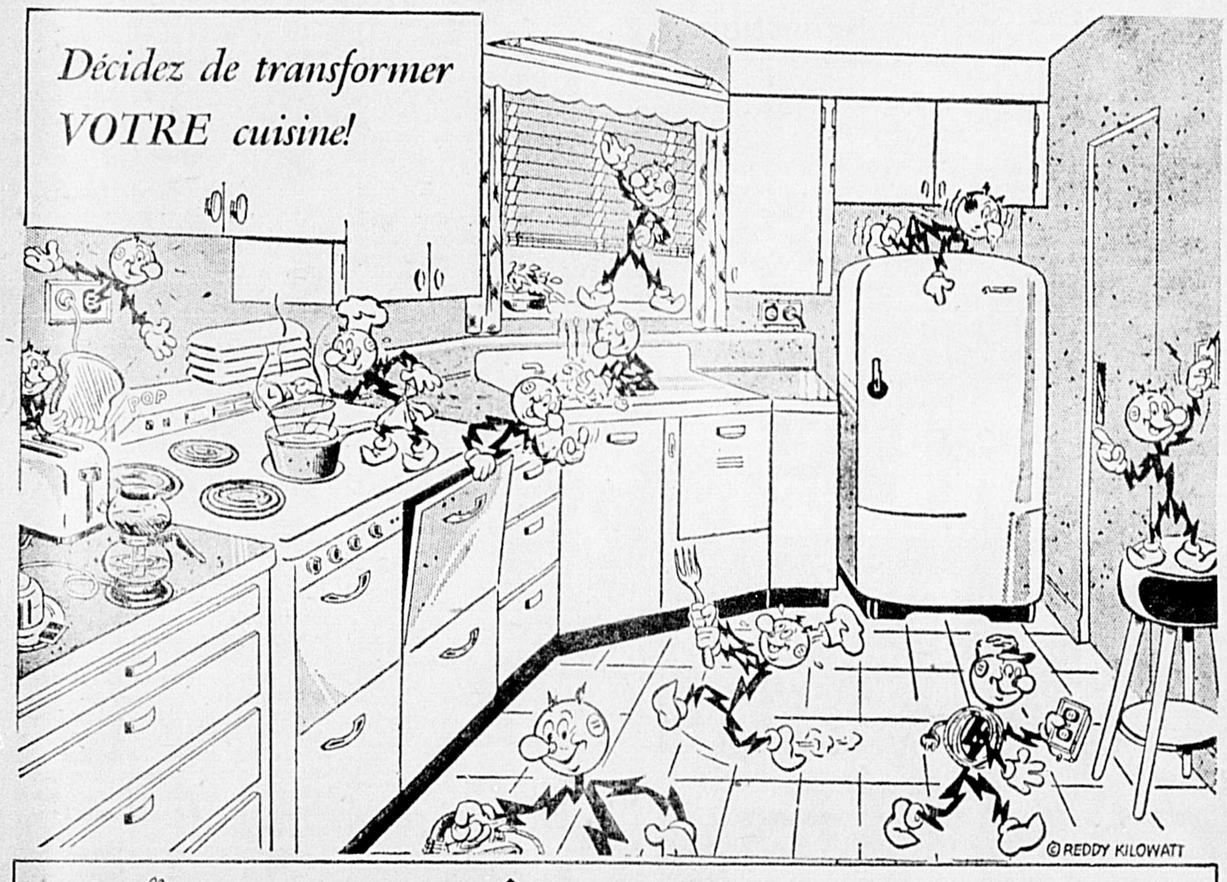
L'Hon. Laurent Barré et Mme Barré sont retournés à Québec après avoir assisté aux funérailles de M. A Arès.

—Mlle Hélène Arès, de Montréal, donne cette semaine des cours de couture aux dames et demoiselles de l'Artisanat. Ces cours sont suivis régulièrement par un très grand nombre de dames et demoiselles.

—Mlle Madeleine Gervais, de St-Guillaume, et M. Jean-Marie Phaneuf, de Québec, et Mlle Gabrielle Phaneuf, de Saint-Hyacinthe, au presbytère ces jours derniers.

—M. Adélard Lapierre et sa fille Antonia, de Montréal, chez Mme Lapierre, en fin de semaine.

Dimanche soir dernier, M. et Mme Armand Larocque recevaient quelques invités pour une partie de cartes, musique, chants et divers autres amusements. Les invités étaient MM. et Mmes Pierre-Emile Larocque, J.-H. Mercure, Joseph Arthur Mercure, Georges Mercure, Herminus Mercure, Rosaire Mercure, Ludger Brien, Lévis Vadnais, Alphonse Robert, Eddy Monty, Mlles Juliette Barré et M. Etienne Tétreault, Françoise Brien, Aline Monty, Françoise et Lise Mercure, Jacqueline Larocque, MM. Joseph Pinsonnault, Normand Dion, Michel Mercure.



"Appartenant à ceux qu'elle sert" SOUTHERN POWER CANADA

Vous avez sans doute désiré avoir une cuisine comme celle-ci, pendant les années de rareté d'appareils électriques; mais avant longtemps, votre désir sera réalisé. On peut maintenant obtenir quelques appareils électriques; alors pourquoi ne pas commencer dès aujourd'hui à créer une cuisine tout électrifiée, à mesure que chaque appareil est en vente?

Pour un service lourd, donnez-moi les nouveaux

CAMIONS CHEVROLET

de conception avancée—

pour les nombreuses raisons suivantes:

Seuls les **CAMIONS CHEVROLET** de conception avancée ont toutes ces nouvelles caractéristiques supérieures:

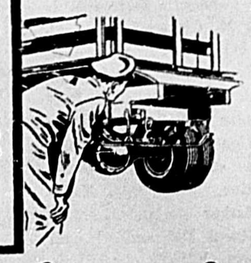
★ Cabine qui "respire"
★ Cabine à montants flexibles
★ Construction tout acier monosoudée
★ Siège entièrement réglable, plus grand, plus durable
★ Visibilité plus grande de 22%
★ Nouvelles fenêtres dans les coins arrière
★ Nouveaux cadres plus forts
★ Essieux arrière hypoïdes entièrement flottants et à engrenage spiro-conique
★ Freins hydrauliques de conception spéciale pour camions
★ Moteurs à soupapes en tête de 216, 235 et 248
★ Nouvel isolement parfaitement hermétique
★ Dimensions régulières de la longueur entre la cabine et l'essieu permettant d'interchanger les carrosseries
★ . . . et *BEAUCOUP d'autres!*

CT-1488F

Ces nouveaux cadres plus forts ont une merveilleuse tenue! Les empattements sont plus longs pour une meilleure distribution de la charge. Et les freins sont conçus *tout particulièrement* pour un plus grand contact de la garniture!

En matière de confort, il n'y a rien comme la cabine qui "respire"!* Elle est amortie au caoutchouc — à montants flexibles — elle donne 12 pouces de plus pour les pieds et huit pouces de plus sur le siège. La visibilité est plus grande de 22%. Ce siège est entièrement réglable. Que pourrait-on demander de plus?

*Système de chauffage et de ventilation à air frais facultatif à coût additionnel.



UN PRODUIT DE CHEVROLET LA GENERAL MOTORS

Voici un camion spécial pour un service particulièrement lourd! Il y en a un pour votre service particulier!

Voyez — des fenêtres dans les coins arrière! Vous n'avez plus à faire d'acrobatie pour la manoeuvre de marche arrière. Oui, monsieur, ces camions sont nouveaux — *réellement* différents . . . de conception avancée. Et leur moteur est le plus puissant du monde pour sa dimension — c'est aussi le plus économique—le moteur à soupapes en tête de Chevrolet.

Concorde Automobile Ltée

EMILE BEAUDRY, prop.

100 Concorde Tél. 213 S.-Hyacinthe

Au nouveau... vous pouvez en garder sous la main!

Aujourd'hui, quand vous voulez cuire en vitesse, la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite est l'article tout indiqué. Pas besoin de la tenir dans la glacière; elle se garde fraiche durant des semaines dans l'armoire . . . toujours prête à servir. Faites dissoudre suivant les instructions et employez comme levure fraiche. SI VOUS CUISEZ À LA MAISON, gardez-en toujours une provision à portée; vous obtiendrez de meilleures cuissons en un temps record. Commandez aujourd'hui chez votre épicier la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite.

NOUVELLES DE LA RÉGION

S.-Théodore

—Le R. P. Chagnon, s.s.m., de Mellvine, de passage dans sa famille ces jours derniers.

—Mme Joseph Picard passe quelques jours à Saint-Hyacinthe, chez M. Henry Laroche.

—M. et Mme Jérôme Miclette sont partis pour un voyage aux Etats-Unis.

—M. et Mme Hervé Paquette, de Saint-Paul, étaient parmi nous dimanche dernier, les invités de M. et Mme Jules Désautels.

—Mme Emilien Lafleur a passé une quinzaine à Montréal chez son fils M. Gaston Lafleur.

—Mlle Claire Demers, étudiante au Collège Saint-Maurice à Saint-Hyacinthe, en fin de semaine, chez M. Théodore Demers.

—M. Dosithé Lépine a épousé samedi dernier Mlle Denise Dumaine. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé. La réception eut lieu à la salle paroissiale. Les nouveaux époux partirent pour un voyage aux Etats-Unis.

—On annonce pour le 9 février le mariage de M. Jacques Gauthier, fils de M. et Mme Elzéar Gauthier, à Mlle Françoise Fontaine, fille de M. et Mme André Fontaine. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Robert Fontaine, vicaire à Roxton Falls, frère de la mariée.

—Mme Emile Decelles, ainsi que sa fille, Mlle Rolande, passent quelques jours à Montréal et S.-Brigide chez leurs parents.

—M. Armand Larivière a acheté la propriété de M. Lucien Bélanger.

Saint-Simon

M. J.-Marc Cusson en visite chez Mme Victor Cusson, à Saint-Germain de Grantham.

—A M. et Mme Donatien Plante, née Henriette Jodoin, est né un fils baptisé Joseph-Albani-Yvon-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Albani Malo. Porteuse, Mme Jean Plante.

—M. Marcel Vermette, de Montréal, chez ses parents, M. et Mme Uldège Vermette.

—M. et Mme Pierre-Samuel Labonté recevaient un groupe de parents et d'amis à l'occasion du samedi gras.

—M. et Mme Roméo Lacroix se rendaient à Saint-Roch pour visiter R. S. Sainte-Emérentienne, des SS. Saint-Joseph.

S.-Sébastien

—Le 19 janvier dernier, quelques membres du Cercle des Fermières se réunissaient à la demeure de leur président, Mme Emile Phénix, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Etaient présentes: Mmes Edgar Duval, Stanislas Mandeville, Hervé Beaudoin, Léo Campbell, Oscar Charbonneau, Oliva Lebeau, Hormisdas Surprenant, Albert S.-Denis, Gérard Boudriau, Laurent Baudriau, Jean Lamoureux, Georges Smith, Laurent Labonté, Sylva Bélanger, Mlles Louise et Aurore Surprenant, François Frégeau, Rita Lamoureux, M. et Mme Emile Phénix, Paul-Emile Phénix, Hervé Phénix, Emile Campbell et Dieudonné Simth.

Vraiment...

Nos braves socialistes ont parfois des sursauts de conscience. Ainsi il semble bien que plusieurs d'entre eux, dans le régime Attlee, vont se dire en faveur d'une plus grande coopération entre l'Angleterre et l'Amérique capitaliste, fidèles en cela à la politique prêchée par Churchill et que la gauche anglaise avait pourtant dénoncée durant les élections. M. Crossman, chef, Parlement anglais, du groupe prosoviétique, vient d'annoncer qu'il devait changer d'opinion à la lumière des propositions du plan Marshall.

• • •

C'est étrange comme certains politiciens ont Dame Justice en suspicion. Le premier ministre Douglas (Saskatchewan) vient de déclarer que les tribunaux favorisent plutôt les riches parce que les avocats ont d'ordinaire de gros clients capitalistes. M. Godbout, lui, en a contre l'usage de la police provinciale pour briser une grève même si elle est illégale, même si les meneurs incitent leurs gens à la violence. A la longue aucun homme politique ne gagnera du chemin à décourager l'observance de la loi.

• • •

Quand le directeur d'un hebdomadaire rural jette un oeil critique sur la mise en page de la 5,200e édition de son journal, il est pénétré par une fierté qu'on aurait mauvaise grâce de contester. C'est la joie qui a été donnée, ces jours derniers, à L. G. Gage, de Saint-Jean, P.Q., qui fêtait entouré d'amis, le centenaire de son **St. Johns News**, qui débutait il y a un siècle, sous le nom de **Missisquoi News and Frontier Advocate.** Par deux fois, au banquet traditionnel, on a signalé du pas banal. Un jour, l'hebdo en question offrit une position à un jeune journaliste qui devait s'appeler plus tard Lord Beaverbrook. Une autre fois, le journal passa au feu, mais fut imprimé quand même grâce à la coopération sur laquelle on peut toujours compter, de l'autre hebdo de l'endroit qui était justement un membre de l'Association des Hebdos Canadien-français. Toute ces constatations font aimer et les confrères et le journalisme.

S.-Dominique

M. et Mme Roger Michaud, née Flavienne Beauregard, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée Marie-Michelline-Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Hormisdas Beauregard, de St-Pie, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Rolande Beauregard, tante de l'enfant.

—M. et Mme Georges Chagnon, née Ernestine Gosselin, sont les heureux parents d'un fils, baptisé Joseph-Réjean-Donald. Parrain et marraine, M. et Mme Bonaventure Têtreault, oncle et tante de l'enfant.

—M. le curé P.-Olivier Gaudette bénissait samedi dernier à la chapelle paroissiale le mariage de Mlle Gabrielle Lapointe, fille de M. et Mme Emile Lapointe, à M. Aimé Ledoux, fils de M. Pierre Ledoux, et de Mme Ledoux, décédée. Durant la messe le chant fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie. Mlle Lucile Dubois touchait l'orgue.

—Mlle Alice St-Pierre, institutrice de Montréal, en visite chez M. Uldéric Deslandes.

—M. le curé P.-Olivier Gaudette recevait lundi dernier la visite de son frère, M. Antoine Gaudette, de Saint-Antoine, sa soeur, Mlle Ludivine Gaudette, de Saint-Sauveur des Monts, ainsi que Mme Antoine Gaudette et ses enfants, MM. Claude et Bernard Gaudette, M. et Mme Jean-Marie Gendron, Mme Françoise Chagnon et Mlle Pauline Gaudette, tous de Saint-Antoine, ainsi que Mlle Hélène Larose, de Verchères.

—Mlles Marguerite et Lucie Lapalme ont quitté le monde pour entrer dans la communauté des RR. SS. de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe.

—M. Albert Paradis s'est porté acquéreur de la propriété de M. Maxime Graveline, pour la somme de $10,000.

—M. et Mme Edgar Bastien et leurs enfants, Nicole et Danielle, de Montréal, M. et Mme André Racine et leur fillette, Michelle, de Saint-Jérôme, ont rendu visite à M. Albert Dubreuil.

—Une réception a eu lieu samedi soir dernier, à la salle Chagnon, à l'occasion du retour de M. et Mme Jean-Paul Brodeur de leur voyage de noce à Ottawa. Une adresse fut lue par Mlle Huguette Chagnon et une bourse d'argent présentée par M Réginald Dubreuil. M. Héliodore Parent assistait comme maître de cérémonies et l'orchestre était sous la direction de M. Girouard. Les invités étaient MM. Alfred et Fernand Chagnon, Joseph Gaudreault, Camille Chabot, Roméo Dubreuil, Réal Cabana, Roger Loiselle, Jean-Marc Lacoste, Lucien Viens, Roméo Bergeron, Denis et Fernand Perrault, Roger Fontaine, Jean Arpin, Emile Deslandes, Arthur Deslandes, Roger Bousquet, Raoul Daignault, Marcel Thuot, Robert Flibotte, de Milton, Robert Chagnon, de Granby.

—M. et Mme Albéric Brasseur et leurs enfants, Mlles Annette, Jacqueline, Monique, Yolande, Floriane, et MM. Jean-Marie, Florimond Guil, tous de Saint-Valérien, rendaient visite à Mme Roland Deslandes, la semaine dernière.

Saint-Jean-Baptiste

—Le conseil de la société Saint-Jean-Baptiste se réunissait à la salle paroissiale, samedi dernier.

—Mme Gédéas Lemonde et son fils, Yves, de Québec, ont passé quelques jours chez M. et Mme L.-H. Lemonde.

—Mlle Jeanne Délorme, de Montréal, visitait son amie, Mlle Marcelle Dubuc, en fin de semaine.

—M. et Mme Ludovic Tétrault et leurs enfants, de Montréal, étaient dans notre village à l'occasion des jours gras.

—M. et Mme Arsenault, de Montréal, sont venus chez M. et Mme Fortunat Dubuc, au début de la semaine.

—M. et Mme Stanislas Alix, de Marieville, étaient de passage chez M. et Mme Georges Hamel, samedi soir.

—M. Maxime Hamel, e.e.m., de Montréal, est venu chez ses parents, M. et Mme Alfred Hamel.

—Plusieurs personnes de la paroisse ont assisté au souper du bon vieux temps, à Marieville, samedi dernier.

—Quelques amis se réunissaient samedi dernier, chez le Dr J.-O. Bellemare, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Bellemare.

—M. et Mme Roméo Larocque recevaient aussi des parents et amis, lors de la fête de Mme Larocque, samedi.

—Une veillée eut lieu chez M. et Mme Albert Bernard, le samedi gras.

Ste-Angèle

—M. et Mme Bernard Fontaine recevaient à dîner dernièrement: M. Pierre Davignon, M. et Mme Arthur Brière, Mlle Huguette Brière, MM. et Mmes Bertrand Fontaine, Roger Desnoyers, Robert Monast, M. Christin Brière et Mlle Alice Lessard, de Marieville.

—Dernièrement, M. et Mme Albert Chatelain recevaient la visite de M. et Mme Séguin et Mlle Georgette, parent de M. Chatelain, d'Ontario. A cette occasion ils donnèrent une partie de cartes, on y remarquait: M. et Mme Arthur Dubuc, Mlle Jacqueline Dubuc, M. et Mme Alcide Messier, Mlle Martin, MM. et Mmes Laurier Brodeur, Grégoire Choquette et leurs fils, Michel, M. et Mme Bernard Fontaine et Albert.

—Samedi soir, 31 janvier, un autobus bien rempli de joueurs de hockey de Granby, le club Burney, visitait nos joueurs locaux. La partie fut gagnée par le club de Granby, au compte de 3 à 2. Ils profitèrent de leur passage pour visiter la manufacture Henmar Textile.

Henryville

—Dernièrement est décédé, après une courte maladie, M. Lucien L'Ecuyer, âgé de 89 ans et 11 mois. Il laisse dans le deuil quatre fils: Joseph, de Sainte-Thérèse; Adélard, de Saint-Alexandre; Eucher, de Henryville; Eugène de Saint-Jean; une fille, Mme Hormisdas Racine, de Granby; un gendre, M. Arthur Berthiaume; plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le service fut chanté par M. l'abbé J.-A. Pépin. Les porteurs étaient MM. G.-E. Dupont, Prémias Grégoire, Honoré Lemieux, Omer Rainville, Antonio Samson et Alphonse Lemieux. La quête fut faite par MM. Roland Berthiaume et Laurent Tremblay.

—A M. et Mme Jean-François Caron, est née une fille baptisée Marie-Céline-Agnès. Par. et mar. M. et Mme Zénon Bérubé, de S.-Donat de Rimouski, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Rollande Mailloux.

—Résultats des concours de janvier à l'Ecole Ménagère Moyenne: 1ère année, Thérèse Laliberté; 2e, Nicole Tessier; 3e, Mireille Tougas; 4e, Louise Rainville; 5e, Jacqueline Dupuis; 6e, Rita Georges; 7e, Jeanne-Mance Roy; 8e, Alice Rathé; 9e, Eliane Vosburg; 10e, Marie Forgues; Section familiale: Juliette Lemieu.

Ste-Madeleine

—Mlle Alice Beauchemin hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Montréal pour intervention chirurpicale.

—M. et Mme Robert Blanchet et leur fils, Hervé, de La Présentation, chez M. et Mme Arthur Beauchemin.

—M. et Mme Jean-Louis Beaudry et leur pébé, de Saint-Jean-Baptiste, chez MM. et Mmes Emile Beaudry et Cournoyer.

—M. et Mme Gérard Bousquet et leur fils, Normand, de Saint-Hyacinthe, chez MM. et Mmes Ovila Bousquet et Adélard Frechette.

—Mme Joseph-Antoine Leduc est revenue chez elle après avoir été hospitalisée à l'Hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe.

—Mme Victor Talbot demeure chez M. et Mme Dolard Beauregard.

—M. Jean-Marie Jodoin, étudiant le génie Forestier à Québec, a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme Raymond Jodoin.

—Mlle Alexina Charpentier, de Valleyfield Nord, l'invitée de Mme Victor Talbot.

—MM. et Mmes Louis Jodoin et leur fils, de Saint-Jean-Baptiste, et Achille Lapierre, de Saint-Dominique, Maurice Blanchard et leur fillette Lilianne, tous au dîner chez M. et Mme Henri Lapierre.

—Mme Gilles Jodoin est retenue à sa chambre par maladie.

Mlles Jacqueline et Lucile Beauchemin à Montréal, rendre visite à leur soeur, Mlle Alice, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu et à Mme Hermas Deslauriers et M. et Mme Raoul Palardy.

—Mlle Yvette Jourdan a passé la semaine dernière à Montréal, chez des parents.

—Mme Robert, de Saint-Hyacinthe, chez son frère, M. Joseph Chaput.

—M. et Mme Elphège Deslauriers et leur fille Pauline, de Beloeil, chez Mme Adolphe Cordeau.

—M. et Mme Conrad Laflamme chez M. F.-X. Leblanc.

—M. et Mme Donat Dion et leurs enfants, de Montréal, chez Mme Osias Dion et M. Armand Coderre.

—M. et Mme Hervé Beauregard et leur bébé Hélène, de Montréal, chez le Dr L. Laguë.

—Mme Noël Saint-Pierre passe une huitaine chez ses parents, M. et Mme Arthur Beauchemin.

—M. et Mme Ovila Bousquet ont reçu dimanche M. et Mme Gérard Bousquet et leur fils, Normand, de Saint-Hyacinthe.

Acton Vale

—M. et Mme Lucien Dulmaine, se sont rendus à Saint-Hyacinthe ces jours derniers à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Thomas Dulmaine.

—M. et Mme Philibert Labonté et leurs enfants, de Saint-Hyacinthe, en visite dimanche dernier chez M. et Mme Albert Dumaine.

POURQUOI ENVIER le café des autres quand vous pouvez servir du Maxwell House? C'est la marque suprême au monde et il contient des cafés de choix de l'Amérique Latine qui lui assurent *plus* de saveur.

FAIBLE, NERVEUSE, IRRITABLE "Chaque Mois"?

Essayez Alors Ce Merveilleux Remede!

Eprouvez-vous des difficultés provenant des dérangements fonctionnels de chaque mois? Cela vous cause-t-il des souffrances, vous sentez-vous très faible, *nerveuse*, fatiguée—en de telles circonstances? Si oui, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham pour soulager ces symptômes!

Une récente épreuve s'est révélée d'un grand secours pour les femmes souffrant ainsi. *Vous vous devez* d'en faire l'essai.

Le Composé Pinkham est reconnu comme calmant utérin. Il produit cet effet adoucissant sur *l'un des organes féminins les plus importants.*

Depuis plus de 70 ans, des milliers de jeunes filles et femmes en proclament les bénéfices. Voyez donc si vous aussi vous ne constaterez pas un excellent résultat. *Ca vaut la peine d'essayer!*

NOTEZ: Ou encore, vous trouverez peut-être les TABLETTES LYDIA E. PINKHAM avec fer ajouté plus avantageuses.

COMPOSE VEGETAL Lydia E. Pinkham

L'HUILE ECLECTRIQUE du DR THOMAS

pour LUMBAGO, MAUX et DOULEURS

ÉCONOMISEZ Voyagez par AUTOBUS

Confortable — Commode — Scénique

LES prix de voyage par autobus sont BAS . . . à peu près un tiers du coût de conduire votre propre automobile, et sensiblement moins qu'aucune autre méthode de transport. C'est INTERESSANT aussi de voyager par autobus — vous voyez plus — et c'est CONFORTABLE, car les autobus de luxe desservent toutes les grandes routes. Services fréquents tous les jours.

Pour tous renseignements, veuillez consulter votre agent local.

A. GAUDETTE, GRAND-HÔTEL

SAINT-HYACINTHE TEL. 666

CONNU PARTOUT - AIMÉ PARTOUT...

L'excellent SIROP DE BLÉ-D'INDE CROWN BRAND est le favori des ménagères canadiennes depuis près d'un demi-siècle. Son goût exquis, sa qualité, sa valeur énergétique l'ont rendu si populaire que le Crown Brand connaît une vogue plus considérable que jamais sur la table des Canadiens.

"Nous apprécions votre fidélité envers la qualité."

THE CANADA STARCH CO., LTD. Montréal, Toronto

Fabricants de la fécule de maïs Canada

GOMME GRAND-B 3 SAVEURS

SPEARMINT PEPPERMINT WILD CHERRY

en boîtes ou en paquets

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

LE TABAC À CIGARETTES VOGUE donne pleine valeur à ceux qui font leurs rouleuses

Nous savons que c'est agréable...

... de faire ensemble vos "devoirs" – vous et votre meilleure amie – par téléphone. Mais n'oubliez pas que vous monopolisez ainsi une ligne double (dont quelqu'un a peut-être besoin pour des raisons très sérieuses). Y avez-vous songé?

ABONNÉS À "LIGNE DOUBLE", PRATIQUEZ L'ALTRUISME!

Le bon exemple est contagieux – on vous traitera comme vous traitez autrui.

1. Soyez brefs.
2. Espacez vos appels.
3. Donnez priorité aux appels d'urgence.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

"VOICI 87 NOUVELLES RECETTES QUE VOUS RÉUSSIREZ DU PREMIER COUP!"

Marie Roy

"Je suis tentée d'appeler le Nouveau Livre de Cuisine Regal "Manuel de Cuisine", car c'est l'impression qu'il me fait. Il est si complet, si concis et si soigneusement rédigé.

"Rien n'a été laissé au hasard—le plus grand soin a été apporté dans le choix, la préparation, les essais et la description des recettes. Il constitue, dans son ensemble, le meilleur guide de cuisine que j'aie vu jusqu'ici.

"Comportant de magnifiques illustrations en couleurs naturelles, le Livre de Cuisine Regal contient un grand choix de recettes toutes plus succulentes les unes que les autres. Il y a, dans ce livre extraordinaire, 87 recettes délicieuses, soigneusement choisies puis essayées; et la façon dont elles sont décrites les rend faciles à comprendre et à suivre.

"Et, ce qu'il y a de mieux, vous aimerez employer la Farine Regal. Sa haute qualité, sa finesse, sa légèreté et sa pureté vous assurent des gâteaux extra-délicieux qui plairont certainement à toute votre famille.

"Ne manquez pas de vous procurer un exemplaire du Livre de Cuisine Regal—postez le coupon ci-dessous."

FARINE REGAL *UNE FARINE EXCELLENTE*

THE REGAL FLOUR 98 LBS. NET REGAL

St. Lawrence Flour Mills Co. Limited
Case Postale 6084, Siège Social, Montréal, P.Q.

Veuillez m'envoyer un exemplaire du Livre de Cuisine Regal. J'inclus 10¢ en argent pour couvrir partiellement les frais d'expédition.

Nom.....

Adresse.....

Ville..... F-828

LE SORT DE NOTRE CIVILISATION EST EN JEU

Le sort du monde est entre les mains des enfants des pays dévastés par la guerre.

Affamés, un grand nombre d'entre eux cherchent leur nourriture dans les poubelles. Plus de la moitié des enfants nés sur le continent européen depuis le début de la guerre sont morts de sous-alimentation. Ceux qui se sont réchappés ont un besoin urgent de secours.

Déguenillés, ils sont à la merci du froid et des intempéries. La tuberculose les menace.

Privés d'écoles, de professeurs et de fournitures de classe, leur misère intellectuelle est aussi grande que leur misère physique.

IL FAUT LES SAUVER

Une campagne de souscription en leur faveur bat présentement son plein. L'objectif est de $10,000,000. Cet argent servira à leur procurer des aliments, des vêtements et des fournitures de classe. Il permettra également de protéger la vie des mères qui nourrissent ou qui attendent un bébé.

On fera l'impossible pour que les sommes recueillies soient consacrées uniquement à l'achat de produits canadiens, qui seront distribués sous la surveillance des Nations Unies.

VOTRE APPUI IMMÉDIAT EST INDISPENSABLE

Vous ne serez peut-être pas sollicité directement. Veuillez vous rendre immédiatement à une banque et lui confier votre souscription. Soyez généreux.

Cultivateurs, renseignez-vous à la Caisse Populaire ou auprès des représentants locaux de l'union ou de la coopérative dont vous êtes membres sur la façon d'effectuer votre souscription.

Donnez aux enfants dont dépend

L'AVENIR DU MONDE

CAMPAGNE CANADIENNE EN FAVEUR DES ENFANTS

— lancée conjointement par les Nations Unies et par le Conseil canadien de la reconstruction par l'UNESCO

NOUVELLES DE LA RÉGION

Mme Rosaire Boucher, de L'Ange-Gardien, décédée à 40 ans

L'Ange-Gardien, 11, (Spéciale)

Mme Rosaire Boucher, née Annette Houle, de L'Ange-Gardien, est décédée ces jours derniers, à l'âge de 40 ans et 11 mois. Outre son époux, la défunte laisse sept frères et une soeur: le R. F. Flavieus, c.s.c., MM. Donald Houle, L.-P., Aimé, Esdras, René, Sylvio; Mme Valmore Robitaille (Rose-Alma). Lui survivent aussi sa mère, Mme L.-P. Houle, ses beaux-parents, M. et Mme Gélas Boucher, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Anatole Boucher, Adonias Boucher, Gérard Bastien (Anita Boucher), Marcel Blanchette (Aldora Boucher); Mlles Dolorès et Gabrielle Boucher; MM. Dosithée et Joseph Boucher; Mmes Donald et L.-P. Houle, Aimé, Esdras, René et Sylvio Houle. Les funérailles eurent lieu à l'église paroissiale de L'Ange-Gardien, sous la direction de la maison J.-E. Brouillard, de Farnham. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé C.-O. Chevalier, vicaire, assisté de MM. les abbés J.-G.-A. Phaneuf, curé de la paroisse, et M. Beauregard, comme diacre et sous-diacre. Mlle Marguerite Côté chanta le cantique d'adieu.

Les premiers de classe au couvent de Sainte-Rosalie

Sainte-Rosalie, 10, D.N.C.

Ci-après les noms des premiers de classe en fin de janvier, au couvent de Sainte-Rosalie, dirigé par les RR. SS. Saint-Joseph: 9e année, Justine Giard, 91; Madeleine Amesse, 91; 8e, Réjeanne Gariépy, 85.2; Lucienne Guilmain, 85.2; 7e, Hortense Bélisle, 87; Bernadette Lemonde, 83.7; 6e, Suzanne Gallant et Monique Corbeil, 89; 5e, Roland Daviau, 90.2; Gabrielle Marquette, 88.5; 4e, Marie-Claire Giard, 95.2; Denise Désautels, 91; 3e, Agnès Dufresne, 87; Pierrette Blanchard, 82; 2e, Lucienne Pelland, 97; Olivette Bélisle, 96; première, Claude Messier, 100; Denise Houle, 92.

S.-Thomas d'Aquin

—Mme Tancrède Bernier et Mlle Thérèse Bernier, ont passé la fin de semaine à Montréal, les invitées de M. et Mme Albert Tétreault, ainsi que de M. Albert Courville.

Grande soirée du bon vieux temps à S.-Jean-Baptiste

S.-Jean-Baptiste, 11, D.N.C.

Le cercle des Fermières a organisé ces jours derniers une soirée du bon vieux temps. M. le curé Samuel Léveillé présida cette fête, conjointement avec M. le maire Alfred Hamel. Il y eut des allocutions par Mme Henri Tétrault, présidente du cercle des Fermières et par M. le maire Hamel. Le programme comportait du chant, de la musique, un drame court, mais émouvant, et la veillée du bon vieux temps proprement dite, avec gigues, quadrilles, hisotriettes, chants, musique, etc... Ont pris part au programme: Mmes Henri Tétrault, Noé Grenier, Georges-Henri Chabot, Alfred Hamel, Arthème Lambert, Jean-Paul Desnoyers, Lorenzo Robert, Paul Robert, Lionel Grenier; Mlles Pauline Lemonde, Lorraine Chabot, Jacqueline Guertin, Madeleine Tétrault, Claire Benoît, Yvette Larocque, Jeannine Meunier, Rollande Denis et la petite Denise Blanchard; MM. Elphège et Jean-Louis Guertin, F.-X. Grenier, Arthème Lambert, Jean-Paul Morier, C. Jodoin, Aubert Morier, Noël Guertin et les jeunes Poisson et Poirier. Cette soirée, la première du genre dans la paroisse, a suscité un vif intérêt chez tous les spectateurs.

—:-o-:—

Les premiers à S.-Dominique

Saint-Dominique, 11, D.N.C.

Ci-après les noms des premiers de classe, en fin de janvier, au couvent de Saint-Dominique, dirigé par les RR. SS. Saint-Joseph: 9e année, Denis Bousquet, 87.8; Agathe Saint-Pierre, 87.7; 8e, Jeannine Gaucher, 81.2; Germain Cordeau, 78; 7e, Francine Casavant, 84.2; Guy Ménard, 82.3; 6e, Clémence Bernard, 80.5; Monique Benoît, 70; 5e, Denise Deslandes, 86; Lucienne Bernard, 85; 4e, Françoise Gatien, 81; Jean-Réal Casavant, 76; 3e, Jeannine Chagnon, 90; Lise Ravenelle, 88; Jacqueline Gaucher, 87; 2e, Marcel Ravenelle, 91; Yolande Leclerc, 88; première, Gilles Saint-Pierre, 95; Lise Houle, 90.

M. Eugène Allaire, de cette ville, réélu président

M. Eugène Allaire, de cette ville, a été réélu président des Anciens retraitants de Saint-Hyacinthe, lors de la récollection tenue dimanche dernier. M. René Saint-Pierre et le notaire Gaston Beaudoin ont été réélus présidents honoraires. Les autres membres du conseil sont MM. Joseph Fontaine, député de Saint-Hyacinthe-Bagot aux Communes, premier vice-président; Gérard Chicoine, 2e vice-président; J.-A. Leblanc, secrétaire; Arthur Messier, secrétaire propagandiste; C.-A. Fiset, gérant de la Banque Canadienne Nationale, de cette ville, trésorier; MM. Georges Bélanger, Ladislas Tétrault, Zéphirin Roy, Michel Rivard, Paul Lincourt, Léo Laroche, Napoléon Gélinas, Cléomène Fafard, Henri Foisy, J.-P. Jodoin et C.-J. Hubert, tous directeurs; MM. A. Tarte, Régent Gosselin et A. Lemay, bibliothécaires; M. Alex. Campbell, pourvoyeur.

—:-o-:—

Réception chez M. et Mme A. Leblanc, de Saint-Charles

Saint-Charles, 11, (Spéciale)

M. et Mme Arthur Leblanc, de S.-Charles-sur-Richelieu, ont reçu ces jours derniers un groupe de parents et d'amis. Etaient présents: M. et Mme Théodore Leblanc de Saint-Denis; Mlles Jeannine et Hélène Charron, Saint-Denis; Léa et Rita Chaume, Marguerite et Aline Bousquet, Réjeanne Leblanc, toutes de Saint-Charles; MM. Georges-Emile Bousquet, Hilaire et Rosaire Charron, tous de Saint-Denis; Georges-Etienne et Lucien Chaume, Joseph Germain, Louis et Eldor Bousquet, Léo Leblanc, tous de Saint-Charles; Euclide Leblanc, Saint-Denis; M. Léo Leblanc fit les frais de la musique.

—:-o-:—

Les premières de classe au couvent de S.-Pie

Saint-Pie, 11, (Spéciale)

On trouvera ci-après les noms des premiers de classe en fin de janvier au couvent de Saint-Pie, dirigé par les RR. SS. de la Présentation-de-Marie:

FRANCAIS: 11e année, Ghyslaine Marion, Monique Chagnon; 10e, Lucile Davignon, Liliane Desparts; 8e, Raymonde Robert, Monique Maynard; 7e, Cécile Maynard, Lise Boutin, Lise Couture; 6e, Nicole Robert, Rolande Saint-Pierre, Isabelle Morin, Lise Ethier; 5e, Jeannine Gosselin, Suzanne Breault, Lucile Pépin, Thérèse Lefebvre; 4e, Thérèse Beaudry, Anna Bernier, Renée Breault; 3e, Lise Cadieux, Andrée Guertin, Jacqueline Loiselle, Jacqueline Lupien; 2e, Solange Daigneault, Emilienne Brasseur, Jocelyne Lapierre, Rachel Bernier; première, Lise Morin, Pierrette Morin, Johanne Fontaine, Céline Robert, Suzanne Racicot, Denise Gévry.

ANGLAIS: 11e, Monique Chagnon, Ghyslaine Marion; 10e, Liliane Desparts, Jeannine Mathon; 6e, Isabelle Morin, Rolande Saint-Pierre, Lise Ethier, Nicole Robert; 5e, Suzanne Breault, Lucile Pépin, Jeannine Gosselin, Thérèse Lefebvre.

MUSIQUE: Odette Bernard, Jacqueline Saint-Hilaire, Monique Bailly, Cécile Gévry, Jocelyne Lapierre, Nicole Duhamel, Francine Desparts, Lise-Thérèse Brodeur.

CHANT: Monique Deslauriers, Lise Boutin, Suzanne Harnois, Ghyslaine Breault, Carmen Normandin, Raymonde Poirier, Claire Saint-Jacques, Raymonde Robert, Mireille Rousseau.

—:-o-:—

Les funérailles de M. Joseph Hébert, à Saint-Charles

Saint-Charles, 12, D.N.C.

Les funérailles de M. Joseph Hébert, décédé ces jours derniers, eurent lieu à l'église paroissiale de S.-Charles-sur-Richelieu, sous la direction de la maison Maurice Demers, de Beloeil. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Raoul Péloquin, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés C.-E. Senay et Paul Desrochers, comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale, avec l'aide de MM. Gaboury, de Saint-Hilaire, et Provost, de La Présentation, chanta la messe grégorienne, sous la direction de M. André Paris, de Saint-Hyacinthe. Mlle A. Meunier touchait l'orgue. Les porteurs étaient MM. Jean-Paul Desgranges, Jacques Borduas, Germain Hébert, Maurice Desgranges, Renaud Hébert et Normand Borduas.

M. Hébert était âge de 83 ans et 6 mois. Outre son épouse, née Rose-Alma Dion, il laisse cinq fils et quatre filles: MM. Emile Hbert; Antonio, Dorès, Léo et Laurent; la R. M. Ange-Emile (Berthe), du couvent des Dominicaines, Sabattus, Me; R. S. Marie-Laurent (Thérèse), religieuse dominicaine, Lewiston, Me; Mmes Josaphat Desgranges (Yvonne), et Ulric Borduas (Henriette). Lui survivent aussi 23 petits-enfants, deux frères et deux soeurs: MM. Amédée Hébert, Woonsocket, R.I; Ósias, S.-Madeleine; Mmes J.-B. Janson (Léa), Saint-Denis; Elie Gisson (Marie-Louise), de Sainte-Madeleine.

Mme A. Geoffrion, de Saint-Charles, décédée à 60 ans

Saint-Charles, 12, D.N.C.

Mme Albert Geoffrion, née Aulinda Mallette, de Saint-Charles-sur-Richelieu, est décédée dimanche dernier à l'âge de 60 ans, après quelques mois de maladie. Outre son époux, la défunte laisse un fils et trois filles: M. Jean-Paul Geoffrion, de Saint-Hilaire; Mme Wilfrid Marchand, Longueuil; Mlles Lucile, Thérèse et Madeleine Geoffrion, Montréal. Lui survivent aussi plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles eurent lieu mercredi à l'église paroissiale de Saint-Charles, sous la direction de la maison Albany Larivée, de Saint-Hilaire.

Saint-Damase

—A M. et Mme Lucien Leroux, est né un fils, baptisé Joseph-Marius-André. Par. et mar. M. et Mme Marius Leroux, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gilberte Leroux, tante de l'enfant.

—Mercredi dernier, avait lieu les funérailles de André Gingras, fils de M. et Mme Achille Gingras, décédé accidentellement à l'âge de 6 ans.

—A M. et Mme René Palardy, est né un fils, baptisé Joseph-Jean-Maurice. Par. et mar. M. et Mme Maurice Deslauriers, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Yolande Lussier, tante de l'enfant.

—Vendredi dernier, M. le curé recevait la visite de Mgr J.-E. Leclaire, V.G. et de M. Joseph Folliet.

—Aux élections de l'Association des Anciennes Retraitantes, Mme Joseph Robert a été élue présidente, Mme Armand Borduas, vice-présidente; Mmes Elphège Bachand et Edouard Gaucher, directrices Mlle Claire Lussier, secrétaire-trésorière.

—Vingt-et-un jeunes hommes ont pris part à une retraite fermée, chez les RR.PP. Dominicains, de vendredi à dimanche derniers.

—Plusieurs gérants et directeurs des coopératives locales se sont rendus, mardi, à Saint-Hyacinthe, à la réunion des coopératives. M. Donat Darsigny, de cette paroisse, a été élu directeur du Comité diocésain des coopératives, qui a été formé à cette réunion.

—M. Léo Godin a inauguré dernièrement un atelier, où il travaillera le bois.

—On annonce pour samedi prochain, le mariage de Mlle T. Chabot, de cette paroisse à M. Dorius Beauregard, de Saint-Thomas d'Aquin, les nouveaux époux habiteront à Saint-Damase.

MAGASIN

LALIBERTÉ

le seul vendeur des

Laveuse BEATTY

autorisé à Saint-Hyacinthe et aussi le seul endroit où l'on fait une spécialité de REPARATION de LAVEUSES de n'importe quelle marque en donnant une garantie de 12 mois sur toutes les réparations ainsi que sur les moteurs électriques.

2080, rue Cascades Tél. 1784-J

IMMEUBLE - IMMEUBLE...

POUR UNE PROMPTE TRANSACTION SOIT: VENTE. ACHAT OU ECHANGE

POUR PRETS HYPOTHECAIRES,

VOYEZ-NOUS, NOUS SOMMES A VOTRE SERVICE DE 9 A.M. à 5 P.M.

BUREAU CENTRAL D'IMMEUBLE ENR.

515 SAINT-DENIS. Ch. 1 TEL. 1405-W

SAINT-HYACINTHE

P. P. Electric Reg'd

ROBERT CLOUTIER, PROP.

Entrepreneur - Électricien

Accessoires électriques

Livraison immédiate de

LAVEUSES et GLACIÈRES électriques

135, rue CONCORDE — TÉL. 1470-M

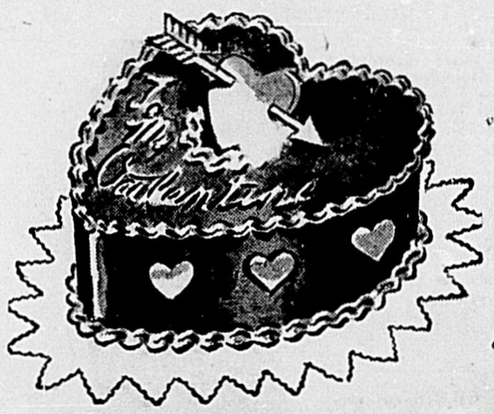
Saint-Hyacinthe

Les Poussins Bray ont assuré des profits à d'autres—pourquoi-pas à vous? Livraison garantie de 100% de poussins vivants. Vous n'avez qu'à me faire savoir ce que vous voulez, et quand.

Bray Hatchery, 30, rue Dufferin, Sherbrooke

J.-Ed. Morin Tél. 46 Saint-Liboire

Pour la St-Valentin . . .



LA PÂTISSERIE MODERNE

vous offre un gâteau spécial en forme de coeur . . .

Des petits gâteaux individuels, et un choix de **pâtisseries** *à la crème des plus savoureux.*

Offrez à cette occasion, une bonbonnière en forme de coeur, de la fameuse marque

Jean et Charles

Seule dépositaire en ville

La Pâtisserie Moderne

A. Viens, prop.

421, rue Saint-François • Tél. 475 • Saint-Hyacinthe

"MISS RADIO 1948"

Rolande Désormeaux, accordéoniste et chanteuse,

pour la PREMIÈRE FOIS à Saint-Hyacinthe,

au CENTRE SOCIAL

1695, Marguerite-Bourgeoys

JEUDI, 19 FÉVRIER,

à 8.30 hres p. m.

Robert l'Herbier

Elle sera accompagnée de ROBERT L'HERBIER, baryton très populaire

Rolande Désormeaux

Gérard Boucher

GÉRARD BOUCHER est l'un des artistes locaux qui participeront à la soirée

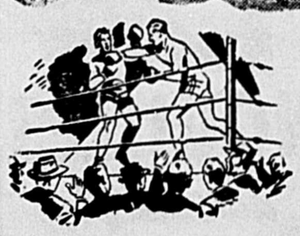
Billets en vente à la pharmacie Lauctôt — Admission $1.00 et .75

Puisant dans son passé,

ROBERT CHOQUETTE

décrit la mer et les vaisseaux qui la sillonnent...

A LA VIGUEUR, à la beauté de ses vers, Robert Choquette a toujours ajouté l'inimitable ambiance de *la vie vécue*. Il a, durant de longs mois, fait partie de l'équipage d'un schooner, avant d'écrire son magnifique poème *Suite maritime* (en préparation). Il a visité maints pays. Il s'est toujours efforcé à se mêler au peuple afin de reproduire, avec une exacte fidélité, le mode d'existence et les travaux de ses personnages. Les marques de distinction qu'il a reçues attestent son brillant renom. Rappelons, parmi bien d'autres, le prix de la *Revue des poètes de France*, le prix du gouvernement de la province de Québec (deux fois), quatre fois aussi le *Prix d'Action intellectuelle*, et de nombreuses récompenses attribuées à ses romans et autres ouvrages.



SES VOYAGES—États-Unis, Europe, Cuba, Mexique, Algérie—ont grandement contribué à la documentation de ses écrits. Au cours de ses conférences et sur les ondes aériennes, il a lu de ses propres vers, dans la Nouvelle-Angleterre et dans les provinces de Québec et d'Ontario.

GRAND SPORTIF, Choquette a boxé dans des épreuves de championnat. Le tennis, la natation, le hockey, le *baseball* l'intéressent vivement.

Il fut rédacteur de diverses publications, secrétaire-bibliothécaire de l'École des beaux-arts de Montréal, et *resident author* au Smith College (E.-U.).

BON NOMBRE de nos compatriotes connaissent surtout Choquette comme radio-dramaturge. Son théâtre radiophonique fait preuve du même souci d'exactitude que ses oeuvres poétiques. Ses personnages, évoluant dans une atmosphère minutieusement étudiée, sont pour des milliers de radiophiles des êtres réels et vivants.

Canada,

PAYS D'AVENIR

Poète, romancier, radio-dramaturge, *Robert Choquette* est à la fois un moderne et talentueux représentant de la tradition littéraire française dans la province de Québec et un interprète ingénieux et pénétrant des nouveaux moyens d'expression. L'ampleur et la variété de son oeuvre est un exemple des occasions de succès, variées et chaque jour plus nombreuses, que les beaux-arts et les sciences, tout comme le commerce et l'industrie, offrent aujourd'hui à nos jeunes compatriotes.

PUBLIÉ PAR

Molson's

(fait d'une série d'articles biographiques illustrant la carrière de Canadiens-français bien connus dans le domaine des sciences, des arts ou de l'industrie.)

M. Charles Bouchard, élu président des Barbiers-Coiffeurs

M. Charles Bouchard, de cette ville, a été élu président de l'Association des Maîtres Barbiers et Coiffeurs de Saint-Hyacinthe Inc., au cours d'une assemblée spéciale de ses membres mardi. Il remplace M. Edmond Bernard, aussi de cette ville, qui était président depuis 12 ans.

Les autres membres élus au conseil d'administration sont Mme Rita Desbiens, vice-présidente; MM. Georges Lapalme, secrétaire-archiviste, et Hercule Beauregard, trésorier; Mlle Juliette Grégoire, MM. A. Pincince, Arthur Lussier, Edmond Bernard et Sylvio Payan, directeurs. Le secrétaire-financier de l'association sera choisi au cours d'une prochaine réunion du conseil d'administration.

M. Raymond Girouard était président d'élection, tandis que Mme Rita Desbiens agissait comme secrétaire. Toutes les personnes mentionnées sont de Saint-Hyacinthe.

:-o-:

L'assermentation de trois échevins, à Saint-Césaire

Saint-Césaire, 10, (Spéciale)

L'assermentation de MM. les échevins Raymond Bienvenue, Sylva Girard et Rosaire Coderre, eut lieu hier, au cours d'une assemblée régulière du conseil municipal de S.-Césaire. On sait que M. Coderre fut réélu par acclamation pour un neuvième mandat. MM. Bienvenue et Girard triomphèrent de leurs adversaires, lors des récentes élections.

M. Gérard Dion de cette ville, réélu président

M. Gérard Dion, de cette ville, a été réélu président de la chorale du Christ-Roi, lors de la réunion annuelle tenue ces jours derniers. M. Dion occupe cette fonction depuis 1941. Les autres membres du conseil de direction sont MM. Aldéas Pincince, directeur, qui occupe son poste depuis 1940; Maurice Fontaine, secrétaire-trésorier, qui a été réélu pour un second mandat.

Tous les hommes et jeunes gens de la paroisse, qui aimeraient à faire partie de la chorale, n'ont qu'à se rendre au sous-sol de l'église, où une réunion générale a lieu chaque premier dimanche du mois.

:-o-:

"Le Vampire" joué le 6 mars à Saint-Hyacinthe

Donat Durand et sa troupe interprèteront samedi, 6 mars, au centre Social de Saint-Hyacinthe, la pièce "Le Vampire".

Tous les amateurs de théâtre chrétien sont invités à y assister: les enfants, l'après-midi; les adultes, le soir, après les retraites paroissiales. L'auteur de "Matt Talbot" s'est surpassé dans sa pièce, "Le Vampire", ce qui n'est pas peu dire. Les billet sont en vente chez les membres des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc, ainsi qu'à la porte de la salle.

ETAT-CIVIL

CATHEDRALE

Baptêmes

7. — Marie-Ghislaine-Claudette-Ginette, fille de Ernest Vandal et de Lucile St-Amand. Par. et mar. Adélard Vandal et Emilia Lavallée.

8. — Jos.-Jean-Louis-Fernand-Denis, fils de Armand Donais et de Jeannette Morin. Par. et mar. Fernand Donais et Dolorès Donais.

Mariages

7.—Raymond Bouchard, fils de Alfred Bouchard et d'Augustine Vereault, et Marie-Anne Bernard, fille de feu Alphonse Bernard et d'Ovilda Michon.

7.—Marcel-Auclair veuf d'Eugénie Duquette et Cécile Désautels, fille de Hormisdas Désautels et de Rosilda Paul.

Sépultures

7.— Alma Cordeau, épouse de Louis Guillet, 63 ans.

7.—Eulalie Turcot, veuve de Joseph Laliberté, 90 ans.

10.—Antoinette Dupré, épouse de Aimé Auger, 41 ans.

CHRIST-ROI

Baptêmes

7. — Marie-Paule-Diane-Michelle, fille d'Eméria Blain et de Gertrude Lavallée. Par. et mar. Paul Brouillard et Flore Lavallée.

8.—Jos.-Paul-Armand-Yves, fils de Paul-Emile Préfontaine et de Denise Bédard. Par. et mar. Armand Bédard et Marie-Jeanne Sarrazin.

Sépultures

8.—Claude Gadbois, fils de Marcel Gadbois et de Georgette Burque, 5 mois.

11.—Adélard Lapierre, époux de Louisia Dumaine, 77 ans.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

Baptêmes

5.— Jos.-Gaston-Jean-Marie, fils de Joseph Pelosse et de Thérèse Loiselle. Par. et mar. Gaston Loiselle et Laurette Loiselle.

7.—Marie-Nicole-Lise, fille de Maurice Parenteau et de Estelle Mailhot. Par. et mar. Raymond Huckle et Anna Mailhot.

8.—Marie-France, fille d'Alphonse Ledoux et d'Aline-Doria St-Onge. Par. et mar. Roland Ledoux et Aline Quéry.

8. — Jos.-Elphège-André-Fernand, fils d'Armand Côté et de Léona Charron. Par. et mar. Elphège Côté et Amanda Allard.

Mariage

7.—Léon Beaudoin, fils de François Beaudoin et de feu Angélina Doyon, et Françoise Duhamel, fille de Rosario Duhamel et de Albertine St-Laurent.

SACRE-COEUR

Baptêmes

8.— Anne-Marie-Ruth-Berthe, fille de Robert Caron et de Imelda Lussier. Par. et mar. Henri Normand et Berthe Lussier.

8.—Marie-Odette-Lise, fille d'Ernest Fontaine et de Rose-Anna Monast. Par. et mar. Jean-Paul Fontaine et Marie-Lise Fontaine.

Mariage

9.—Charles-Henri Désautels, fils de feu Jos. Désautels et d'Antoinette Courchesne, et Jacqueline Choquette, fille d'Armand Choquette et d'Antoinette Lemoine.

:-o-:

M. Paul-E. Bernard, de Beloeil, quatrième au dernier concours

Beloeil, 10, (Spéciale)

M. Paul-Emile Bernard, de Beloeil, qui s'était classé deuxième au concours provincial d'orge, organisé par l'Association des Brasseries du Québec, a pris la quatrième place au concours interprovincial. A ce dernier concours, le premier prix fut décerné à M. Harold K. Nesbitt, de Britannia Bay, Ont; le deuxième, à M. John Kluk, de Renfrew, Ont., et le troisième, au Séminaire de Sainte-Thérèse.

:-o-:

Deux déléguées de la Croix Rouge locale, à Montréal

Mme Louis Crépeau et Mlle Jacqueline Rousseau furent choisis comme déléguées de la Croix Rouge, filiale locale, à la réunion annuelle de la Société canadienne de la Croix Rouge, qui se tiendra le 12 février, à l'Hôtel Windsor de Montréal. Ces deux nominations furent faites lors de la réunion annuelle, tenue ces jours derniers. M. J.-R. Bail, trésorier, dans son rapport annuel, fait mention d'une remise nette de $2,034.38 au bureau central.

M. J.-P. Lazure, président de la section locale salue les invités d'honneur: l'hon. sénateur T.-D. Bouchard, Mlle Cécile-Ena Bouchard, m.b.e., MM. Ernest-J. Chartier, député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée législative, Joseph Fontaine, député de Saint-Hyacinthe-Bagot aux Communes, le Dr Temple, surintendant médical de l'Hôpital des Anciens Combattants, J.-B. Mickie, administrateur de l'Hôpital, Mlle L.-G. McLellan, matrone au même endroit, Me Adelstan Bouchard, et remercie les membres de leur présence.

Des décorations pour service furent ensuite remises aux membres suivants: Mmes Victor Chabot, Lorenzo Caron, J.-R. Bail, Maurice Bourgeoys; MM. J.-P. Lazure, E.-A. Fontaine et Armand Guertin.

Divers comités furent formés, et leurs présidents respectifs, choisis au cours de la même assemblée: M. J.-P. Lazure, en charge du comité d'organisation; Mmes E. Payan et Irène-S. Plamondon, Travail féminin; M. E.-A. Fontaine, prévoyance et secours aux sinistrés; MM. Donat Mongeau et J.-A. Bousquet, secours à domicile et cas d'urgence; Me Adelstan Bouchard, service social et anciens combattants; M. Albert Millotte, sécurité aquatique; Mmes M. Bourgeoys et A. Guertin, sociétaires et souscriptions; M. Georges Scott, divertissements et publicité; Mlle Jacqueline Rousseau, visite aux hôpitaux.

Les présidents des divers comités présentèrent à l'assemblée un rapport sur les travaux de leurs membres pendant la dernière année. Mme Emilien Audet, du comité du Travail féminin, déclara que 800 articles consistant en vêtements d'enfants furent confectionnés; M. Lazure, du comité de Prévoyance et secours aux sinistrés, rapporte que ce comité a porté secours à la famille Hétu (don de vêtements) lors de l'incendie du 20 novembre 1947. Le comité des Visites aux hôpitaux, par sa présidente, Mlle Jacqueline Rousseau, a visité 8,850 patients, anciens combattants de la dernière guerre, 156 patients, combattants de la première grande guerre, 156 prisonniers de guerre, 364 C.W.A.C., soit un total de 9,246 personnes; on distribua 5,478 paquets de cigarettes, 714 jeux de cartes, 60 paquets de tabac à pipe, 176 pipes pour fumer, 7 brosses à cheveux, 2116 tablettes de chocolat, 1,000 feuilles de papier à lettre avec enveloppes, 270 jeux divers, 5,450 livrets d'allumettes, 171 porte-monnaie, 165 rasoirs "Gillet", 1,815 revues, et des journaux au coût de $791.

Au comité des Campagnes de souscriptions, Mme Maurice Bourgeoys et M. Armand Guertin rappellent que la campagne de 1947 rapporta $3,147.03. M. Georges Scott, du comité des divertissements, souligne que la soirée dansante du 8 février n'a pas eu le succès prévu, pour cause de mauvaise température. Le service social des Vétérans, sous la présidence de M. E.-A. Fontaine remplaçant M. B.-X.-C. Bailey, aida substantiellement trois vétérans.

:-o-:

Les premiers de classe à l'école no 14 de S.-Pie

Saint-Pie, 12, D.N.C.

Ci-après les noms des premiers de classe en fin de janvier, à l'école no 14 de Saint-Pie de Bagot, dirigée par Mlle Annette Bernard: 7e année, Normand Tétreault, 82.2; 6e, Thérèse Beaudry, 82.2; 6e, Pauline Leroux, 82.5; 4e, Marcel Graveline, 89.5; 3e, Jacques Leroux, 84.7; 2e, Marie-Jeanne Graveline, 95.2; première, Marcel Ménard.

(Tout en électricité)

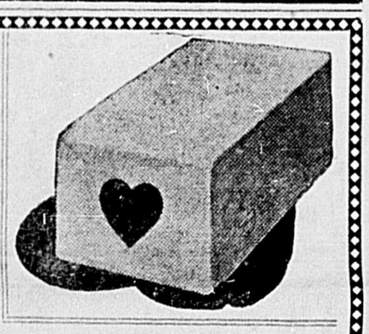
J.-E. ST-ONGE

VENTE ET RÉPARATIONS

RADIOS — LAVEUSES — POÊLES
FRIGIDAIRES — MOTEURS

1875, RUE CASCADES TÉL. 775 SAINT-HYACINTHE

A l'occasion de la SAINT-VALENTIN,



servez la crème glacée Perfection sous sa forme la plus nouvelle

La Brique Saint-Valentin

Aussi, la brique Napolitaine et les autres essences, en plus des tartes à la crème glacée et au butterscotch.

En toute occasion servez la Perfection

En vente chez nos dépositaires.

ALBERT MAHEU

distributeur

2965, rue DESSAULLES • TEL. 1185 • SAINT-HYACINTHE

Mesdames, mesdemoiselles,

Ne manquez pas cette offre spéciale

Une quantité limitée . . .
de magnifique
jersey de soie brossé
de belle qualité, pour vous faire une très belle robe de chambre. Très confortable, facile à laver, ne requiert point de repassage, il est d'une très belle apparence. Belles teintes unies de: blanc, rose pâle, bleu pâle, bleu royal, rouge clair, vert irlandais, beige, brun. 44 " de largeur.

$1.09 *la verge*

••

Une quantité limitée de
jersey de soie uni,
pour robe légère, blouse, etc. Teintes: blanc, rose, fushia, turquoise, noir, vert. 36 " de largeur.

75c *la verge*

LE MAGASIN LAROCHE

1876, rue Cascades Tél. 919

DEMANGEAISON ARRETEE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Pour soulager vite la démangeaison causée par eczéma, pied d'athlète, gale, pustules, etc., employez la PRESCRIPTION D. D. D. liquide, médicamentée, pure, rafraîchissante. Non graisseuse, non tachante. Soulage promptement la démangeaison vive. Ne souffrez plus. Demandez à votre pharmacien la PRESCRIPTION D. D. D.

LES MARIS QUI ADORENT le café méritent du Maxwell House. Il est si délicieux qu'il est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde.

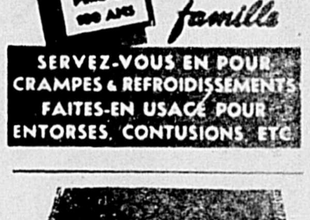
PAINKILLER

le meilleur remède de famille

SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES, CONTUSIONS ETC

MANGEZ BIEN - PAYEZ MOINS

Servez les



NOUILLES aux oeufs CATELLI

Exigez les produits Catelli scientifiquement empaquetés pour conserver intégralement leur goût et leur qualité.

DU 13 AU 28 FÉVRIER,

SPÉCIAUX À PRIX RÉDUITS

CHEZ CUSSON & CUSSON

Elégants PALETOTS d'hiver à SOLDER durant la MI-SAISON, car L'HIVER n'est pas fini.

Profitez de l'aubaine, messieurs.

Nouveaux PALETOTS chauds,

en velours, clysian, molleton, drap, peluche, drap duveteux.

Groupe No 1 Prix régulier $40.00

Prix de SOLDE $28.95

Groupe No 2 Prix régulier $32.75

Prix de SOLDE $22.95

Tous ces modèles qui seront portés aussi bien l'hiver prochain que cet hiver, sont de coupe très élégante.

Chauds PANTALONS, pour hommes. Grandeur: 29 à 40.

PANTALONS en TWEED de laine pour le travail ou le sport. Prix ordinaire, $10.80. Prix de SOLDE $7.95

SOULIERS confortables pour HOMMES

Voici de beaux souliers confortables. Modèles Oxford, Blucher et Balmoral. Tiges de veau et talons de cuir ou caoutchouc. Noirs ou bruns. Pointures: 6 à 11. Prix réguliers, $10.00 à $15.00. Prix de SOLDE

$5.48 à $10.98

ENSEMBLE

2 à 3 pièces pour bambins, de 2 à 6 ans. Qualité supérieure de gabardine, beau plaid tout laine, étoffe de laine à tissure unie. Nuances: bleu, marron, brun, vert, rouge. Paletots, pantalons, guêtres, casque-aviateur, pour compléter l'ensemble. Prix ordinaire, $13.50. Prix de SOLDE $9.95

Prix ordinaire, $8.50. Prix de SOLDE $6.95

Solde spéciale de CHAPEAUX

POUR HOMMES

Une vente dans toute l'acception du terme, synonyme d'économie appréciable. Nous vous les offrons à un prix considérablement réduit. Modèles à bord rabattu, en beau feutre fourrure. Bord franc, ou bordé. Teintes: gris, brun ou noir. Grandeurs: 6⅝ à 7½.

Prix régulier, $10.50—Prix de SOLDE

$7.95

GILETS

en peau de mouton. A l'épreuve des vents les plus froids.

Prix ordinaire, $8.95—Prix de SOLDE

$6.95

PALETOTS longs, trois-quarts, PARKAS, GILETS qui protègent contre le vent glacial ou l'humidité. Indispensable pour le travailleur ou le sportif.

PALETOTS longs, (Station Wagon) en gabardine. — Collet et doublure en mouton. Prix ordinaire, $65.00. Prix de SOLDE, $49.95

PALETOTS trois-quarts. Prix ordinaire, $63.00
PRIX DE SOLDE
$45.95

Chauds PALETOTS trois-quarts, en gabardine, doublure Thermal Pak. Pointure, 32 à 40. Prix ordinaire $32.85 — Prix de SOLDE
$23.95

PARKAS en belle gabardine de SOIE. Devant droit avec fermeture-éclair. Le capuchon s'enlève à volonté. Prix ordinaire, $30.25

PRIX DE SOLDE
$21.95

CUSSON & CUSSON

1590, rue Des Cascades • Tél. 514

Saint-Hyacinthe